# NH TO THE THE

Director: FERNANDO GANUZA LAITA Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L." Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (tres líneas) + Fax 44 24 32 D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas

Lunes 20 de enero de 1992 Año XCII.-- Núm. 27.993

#### IU pide una comisión para las obras de la carretera de La Granja

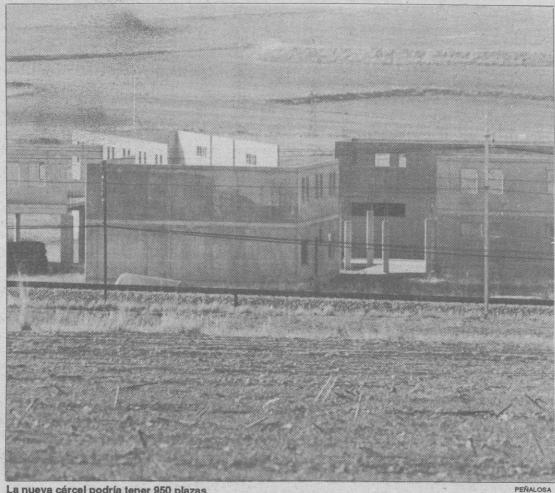
El portavoz de Izquierda Unida (IU) en la Diputación Provincial, Domingo Asenjo, alcalde de Palazuelos, presentará hoy una moción en el pleno de la corporación provincial relacionada con el corte de la carretera de La Granja (CL-601) para recrecer el puente de Segovia, con motivo de las obras del pantano de El Pontón.

En la propuesta, el portavoz de IU pedirá que la Diputación tome la iniciativa de constituir una comisión de seguimiento y control integrada por esta institución provincial, administraciones central y autonómica y los ayuntamientos de Segovia, La Granja y Palazue-

Para IU, la comisión, entre otros trabajos, debe coordinar las obras e intentar que estas se realicen lo más rápidamente posible. La propuesta se refiere a las obras del recrecimiento del Puente de Segovia, como las de las carreteras alternativas al tráfico, estableciendo los mínimos que garanticen la seguridad, los derechos y los intereses de todos los ciudadanos, dando audiencia a los colectivos afectados.

Esta comisión también ha sido solicitada por los miembros de la coordinadora de vecinos de La Granja y Palazuelos, en la que están integradas las candidaturas independientes y del CDS de ambos municipios.

(Pág.3)



La nueva cárcel podría tener 950 plazas

Según los datos que maneja el diputado Gómez Darmendrail

#### La nueva cárcel de Segovia podría llegar a tener 950 plazas

La nueva cárcel de Segovia podría tener 950 plazas, según informaciones no oficiales a las que ha tenido acceso el diputado del Partido Popular por Segovia Javier Gómez Darmendrail. Según sus declaraciones, "no hay que ser alarmistas, pero existen sospechas fundadas de que el

Gobierno ha cambiado el proyecto inicial de la nueva cárcel". El PP de Segovia se encuentra a la espera de la respuesta que el Ejecutivo dé a la pregunta formulada sobre este supuesto cambio y sobre los motivos por lo que se rescindió el contrato con la empresa Agroman, adjudicataria de la construcción.

"Si se confirman nuestras sospechas -afirmó Gómez Darmendrail- el PP decidirá las acciones a emprender para exigir de una forma reflexiva y responsable que el Gobierno cumpla lo estipulado en el primer proyecto".

#### Cerca de 800 enfermos **fueron** trasladados a Madrid en 1991

Alrededor de 800 pacientes fueron trasladados a los centros sanitarios madrileños para recibir atención médica de alguna de las especialidades que no existen en Segovia.

De esos enfermos desplazados a Madrid, casi la mitad, 373, lo fueron para una resonancia nuclear magnética, 128 a maxilofacial y 112 a medicina nu-

En la actualidad, la sanidad pública en esta provincia carece de un total de 18 ramas diferentes, englobadas en cuatro secto-

No obstante, el Hospital General cuenta con todas las unidades propias de un complejo provincial, e incluso algunas de carácter autonómico, como reumatología, geriatría o alergia.

Según Juan Francisco Rodríguez, director provincial del Insalud, las especialidades, que no posee Segovia, "ni se van a tener ni es necesario tenerlas, porque el número de enfermos es insuficiente".

"Lo que sí hace falta —aseguró Rodríguez— es completar las especialidades autonómicas a nivel de la comunidad, mediante la creación de un buen hospital en Castilla y León".

(Pág. 5)

#### Lucas cobrará algo más de ocho millones durante 1992

El sueldo bruto del presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, cifrado para este año en 12,67 millones de pesetas brutas, casi duplica el del titular del Ejecutivo riojano, José Ignacio Pérez Sáenz, que percibirá a lo largo de 1992 algo menos de 6,5 millones.

El sueldo del presidente de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, Juan José Lucas, de 8.338.736 pesetas, se sitúa en la media del que perciben sus homólogos.

Los máximos dirigentes de las comunidades históricas — Cataluña, País Vasco y Galicia-son

#### REBAJAS 92

Pantalones pana, tallas 36/38, 980 pts. Camisas caballero (listas modernas), 1.275 pts.

Toda la confección de invierno ¡¡REBAJADA!!

Plumas - Anoraks - Trenkas -Gabardinas - Abrigos Confecciones DIEZ



Juan José Lucas.

los mejor remunerados, frente a los de las autonomías uniprovinciales como La Rioja, Murcia o

Al igual que ocurre con los presidentes autonómicos, los consejeros de las comunidades históricas son los mejor retribuídos, además de los del Gobierno canario que cobrarán algo más de 8,7 millones de pesetas.

(Pág. 24)

#### AL DIA

José Luis Cantalejo, ganador del IX Certamen "Los cuentos de La Granja".

(Pág. 6)

En el año 2000 se reducirá el número de drogadictos de la región en un 50 por ciento.

(Pág. 7)

(Pág. 7)

Detenido uno de los presos fugados de la cárcel de Burgos.

Felipe González denuncia a los "corruptos que denuncian la corrupción" en España.

(Pág. 8)



LA SEGOVIANA SE IMPUSO AL VENTA DE BAÑOS.-La Gimnástica Segoviana consolidó ayer su cuarto puesto en la clasificación general del grupo octavo de Tercera División, tras la victoria lograda frente al Venta de Baños en el primer encuentro de la segunda vuelta disputado en el campo municipal de La Albuera. Por su parte, el Whisky DyC de Palazuelos sumó una nueva derrota al perder por la mínima en el campo del Salmantino. El conjunto de José Antonio Minguela buscó el triunfo a lo largo de los noventa minutos, pero la fortuna no estuvo de su lado.

En la División de Honor de fútbol sala, Caja Segovia goleó al Atlético Astorga en el partido jugado el sábado en el pabellón Pedro Delgado. (Foto Antonio)

(Págs. 12, 13 y 14)

MADE IN SPAIN

#### De fugitivos y covachuelas

GRACIANO PALOMO (Ical)

Todo el mundo aspira a la vida dichosa, pero nadie sabe en qué consiste. Todos los políticos aspiran a conseguir el poder o a mantenerlo a toda costa. España ya está en campaña. La última semana ha sido pródiga en avanzadillas, escaramuzas, tanteo del adversario. Cada uno a su manera; con su estilo y verbo particular. El Partido Popular está cumpliendo lo que prometió a comienzos del curso político: endurecimiento de la oposición; mayor control al Ejecutivo; disparo directo al jefe sobre el que se sustenta el andamiaje. Su líder, José María Aznar, no lo tiene fácil, pero hay algo que no puede negársele: le echa pelendengues con mayor o menor fortuna, mueve el banquillo y está haciendo currar a su gente. Delante tiene un adversario de mucho cuidado y un Partido Socialista que no se anda con chiquitas a la hora de ir a por uno. Aznar es consciente de que tiene las oportunidades contadas y de ahí que apriete el acelerador a fondo. Resulta curioso que los mismos que le acusaban de no

practicar una oposición frontal y dura al Gobierno son los mismos que cuando se suelta el pelo y dice una sílaba más alta que la otra le arrean de lo lindo por decir frases "redondas y fuertes".

Su única salvación está en los resultados. Hasta la fecha le ha ido bien y según una encuesta del CIS en estos momentos el PP se sitúa cerca de los 130 diputados que supondría un avance considerable, pero indudablemente no servirá para gobernar y muy lejos todavía del PSOE. El peligro, como siempre en el centro-derecha, viene del interior. El sindicato de cabreados, de aquellos que no tocan bola o la tocan poco acuden, como siempre, hacia Santiago de

Compostela en busca del hombre de los grandes pies.

Buscan calentarle la cabeza para que emprenda una bajada suicida hacia Génova,13. Bajo mi perspectiva, si Fraga iniciase esa operación perderá parte de su derecho de figurar en la Historia que ganó, para bien o para mal, a lo largo de tantos años. No creo que don Manuel esté por la labor.

#### SEGURADO Y CONDE

Paralelamente, otros fugitivos del centro-derecha como José Antonio Segurado anda dorando las meninges de Mario Conde para que éste aproveche la coyuntura y decida hacerle la competencia a Felipe González. Tamaña insensatez sólo puede salir de la rapada cabeza de huevo de un frustrado al que no dieron cancha y optó ir al pesebre privado, en ocasiones llenado por los socialistas. Segurado equivoca los tiros.

Conde es uno de los líderes más brillantes, con más carisma y con más "pasta" del espectro español -y se la gasta, vive dios, si se la gasta, que se lo pregunten al Papa— y puede jugar, de hecho juega, un relevante papel en la sociedad civil de este país. Pero si se le ocurre en las actuales circunstancias bajar a la arena política y competir con el PSOE, González lo sacará del mapa en dos días. Son muchas las presiones que tiene para tomar una decisión tan arriesgada y a él personalmente le gustaría, pero si es tan inteligente como dicen más le vale arreglar Banesto donde las cosas no son precisamente de color de rosa. Y, en el Gobierno, ¿cómo van las cosas? Pues ya lo ve usted, a la greña. García Valverde anda encabronado y no parecen muy caritativas las "manitas" que sus compañeros del Gobierno le han puesto encima. Prácticamente fue obligado a dimitir en presencia del vicepresidente Serra, el hombre a quien Felipe González le encargó dirigir y sustanciar la crisis. González, acentuando su línea de últimas actuaciones, se ha largado a El Salvador, mientras ETA sembraba de sangre las calles de España y los mineros de Asturias lanzaban su grito desesperado en las calles. Es verdad, es un fugitivo de la vida nacional. Nadie le va a negar su derecho a viajar fuera, pero tiene sus responsabilidades ante tanto asesinato.

Por un lado, está tan seguro de sí mismo, que le basta un rasta un rictus para despreciar al adversario; por otro, más abajo en las "covachuelas" le hacen el trabajo sucio los adláteres o los adláteres de los adláteres. Porque "covachelas" haberlas, haylas. En una de ellas anida esa señora de gestos ridículos que se conoce con el nombre de Rosa Conde y cuyas razones para permanecer en el Gobierno son cada día menos. Arcano. ¿Conoceremos un día sus listas de buenos y malos? La conoceremos.

#### Toxicómano rehabilitado

ALFREDO BELTRAN POZUELO

Este año ha sido maravilloso. Aún recuerdo cuando completé mi programa de rehabilitación y recibí el más caluroso aplauso que jamás pude imaginar. Era una oración a mi gran deseo de abandonar el turbulento mundo de las drogas y ellos veían claramente que, siendo yo capaz de alcanzarlo, sería mayor su confianza.

Unicamente yo podía saber lo que rondaba por mi cabeza. Había transcurrido bastante tiempo desde mi primera cita con las drogas, aunque para mí todo se remontara al ayer. Lo que desgraciadamente me venía al recuerdo era mi madre sufriendo por el triste aspecto de su hijo y esta desesperación se reflejaba en toda mi familia. No voy hacer hincapié en los malos momentos que viví siendo toxicómano y sí os contaré lo grata que ha sido la rehabilitación. Mi nombre es Alfredo, ingrese en este centro el 8 de febrero de 1990, tras coger mi padre un panfleto que anunciaba algo para mí totalmente incansable: "La droga si tiene solución". Lo primero que me llamó la atención del centro y de las personas que estaban allí fue su capacidad para dar cariño, amistad y com-

prensión, siendo como eran extoxicómanos. Yo todavía pensaba que todo lo relacionado con las drogas era negativo y más aún quienes las habíamos consumido. Fui recorriendo todas las partes del programa y paulatinamente notaba una sensación un tanto extraña, ¡podía vivir sin la droga perfectamente! y, tras esa sensación, comenzaba a sonreír sin importarme quién estuviese presente. Al fin y al cabo, sólo yo sabía lo que me rondaba por la cabeza. Completé el programa el 28 de junio y, tras cuatro meses y medio, me sentí valioso para la sociedad, tomando la decisión de trabajar desde ese momento en pos de la rehabilitación de toxicómanos y ponién-dome como meta "Un planeta libre de drogas".

"Este año ha sido maravilloso" y ahora mi único deseo es ver a todos los drogadictos con la misma ilusión vital en su interior, dejando ciaro que para lograr algo fantástico, hay que esforzarse en su consecución.

Sé lo difícil que resulta mantener esa estabilidad diaria, pero la pelea es limpia y sabiendo jugar con tus cartas ganarás y el premio es bastante importante, "la vida", algo que para algunos no tendrá valor, aunque para las personas que como yo la habíamos perdido, no es exactamente el mejor tesoro, sino "el único".

#### PLAZA MAYOR

"MANDAO", "GOBERNAO"...

P. M. 0

Es penoso asistir a la gradual y progresiva degradación de nuestro lenguaje. En todos los medios de comunicación, pero especialmente en los hablados (porque en los escritos no se pone la pronunciación, aunque a veces se coloquen palabras sin sentido), decir palabras mal pronunciadas está a la orden del día. Y no digamos en la calle, donde cada día se habla peor, lingüística y groseramente. Escuchar a todo tipo de personajes, incluidos bastantes de los que ocupan altos cargos, palabras como "ha sonao", "mandao", "gobernao" es, además de cosa frecuente, para sonrojarse. Porque cierto es que en ocasiones puede haber palabras sobre las que aliente una ligera duda, pero lo grave es que precisamente en las de mayor uso es donde se "comen" las letras. En muchos de los casos, no hay justificación alguna. Beligerancia hay que tener para quien no ha acudido nunca, o muy poco, a la escuela, poro con los "intelectuales de hoy" que hablan así...



#### TRABAJO EN CASA TRICOTANDO

Haciendo prendas de punto. Somos mayoristas de máquinas de confección, planchas, rematadoras, triple arrastre etc.

Lanas y tricotosas José Luis

Blasco de Garay 35 Madrid 28015. Tino. 544 16 64



PRIMERA FIRMA NACIONAL
DE RECONOCIDO PRESTIGIO EN EL
SECTOR AUTOMOCION E INDUSTRIAL,
PRECISA NOMBRAR

#### DISTRIBUIDOR PARA SEGOVIA

#### PEDIMOS:

- El candidato deberá disponer de los medios de almacenaje y reparto para llevar a cabo este cometido.
- ♦ Dedicación en exclusiva.
- Solvencia económica (garantías y referencia).
- ♦ Se valorará estar relacionado con el sector.

#### OFRECEMOS:

- Más de cien productos de reconocida calidad, presentación y precios en competencia.
- ♦ Cartera de clientes.
- ◆ La preparación y asesoramiento técnico y comercial será a cargo de la Compañía. Dirigida personalmente por nuestro jefe de ventas.
- Publicidad de tipo local y a nivel nacional
- Todas las candidaturas se estudiarán con la mayor confidencialidad.

Interesados escribir a COESPA, S.A. Pol. Industrial Fuente del Jarro. Parcela 70. C/Barcelona, s/n. Paterna (Valencia) o llamar al tíno. 96 - 132 39 13. Srta Ana.

# Junta de CURSOS SUBVENCIONADOS Castilla y León (IUCAR DE IMPARTICIONI SECOVIA)

(LUGAR DE IMPARTICION: SEGOVIA)

ECONOMIA Y HACIENDA

CURSO: COCINA (AYTE. DE COCINA)

FECHA INICIO: ENERO

**DURACION:** 600 horas, lunes a viernes

5 horas / día

**REQUISITOS:** PARADOS DE 16 A 20 AÑOS

HORARIO: TARDE

TODOS LOS CURSILLISTAS RECIBIRAN UNA BECA DE ASISTENCIA DE 78.000 PTAS.

En dichos cursos los alumnos recibirán el material didáctico necesario con carácter gratuito.

IMPARTICION Y DIRECCION PEDAGOGICA

RECOGER SOLICITUDES:

U.G.T. C/ Fernández Ladreda, 33 (SEGOVIA)

ENVIAR:

I.F.E.S.

C/ Estadio, 7, entreplanta, 47007 VALLADOLID

INSTITUTO DE FORMACION Y ESTUDIOS SOCIALES Delegación de Castilla y León

El PP espera una respuesta del Gobierno sobre el cambio de proyecto

# Gómez Darmendrail afirma que la nueva cárcel podría tener 950 plazas

La nueva cárcel de Segovia podría tener 950 plazas, según datos no oficiales a los que ha tenido acceso el diputado del PP Javier Gómez Darmendrail. El PP espera una respuesta del Gobierno a la pregunta formulada sobre un supuesto cambio en el proyecto inicial.

ANGELICA TANARRO

La nueva cárcel de Segovia podría tener 950 plazas, según informaciones no oficiales a las que ha tenido acceso el diputado del Partido Popular por Segovia Javier Gómez Darmendrail. Según sus de-claraciones, "no hay que ser alarmistas, pero existen sospechas fundadas de que el Gobienro ha cambiado el proyecto inicial de la nueva cárcel". El PP de Segovia se encuentra a la espera de la respuesta que el Ejecutivo dé a la pregunta formulada sobre este supuesto cambio y sobre los motivos por lo que se rescindió el contrato con la empresa Agroman, adjudicataria de la construcción.

"Según la información de que dispongo, el Gobierno pretende crear 20.500 plazas funcionales en las cárceles españolas en el plazo de cinco años. Aunque en un principio se necesitarían unas 40 cárceles nuevas, nos encontramos con que sólo seis se encuentran en fase de construcción, contando con la de Segovia, y una en fase de adjudicación".



El proyecto de la nueva cárcel podría cambiar.

Esto supondría, según el diputado popular que esas cárceles absorberían las plazas necesarias para cubrir el déficit actual, las necesidades futuras y la amortización de las plazas inadecuadas. "Según eso, el proyecto de Segovia podría corresponder al módulo de 950 plazas. Ahora bien, si tenemos en cuenta la previsiones del Ejecutivo y el hecho de que no se esté contruyendo ninguna cárcel más, la población reclusa de Segovia

podría superar con creces esta cifra. Es decir, no habría un solo preso por celda".

#### NUEVO PROYECTO

Si se confirman las sospechas del diputado popular, su partido decidirá las acciones a llevar a cabo. "Creo que llegado el caso habrá que preguntar a la sociedad segoviana a través de asociaciones de vecinos, de empresarios, instituciones camerales etc.) cuál es su opinión y, en todo caso, hacer que el Gobierno cumpla lo prefijado en un principio de una forma seria y reflexiva".

La cárcel de Segovia está proyectada para 350 presos, lo que ya supondría aumentar de forma considerable la población reclusa existente actualmente que se cifra en unos 130 presos.

Gómez Darmendrail quiere dejar muy claro que su partido no se opone a la modernización de los centros, "lo que no sabe-

#### "Segovia no debe absorber la delincuencia que no genera"

A.T.

Segovia —en opinión del diputado Javier Gómez Darmendrail— no debe absorber la delincuencia que se genera en otras partes del país, sobre todo teniendo en cuenta la dimensión y las características de la ciudad.

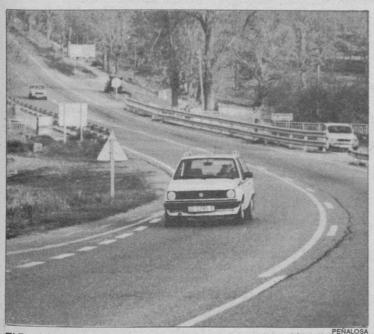
"Madrid y Barcelona tienen los mejores hospitales y las mejores universidades, ¿por qué va a tener Segovia una de las mejores cárceles?", se pregunta el diputado del PP.

Según los datos que maneja, los responsables de Instituciones Penitenciarias prevén que la cifra de reclusos —que en los últimos cinco años ha aumentado en 1777 anualmente— siga este crecimiento hasta el año 2000. Según estas cifras, en 1997 la población reclusa estaría en torno a las 41.500 personas.

Actualmente, además de la de Segovia están en construcción las nuevas cárceles de Navalcarnero y Valdemoro (Madrid), la segunda fase de Picassent (Valencia), Villabona (Asturias) y Melilla. El nuevo centro de La Coruña está en fase de adjudicación.

"Ahora bien, hay que tener en cuenta que los planes del Ministerio son cerrar Carabanchel en el plazo de unos años y sustituir la de Gijón y Oviedo por la de Villabona.

"Todo ello hace sospechar que Segovia acogerá un número muy superior de presos —con lo que eso conlleva— al previsto en el primer proyecto del Ministerio. Se prevé, además un módulo de máxima seguridad, y otro de régimen abierto, con los problemas que ello generaría en la ciudad.



El Puente de Segovia, en la carretera de La Granja.

#### CHAFIMASA, S.A.

COMUNICA

Que de conformidad con el Art. 149 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, HA TRASLADADO su domicilio social sito en la C/ General Santiago, 4 de EL ESPINAR (Segovia) a:

"Plaza de España, s/n."
EL ESPINAR (Segovia).
Segovia, 17.1.92
LOS ADMINISTRADORES



# IU pide a la Diputación que forme una comisión ante el corte de la 601

El portavoz de Izquierda Unida (IU) en la Diputación Provincial, Domingo Asenjo, alcalde de Palazuelos, presentará hoy una moción en el pleno de la corporación provincial relacionada con el corte de la carretera de La Granja (CL-601) para recrecer el puente de Segovia, con motivo de las obras del pantano de El Pontón.

En la propuesta, el portavoz de IU pedirá que la Diputación tome la iniciativa de constituir una comisión de seguimiento y control integrada por esta institución provincial, las administraciones central y autonómica y los ayuntamientos de Segovia, La Granja y Palazuelos.

#### COORDINACION

Para IU, la comisión, entre otros trabajos, debe coordinar las obras e intentar que estas se realicen lo más rápidamente posible. La propuesta se refiere a las obras del recrecimiento del Puente de Segovia, como las de las carreteras alternativas al tráfico, estableciendo los mínimos que garanticen la seguridad, los derechos y los intereses de todos los ciudadanos, dando audiencia a los colectivos afectados.

Esta comisión también ha sido solicitada por los miembros de la coordinadora de vecinos de La Granja y Palazuelos, en la que están integradas las candidaturas independientes y del CDS de ambos municipios.

#### CONCENTRACION

Los vecinos han anunciado que, el próximo 16 de febrero mantendrán una concentración en la plaza de Los Dolores de La Granja, ya que, inicialmente este corte se ha previsto para el día 15 de febrero.

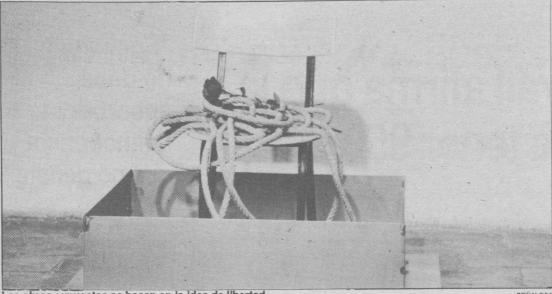
No obstante, el gobernador civil, Antonio Hernández negó este extremo y dijo que el corte no se producirá hasta que no hayan concluido las obras de mejora de las carreteras alternativas, como lo acordó en el pleno pasado el

pleno de la Diputación Provincial.

#### INTERESES

En un comunicado, Asenjo recuerda que, en el pleno de la Diputación del 20 de noviembre del año pasado, "renunciamos generosamente [a su moción] para conseguir otra moción que por consenso asumimos todos los grupos políticos". En el texto aprobado, el pleno instaba a la agilización de las obras de las carreteras alternativas.

"Después de dos meses
—añade el comunicado— se ha
podido constatar que una de las
propuestas que se planteaba en
la moción de IU [comisión de
seguimiento] sigue siendo aún
más necesaria para poder conseguir la realización de las obras lo
más rápidamente posible; conjugando los distintos derechos e
intereses y evitando que cada
institución, asociación o colectivo siga defendiendo sus intereses, sin tener en cuenta los de los
demás".



Las obras expuestas se basan en la idea de libertad.

#### PEÑALOSA

# Inaugurada la exposición del Taller de Arte del Centro Penitenciario

Desde el pasado día 18 de enero se expone al público en el Torreón de Lozoya la exposición de escultura que el Taller de Arte Experimental de la Cárcel de Segovia ha creado vajo el título "Territorios de Hierro para explorar la libertad". La muestra estará abierta al público hasta el 2 de febrero.

A la inauguración de la exposición asistieron un gran número de personas, así como los representantes de los organismos e instituciones que han hecho posible esta muestra y una representación de los internos que han trabajado en el Taller.

No pudo asistir a la inauguración la subdirectora general de Asistencia Social Penitenciaria, María Jesús Miranda, por tener un compromiso previo en Tenerife.

Tras unas breves palabras del subdirector de Tratamiento del Centro Penitenciario de Segovia, Manuel Roca; el director del centro, José María García destacó la importante labor desarrollada por los internos a través de esta experiencia, significando que el hecho de que esta actividad salga al exterior no significa que la cárcel no desarrolle otras actividades de ca-

Posteriormente, el artista Rafael Torres, uno de los monitores del taller, explicó la filosofía del proyecto, basado en el diálogo "con gentes de experiencia vital trágica y apasionante".

rácter cultural.

"Esta exposición —dijo Torres— no es meramente ornamental. El arte deriva hoy hacia unas poéticas mas duras y sencillas. No es necesario ser hábil para comunicarse con los

demás y establecer nuevas vías de diálogo".

Las piezas expuestas se encuentran a la venta, pudiendo ponerse en contacto los posibles compradores con alguno de los monitores en las salas de la exposición.

#### CONFERENCIAS

Durante el tiempo que permanezca abierta la exposición, se desarrollarán una serie de charlas y mesas redondas sobre la asistencia social en el ámbito penitenciario. La primera de las charlas tendrá lugar mañana a las 19 horas, en la que intervendrán la subdirectora general de Organizaciones no Gubernamentales del Ministerio de Asuntos sociales, Concepción Dancausa; y Angeles Granados, directora General de Instituciones Penitenciarias del Ministerio de Justi-

#### Fallece el policía local Mariano Díez

En la mañana de hoy se ha efectuado, en el cementerio de nuestra ciudad, el sepelio del cuerpo de Mariano Díez Suárez, de 46 años, miembro de la Policía Local, desde hace 18 años, que falleció en Madrid el sábado último. El finado era hermano de dos compañeros nuestros de las secciones de Montaje y Fotocomposición, Jesús y Carlos Díez Suárez.

LOS MAS EXQUISITOS

TEJIDOS

A PRECIOS TENTADORES

**GRANDES REBAJAS HASTA** 

EL 50% SOBRE PRECIOS

YA AJUSTADOS - ALTA COSTURA

- DECORACION

De 10 a 13,30

y de 16,30 a 20,00.

Sábados tarde cerrado.

c/. Campomanes, 10.

METRO:

Opera, Santo Domingo.

. BURDEOS

MADRID . BIARRITZ

En la Nochebuena, Mariano Díez se sintió repentinamente enfermo y ante su situación muy grave, por causa de un derrame cerebral, se le trasladó con urgencia a la madrileña clínica Puerta de Hierro donde, días después, experimentó una ligera mejoría que hizo concebir esperanzas de salvación. No obstante, mediada la semana última se agravó su estado, hasta producirse el sábado el fatal desenlace.

El cuerpo ha sido trasladado esta mañana desde Madrid a la parroquia de San Lorenzo, de nuestra ciudad, donde se ha oficiado el funeral, para procederse seguidamente al sepelio.

A su esposa, hijos, padres y demás familiares, y especialmente a nuestros compañeros Jesús y Carlos, expresamos el más hondo pesar de cuantos trabajamos en esta casa, solidarizándonos con ellos en estos momentos de dolor.

#### COFRADIA GREMIAL DE SAN ANTONIO ABAD

#### Sorteo de premios realizado el día 20 de enero

1.º Un Cerdo cebado de 10 arrobas	21.854
2.º Dos Corderos Lechales	10.418
3.º Dos Cochinillos	24.906
4.º Un Cordero	751
5.º Un Cochinillo	4.642
6.º Un Jamón Serrano	22.692
7.º Cinco kilos de Chorizo Extra	14.451

Caducan a los 30 días

# Las Edades del Hombre edita en disco la "Misa solemne" compuesta por Montón y Mallén en 1775

Las Edades del Hombre acaba de poner a la venta el segundo disco editado con motivo de la muestra "La música en la Iglesia de Castilla y León". Se trata de la grabación de la "Misa solemne", de Juan Montón y Mallén, fechada en 1775, e interpretada para la ocasión por cuatro solistas, el Coto Universitario de León y la Orquesta Sinfónica de la Comunidad Autónoma.

Esta misa solemne del prolífico maestro de capilla que lo fue de la seo segoviana durante 22 años, fue compuesta con motivo de la colocación del altar mayor del templo, y cuenta como principales características sonoras con la obligatoriedad de trompas y órgano.

Juan Montón y Mallén está considerado por los musicólogos como compositor complejo respecto a sus colegas del XVIII, que evidencia el gusto por la extensión en una norma más cercana a las partituras clásicas que a las del Barroco. Apenas recurre al contrapunto y se apoya en cambio en la homorritmia. Las secciones instrumentales poscen un importante papel en el conjunto de la obra, y por lo general las combina con grupos de ocho voces.

#### EL CINE

#### "El rey pescador", de Terry Gilliam

Terry Gilliam es un cineasta un poco loco y propenso al desmadre, amante del cine más subversivo y disparatado y que por añadidura gusta de embarcarse en las empresas más descabelladas como "La bestia del reino", "Los héroes del tiempo", "Brazil", o la descomunal "Las aventuras del Barón Münchausen", características que desde luego no extrañarán a nadie que conozca sus orígenes como integrante del terrorífico grupo de Monty Python.

Pues bien, su última película es una hermosa fábula que transcurre en un mundo de fantasía inmerso justamente en el corazón del Nueva York más real y cotidiano; Richard La-Granvenese en el autor de un denso guión en el que se mezclan Parsifal y la búsqueda del Santo Grial con Nietzsche y las doctrinas existencialistas, el amor y demás sentimientos consustanciales al ser humano con el humor y los golpes de afecto de la más loca comedia. La Gravanese aporta una visión ácida y satírica del mundo actual y unos diálogos casi siempre excelentes. Terry Gilliam afronta este universo entre mágico y real tas una cámara inquieta, nerviosa, gustosa de llamar la atención que se mueve sin parar en todo un muestrario de picados, contrapicados y atrevidos travellings que culminan en primeros planos.

Cabe deducir por tanto que "El rey pescador" (The fisher king, 1991) es una película de actores y de ello sacan buen provecho Jeff Bridges en el papel de un ególatra locutor radiofónico y Mercedes Ruehl en el de su cariñosa pareja, Amanda Plummer está espléndida en su torpeza y Williams inconmesurable como profesor y mendigo a quien persigue su pasado en forma de caballero rojo. A ellos se deben los momentos de mayor intensidad y las mejores secuencias y ellos son en definitiva quienes salen mejor parados en las nominaciones a los Globos de Oro, antesala de los ansiados

Así pues y pese a algunos altibajos, "El rey pescador" es una de las películas que más va a sonar esta temporada; su original acercamiento a la leyenda del Santo Grial nos ha deparado al menos algo distinto y desde luego bastante interesante.



#### AGRUPACION INDUSTRIAL DE HOSTELEROS SEGOVIANOS

#### CONVOCATORIA A LOS AFECTADOS POR LA POSIBLE REGULACION DE TRAFICO POR NAVACERRADA

Ante una presunta regulación de la circulación rodada por el Puerto de Navacerrada (con evidentes repercusiones en el área de la sierra segoviana), la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos convoca a todos los posibles afectados, a una reunión extraordinaria en sus locales C/ Domingo de Soto, n.º 3, 1.º, el MARTES DIA 21 A LAS 11 HORAS.

En tal reunión se establecerá la estrategia a seguir en este asunto.

#### M.C.D. 2022

Para especialidades que no hay en Segovia

#### Cerca de 800 enfermos tuvieron que ser trasladados a Madrid el año pasado

Alrededor de 800 pacientes fueron trasladados a los centros sanitarios madrileños para recibir atención médica de alguna de las especialidades que no existen en Segovia. No obstante, el Hospital General cuenta con todas las unidades propias de un complejo provincial, e incluso algunas de carácter autonómico, como reumatología, geriatría o alergia.

JESUS MARTINEZ CALLE

Según Juan Francisco Rodríguez, director provincial del Insalud, las especialidades, que no posee Segovia, ni se van a tener ni es necesario tenerlas, porque el número de enfermos es insuficiente.

En la actualidad, la sanidad pública en esta provincia carece de un total de 18 ramas diferentes, englobadas en cuatro sectores.

Cardiología infantil, esterilidad, foniatría, maxilofacial, quemados, radioterapia y oncología, dentro de las especialidades médicas.

En el caso de la oncología, hay una plaza en el Hospital General, pero de momento no ha podido ser cubierta, dada la escasez de médicos dedicados a los tumores.

En cuanto a las especialidades quirúrgicas, Segovia no cuenta con cirugía cardiaca, de la mano, plástica, vascular, y neurocirugía.

Faltan también cinco especialidades de servicios centrales para el diagnóstico: genética, hemodinámica, inmunología, medicina nuclear y Resonancia Nuclear Magnética (R.N.M.); y una de servicios centrales para el tratamiento: la litotricia.

La mayor parte de los 800 . enfermos, que necesitaron

asistencia fuera de Segovia, fueron trasladados a centros sanitarios madrileños.

"Hay dos motivos —dijo Rodríguez— para llevar a los pacientes a Madrid: por un lado, la tendencia natural sociológica y cultural, y por otro, el que muchos servicios no existen o están poco desarrollados en Valladolid"

De esos 800 enfermos desplazados a Madrid, casi la mitad, 373, se dirigieron a la especialidad de R.N.M., 128 a maxilofacial y 112 a medicina nuclear.

El director provincial del Insalud reconoció que en 1987 la sanidad segoviana era deficitaria, como la mayoría de los hospitales españoles, pero que entonces se dio un salto hacia adelante creando las especialidades de psiquiatría, y tres de ámbito autónomico como son reumatología, alergia y geriatría, cuya falta estaba planteando muchos problemas.

#### TODAS LAS ESPECIALIDADES

Hoy en día, Segovia cuenta, por lo tanto, con todas las especialidades propias de un hospital provincial y con algunas de carácter autonómico. Carece, pues, de aquellas ramas que tienen un carácter nacional (esterilidad, foniatría, etc), o las de superámbito, como genética o inmuno-



El insalud no tiene previsto crear más especialidades.

logía, que necesitan laboratorios de investigación importantes, y que no existen en muchos de los grandes hospitales.

"No hay previsto —aseguró— instalar ninguna otra especialidad. Por ejemplo, si pensáramos en dotar al hospital de cirugía cardiaca, habría que tener en cuenta que en Segovia hay unos 33 pacientes al año, es decir, menos de tres pacientes al mes. Si una operación no dura más de tres horas, contaríamos con una especialidad para tan solo nueve horas al mes".

#### HOSPITAL AUTONOMICO

Según el director provincial, lo que sí hace falta es completar las especialidades autonómicas a nivel de la comunidad, mediante la creación de un buen hospital en Castilla y León.

#### CSIF denuncia la situación del Centro de Educación de Adultos

El sector de enseñanza de la Confederación Sindical de Sindicatos Independientes y Sindical de Funcionarios (CSI.CSIF.) ha hecho público un comunicado en el que denuncia la situación creada en el Centro de Educación Permanente de Adultos (EPA) "Antonio Machado" de la ca-

CSIF recuerda el estado lamentable y vergonzoso de las instalaciones en las que se desarrollan las actividades de dicho centro, una situación que ya pusieron en conocimiento de la Dirección Provincial en otras ocasiones.

Al mismo tiempo, el sindicato de funcionarios manifiesta su apoyo a las justas reivindicaciones expresadas públicamente por el equipo directivo del "Antonio Machado".

"Exigimos — finaliza la nota de prensa— a las Administraciones responsables que arbitren soluciones urgentes para proporcionar locales adecuados a las demandas que actualmente impone la enseñanza de un colectivo de alumnos tan importante como el que asiste a este centro".

#### SUSPENSION DE ACTIVIDADES

El EPA de Segovia decidió supender sus actividades el pasado 10 de enero, en vista del precario estado en el que se encontraban sus aulas.

El director del centro, Mariano Martín, justificó entonces la medida tomada "en vista de la situación desastrosa en la que estaba el centro".

#### En el año 2000 habrá menos drogadictos en la región

La prevalencia de personas que consumen habitualmente drogas en Castilla y León se reducirá al menos en un 50 por ciento en el año 2000, según las previsiones recogidas en el Plan de Salud de la Región, editado recientemente por la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta. El Plan recoge los objetivos de la política sanitaria del Gobierno autónomo en los próximos diez años.

Para la elaboración de este trabajo, que desarrolla el Plan Estratégico de Salud de Castilla y León, se ha contado con más de 70 expertos nacionales e internacionales de diferentes universidades y organizaciones, así como con la colaboración de la Consejería de Sanidad del Gobierno vasco, el Ministerio de Sanidad y la Organización Mundial de la Salud. Estos expertos, apoyados por el personal de la Consejería han trabajado sobre un total de 20 áreas de intervención, en las que se ha establecido unas prioridades en

orden a la importancia del problema, las medidas preventivas actuales y la trascendencia social y económica del mismo. Para ello, se fijaron tres campos de actuación; uno de intervención global, un segundo de Educación para la Salud, y un tercero de Vigilancia epidemiológica e investigación.

El punto de arranque de este proceso de planificación fue el estudio y análisis de los problemas sanitarios de la población de esta comunidad. Los datos obtenidos sirvieron para agrupar éstos en áreas de actuación y establecer los objetivos generales y de proceso para cada área.

"Las acciones sanitarias destinadas a promocionar la salud, prevenir la enfermedad y curarla —se dice en la introducción explicativa del Plan—han de estar de acuerdo con los saberes, conocimientos y técnicas actuales correcta y racionalmente empleados". "El éxito de una planificación sanitaria correcta —añade— estriba en una adecuada administra-

ción y distribución de los recursos de todo tipo"

Uno de los aspectos más destacados que recoge este trabajo es el referido a las drogas y el alcohol, donde la Junta ha hecho una especial incidencia. Dentro de los objetivos generales de la Junta en este aspecto, para el año 2000 el porcentaje de población mayor de 14 anos que consumen 60 cc. o más de alcohol puro al día se reducirá al menos en un 20 por ciento y el consumo "per cápita" de alcohol puro al dia se reducirá en un 25 por ciento. Por otra parte, las previsiones en cuanto al consumo de droga son más optimistas, reduciéndose su consumo en un 50 por ciento y normalizándose la percepción del problema en la región.

#### TABACO Y SIDA

En lo que se refiere al consumo de tabaco, las estadísticas recogidas por la Junta en el Plan afirman que un 49 por ciento de los castellano-leoneses fuman habitualmente. Trasladando estos datos a esta provincia, un 47

por ciento de los segovianos fuman con asiduidad.

Los objetivos de la Junta para el año 2000 indican que al menos el 70 por ciento de la población será no fumadora, y se reducirá el consumo del tabaco al menos en un 30 por ciento.

En lo que se refiere al SIDA, Castilla y León ha registrado en la década 1981-1991 un total de 6.210 casos, que han provocado 2.218 fallecimientos.

En esta enfermedad, la Junta prevé para los próximos diez años que el virus del SIDA habrá detenido su difusión, reduciéndose en un 80 por ciento el impacto de los mecanismos de transmisión del VIH por vías sanguínea y vertical. De igual modo en cuanto a objetivos de disminución de riesgos, el Gobierno autonómico favorecerá a partir de este año la adquisición de preservativos en establecimientos y servicios públicos y en 1995, se realizará un despistaje de VIH, previo consentimiento del paciente en todos los casos de úlcera genital, sea cual sea su gé-

#### Un hispanista en la Tertulia de los Martes

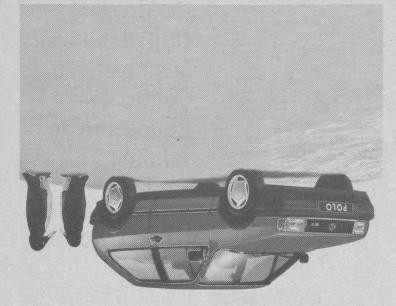
A.T

El hispanista Ronald Cueto, que se encuentra en Segovia disfrutando de un período sabático, será el invitado de mañana a la Tertulia de los Martes.

Británico de nacionalidad y profesor universitario, su curiosidad le ha llevado a indagar algunos de los perfiles que conforman el ser de lo español. La religión, la política, la historia, el misticismo y la literatura son algunos de los aspectos de su bibliografía.

Ronald Cueto conoce bien la provincia de Segovia que ha rastreado en numerosas ocasiones, adentrándose en sus conventos e investigando sobre la vida y milagros de personajes como San Geroteo, primero obispo de la diócesis.

La tertulia con Cueto tendrá como marco el salón de actos de Caja Segovia, entidad patrocinadora del acto, y se celebrará, como es habitual, a las ocho de la tarde.



#### SAN ILDEFONSO

#### José Luis Cantalejo, ganador del IX Certamen de "Los Cuentos de La Granja"

JUAN CARLOS MARTIN RAMIREZ

El madrileño José Luis Cantalejo Segui, por su obra "Los cisnes de Moldava", ha resultado ganador del IX Certamen Nacional "Cuentos de La Granja", que anualmente convoca la asociación cultural "Canónigos" de La Granja de San Ildefonso.

Ya en su novena edición, el concurso literario "Cuentos de La Granja" ha contado este año con la participación de ciento sesenta autores procedentes de toda la geografía nacional, entre los que el jurado ha seleccionado, además del primer premio nacional, tres accesits para los

relatos titulados "La Santa Cena" del que es autora Angeles Irisarri, "El capitán y el enemigo", de A. González Quesada, y "El peón que se enamoró de una reina morena", del propio Cantalejo Segui.

Los cuatro cuentos premiados, junto con los ocho finalistas, entre los que se encuentra el relato "Tanto como puedas desear" del segoviano Jesús de Marcelo Rodao, serán publicados próximamente en una nueva edición de "Los Cuentos de La Granja 91".

ARRAIGO

Hace ahora nueve años que,

bajo los firmes pasos de los primeros responsables de la asociación cultural de San Ildefonso, y la inestimable colaboración de Eliseo de Pablos, aparecieron las primeras ediciones del libro "Cuentos de La Granja" donde se recogían los mejores trabajos presentados al certamen nacional de cuentos.

Hoy, tras el trabajo desarrollado durante estos casi diez años por directivos de la asociación y colaboradores como Eliseo de Pablos, el concurso literario "Cuentos de La Granja" parece definitivamente consolidado y buena prueba son las ciento sesenta obras presentadas a concurso.

#### SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

# Conversaciones con el obispo sobre los actos del VI Centenario

MEDIA LUN

El obispo de Segovia, Antonio Palenzuela, recibió a varios representantes de la villa. El objetivo era preparar y programar algunos de los actos religiosos que con motivo del VI Centenario se podrían llevar a cabo durante este año de 1992 en el que se celebra el acontecimiento de la aparición de la Virgen de la Soterraña al pastor Pedro Amador Vázquez hace 600 años, y la consiguiente fundación de la Puebla de Santa María de Nieva, que la reina Catalina

de Lancaster hará Real Villa en 1395.

Entre los asistentes de esta entrevista se encontraban José María Martínez (cura párroco de la villa), Angel Fuentes y Francisco Olmedillas (de la junta directiva de la Cofradía de la Soterraña), Eusebio García y Aureliano Barrio (alcalde y concejal), Pilar Calero (Amas de Casa) y Felipe Molinero (Asociación Cultural Santa Maria 92-VI Centenario).

La entrevista con el obispo fue considerada como positiva, y fruto de ella seguramente que se vea algún resultado pronto.

#### LA LOSA

#### Más de ocho millones para urbanización de calles

MANUEL BARRIO

La corporación municipal ha trasladado a la Diputación, el acuerdo de dedicar un total de 8.179.654 pesetas a pavimentación de calles (urbanización) para que la citada cantidad se incluya en los planes provinciales del año 1994. Por parte del Ayuntamiento, se indicarán las calles que serán objeto de pavimentación.

Por otra parte, se ha aprobado también sustituir el hormigón del proyecto de pavimentación de las calles Iglesia y Peña de la Bruja por aglomerado asfáltico, adjudicando directamente a la empresa Conalber estos trabajos.

# Bienvenidos Co

#### A los inconformistas. A los independientes. A los innovadores. A los que buscan otro punto de vista sobre coches, Volkswagen les dice: bien-

al Polo.

ilid v Loon Manuel Estella

venidos al Polo.

Bienvenidos a un coche con una mecánica privilegiada. Con motores desde 45 hasta 115 CV. Donde el consumo y el mantenimiento no son problema.

Bienvenidos a un coche que se diferencia por su línea deportiva de fuerte personalidad. Por un interior cuidado al detalle.

Bienvenidos a una nueva forma de entender los coches que sintoniza perfectamente con tus deseos.

Withdragen Bienvenidos al Polo.
En tu concesionario Volkswagen.



#### **EL CAMPO**

# Convenio Agricultura-Opas para difundir la normativa de reordenación láctea

Madrid. (Ical/C.A.).— El Ministerio de Agricultura y las organizaciones agrarias ASA-JA, COAG y UPA firmaron el sábado un convenio de colaboración para la difusión de las nuevas normativas sobre reordenación del sector lácteo y mejora de las estructuras agrarias, que entraron recientemente en vigor.

El convenio plantea la realización de una serie de acciones por parte de las organizaciones agrarias para favorecer el conocimiento entre los agricultores y ganaderos de los reales decretos de mejora de las estructuras agrarias y de reordenación del sector lácteo español, dada "su vital importancia para los agricultores y ganaderos".

La firma del acuerdo se inscribe, según el Ministerio, en la serie de reuniones que se han venido celebrando entre ambas partes durante el proceso de elaboración de estas normativas.

De acuerdo con este convenio, las secretarías generales de Producciones y Mercados y de Estructuras, así como el Instituto de Fomento Asociativo, colaborarán con las organizaciones agrarias en la formación de expertos acerca de estos temas, y en la preparación de material didáctico.

En este sentido, se formarán cuadros técnicos, dentro de las propias organizaciones, para la difusión de estas normativas por todas las regiones españolas durante el año 1992.

También con este fin las organizaciones agrarias realizarán conferencias divulgativas en sus distintas sedes. En el acto de firma del convenio, que presidió el subsecretario del Ministerio de Agricultura, participaron representantes de ASAJA, COAG y UPA.

#### OTERO DE HERREROS

## Nuevo secretario municipal

LUIS HERNANZ

Cambio en la secretaría del Ayuntamiento a partir del próximo mes de febrero. Nos abandona Miguel Angel Arroyo, que la ha desempeñado durante los últimos cuatro años y le sustituye José Ignacio León. Miguel Angel, que se ha ganado la simpatía y el cariño de todos los vecinos por su eficacia y laboriosidad se incorpora a la secretaría del Ayuntamiento coruñés de Malpica, villa marinera a la que se traslada por razones familiares

Por su parte, el nuevo secretario, que es también licenciado
en Derecho, procede del Ayuntamiento de Valdemorillo.
Muchos éxitos es lo que deseamos para uno y otro en el desempeño de sus nuevas tareas.

Lea Vd. EL ADELANTADO El "acelerón" de fin de año no consiguió gastar los capítulos de inversiones y transferencias de 1991

#### Agricultura y Medio Ambiente, pendientes de ejecutar la mitad de los presupuestos

La Consejería de Agricultura y Ganadería sólo ha comprometido y pagado el 54,3 % de los remanentes presupuestarios de 1990 y de años anteriores —que ascienden a 11.075 millones de pesetas— incorporados al ejercicio presupuestario de 1991, según los datos internos que maneja la Junta sobre el grado de ejecución presupuestaria referidos al 10 de enero de 1992, a los que ha tenido acceso la agencia Ical. En la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de los 8.860 millones de remanentes presupuestarios sólo se han gastado en la misma fecha 4.943 millones (el 55,7 %).

Valladolid. (Ical).— El bajo grado de ejecución presupuestaria plena -con gasto comprometido y pagado- de los remanentes de ejercicios anteriores se registra también en la ejecución del presupuesto corriente de 1991, y de forma especial en . los capítulos destinados a inversiones, de los que únicamante se ha gestionado y pagado al 10 de enero de 1992 el 23,8% en Medio Ambiente y el 46,4% en ULDSIIIS OF THE STREET

Este desajuste y retraso en la ejecución presupuestría en las dos consejerías — y que puede extrapolarse a los demás departamentos de la Junta según los técnicos consultados por Ical—sería aún mayor de no haberse producido el habitual "acelerón" en los compromisos de crédito y en los pagos, que coincide con los últimos meses del año para cuadrar "de forma artificial" el ejercicio presupuestario.

Los capítulos que presentan mayores retrasos en la ejecución presupuestaria son los de inversiones reales y transferencias de capital, tanto en los remanentes como en el ejercicio corriente

En Agricultura y Ganadería de las inversiones reales de los remanentes se había pagado hasta el 10 de enero el 65,8 % del crédito definitivo, que se aproxima a 4.000 millones.

#### INDUSTRIAS AGRARIAS

En el capítulo de transferencias de capital -destinadas a subvenciones- de los más de 6.500 millones sólo se habían pagado en la misma fecha 2.963 millones. Uno de los programas más afectados por el retraso en la ejecución presupuestaria es el de ayudas a las industrias agrarias y formación de gerentes de empresas agrarias, que tenía unos remanentes de





Isaías García (izquierda) y Francisco Jambrina, titulares de las consejerías de Agricultura y Medio Ambiente, respectivamente.

3.476 millones de los que sólo se ha pagado el 42%.

En la ejecución del presupuesto corriente de Agricultura y Ganadería de 1991, que ascendía a 28.000 millones, se produce un desajuste idéntico al de los remanentes, con una ejecución plena o casi plena sólo en los capítulos de gastos ordinarios.

#### MEDIO AMBIENTE

En la Consejería de Medio Ambiente de los 8.148 millones de inversiones reales procedentes de los remanentes de 1990 se habían pagado hasta el 10 de enero de 1991 sólo 4.745 millones (el 58,2 %), y de los 665 de

transferencias de capital, el

El grado de ejecución plena de los presupuestos corrientes de 1991 en Medio Ambiente, que ascendían a 19.000 millones, era al 10 de enero de 1992 del 43,8% en su globalidad, y del 23,8% en los capítulos de inversiones y transferencias de capital.

En el capítulo de inversiones reales en Medio Ambiente, con 11.900 millones, se han pagado 2.600, y en el de transferencias de capital, con un crédito de 761 millones, se han pagado sólo 42, uno de los porcentajes más bajos de todo el ejercicio presupuesta-

#### El PSOE quiere que el debate sobre "el estado de la región" se celebre en mayo

Valladolid. (Ical).— El PSOE propondrá a las Cortes regionales que convoquen para el próximo mes de mayo un debate sobre el "estado de la región", que permita a los grupos parlamentarios conocer los proyectos inmediatos de la Junta y presentar propuestas para satisfacer las necesidades de Castilla y León.

La iniciativa del PSOE, aprobada en la reunión de la comisión permanente del partido, se inscribe en la política parlamentaria para el nuevo periodo de sesiones, en el que los socialistas piensan intensificar su labor de control sobre el Ejecutivo regional del que dicen que actúa con "suma irresponsabilidad" en el ejercicio de sus funciones y con una visión "extremadamente localista" en sus planteamien-

## Estella reclama las Cortes

Valladolid. (Ical). presidente de las Cortes de Castilla y León, Manuel Estella (PP), se muestra partidario de que la comunidad autónoma asuma nuevas competencias, lo que según él serviría para dina-

parlamentaria, ya que en las materias transferidas está casi todo legislado.

de ley remitidos por la Junta.

### competencias para dinamizar

mizar la actividad de la Cámara Estella, en declaraciones efectuadas al diario ABC, señala que la posible transferencia de nuevas competencias supondrá un nuevo impulso en la actividad

El presidente de las Cortes afirma que en el próximo periodo de sesiones, a partir de febrero, se tramitarán diez proyectos

#### Posada dice que el Gobierno frena el desarrollo de Castilla y León

Soria. (Ical).— El ex presidente de la Junta de Castilla y León Jesús Posada (PP) manifestó en Soria, en un coloquio sobre el futuro de esta provincia, que el Gobierno de Felipe González ha sido un freno para el desarrollo de la región.

Posada, que actualmente es senador por la comunidad castellano-leonesa, dijo que si la región ha cambiado desde 1982 -año de la llegada del PSOE al poder- "se ha debido más al esfuerzo de los ciudadanos y al de la Junta, y menos al realizado por el Gobierno central".

En su opinión, "la labor del Gobierno ha tenido más de freno que de espuela para incitar el desarrollo de la Comunidad".

#### Un guardia civil muere en Lerma al ser disparado por un familiar

Burgos. (Ical).— El guardia civil Pablo Garrido, que estaba destinado en Burgos, resultó muerto el sábado al recibir varios disparos en la cabeza en una discusión familiar, previsiblemente por problemas matrimoniales, registrada en un local de Lerma (Burgos). En el suceso fue herido de gravedad un cuña-do del guardia civil muerto.

El suceso se produjo en un local propiedad del cuñado del guardia civil muerto, cuando las dos víctimas trabajaban en su acondicionamiento para una próxima inauguración.

#### DETENIDO

Como autor de los hechos ha sido detenido Domingo Peral Peña, de 39 años, conocido como "El Colorín", casado con una hermana de la mujer del muerto, de la que estaba separado.

El herido, Jesús García Núñez, es también hermano de la mujer del muerto y de la mujer del detenido.

El cadáver del fallecido presentaba un disparo en la cabeza y fue descubierto una hora después del suceso por un vecino, que en principio no prestó atención a los disparos por creer que se trataba de petardos, ya que la localidad se encuentra en fies-

El herido sufre heridas de gravedad en el cuello y en una pierna, por disparos de escopeta. Los funcionarios rechazan el tono de sospecha del gobernador civil

#### Detenido un preso fugado de Burgos

Pedro Manuel Fernández Aragón, fugado de la prisión de Burgos el pasado 16 de enero en compañía de otro interno del mismo centro penitenciario, fue detenido ayer por la Guardia Civil en una zona de montaña del término de Quintanilla de Pienza, cerca de Medina de Pomar, en el norte de la provincia de Burgos, según ha informado el Gobierno Civil de esta provincia. Pedro Manuel Fernández, de 28 años de edad y natural de Toledo, consiguió fugarse de la cárcel de Burgos el 16 de enero junto al también recluso Jesús

Burgos. (Ical).— El recluso María Sema Martín, después de amenazar a un funcionario con un objeto punzante y descolgarse por el muro exterior del centro utilizando una escalera. Un tercer preso fue detenido en el momento de la huida.

Los dos fugados cumplían condena en la prisión de Burgos por delitos comunes y no estaban considerados como delincuentes peligrosos.

#### MALESTAR

El tono de sospecha con el que se expresó el gobernador civil de Burgos ha levantado ampollas entre los funcionarios de la prisión de esta provincia, que han salido al paso siquiera de forma individualizada para defenderse de las insinuaciones de Francisco Cruz de Castro, quien dijo que sigue sin explicarse que en apenas unos meses sucedan en la cárcel de Burgos más incidentes -fugas de internos sobre todo-que durante los últimos veinte años.

Los funcionarios dicen estar "perplejos" con las reflexiones del gobernador y no quieren oír hablar de corrupción sino de la entrada en funcionamiento de las medidas de seguridad prometidas por el director del cen-

#### TELEGRAMAS REGIONALES

**MANIFESTACION** FABERO.— Unas quinientas personas se manifestaron ayer en la localidad de Fabero, en la comarca leonesa de El Bierzo. para protestar por la degradación medioambiental que generan las escombreras en las que se deposistan materiales en combustión procedentes de las minas de la zona. La manifestación fue convocada por la Concejalía de Medio Ambiente del municipio.

ZAMORANOS SATISFE-CHOS.— Casi el 90 por ciento de los zamoranos están satisfechos y contentos de la calidad de la asistencia sanitaria que reciben en los centros de la Seguridad Social, según los datos de un análisis de los cuestionarios recibidos en la Dirección Provincial del INSS en esta provincia en el periodo comprendido entre octubre del 90 y septiembre del

CAMBIOS EN EL CDS DE SALAMANCA.— El concejal del Ayuntamiento de Salamanca Carlos Adame fue designado presidente del CDS en esta provincia por los delegados en el congreso celebrado este fin de semana. Adame sustituye en la presidencia al ex consejero de Medio Ambiente José Luis Sagredo, quien no optaba a la

SUBIDA DE SUELDOS.— El CDS de Zamora se ha pronunciado en contra de la anunciada subida de un 5,7 por ciento en los sueldos de los diputados provinciales y del presidente Antolín Martín (PP), que percibe una retribución superior al medio millón de pesetas mensuales.

MUERTOS POR DRO-GA.—La muerte de dos personas en cuatro días por sobredosis de drogas ha motivado una intensificación de la policía de Avila en sus controles para detectar el tráfico de drogas y se ha incautado ya de 24 dosis de heroína adulterada. En 1991, dos personas murieron por esta causa.

Las acusaciones desprestigian a los que "han paseado a un dictador bajo palio"

#### A González le repugnan quienes denuncian la corrupción en España

El presidente del Gobierno, Felipe González, ha declarado que siente "repugnancia" hacia quienes denuncian la existencia de corrupción generalizada en España, y agregó que los corruptos son quienes realizan dichas afirmaciones.

Cartagena de Indias (Colombia) (Efe).-En una rueda de prensa conjunta con el presidente de Colombia, César Gaviria, en Cartagena de Indias, en la que hizo balance de su visita oficial a este país, González afirmó que es "una infamia" hacer acusaciones generales de esta clase porque desprestigian a todo el país, incluso "aunque lo digan aquéllos que a veces han paseado a un dictador bajo palio".

González, que se extendió ampliamente en este asunto a pesar de la presencia de Gaviria, dijo que "hay comportamientos absolutamente desproporcionados y completamente irresponsables para la imagen de nuestro país", y agregó que "si se está en contra de la corrupción, de verdad, se denuncian casos concretos y se llega hasta el fondo". "No es cierto que haya un ambiente generalizado de corrupción, ni en la política ni en la vida española", dijo González para pasar después al ataque.

"Me callo mucho, y lo hago porque siento una repugnancia casi ilimitada frente a aquéllos que sé que son corruptos y están todo el día denunciando la corrupción. Sé que son corruptos, ya sea económicamente, o de otra manera, por su pasado, o por sus imbricaciones en situaciones intolerables", dijo González.

#### **TENTACION**

El presidente subrayó asimismo que "cuando los corruptos dicen que hay corrupción es que se quieren tapar".

Tras destacar que su misión es defender el "buen nombre" de su país, González precisó que el fraude y la evasión fiscal que existen en España "no son mayores que en las democracias consolidadas de Europa". El presidente de Gobierno inició esta reflexión sobre la corrupción precisando que este problema 'es de comportamiento perso-



Felipe González.

nal" y que, por tanto, las responsabilidades hay que pedírselas a las personas, a la vez que recalcó que él nunca ha tenido "ninguna tentación que se relacione con el

#### La Policía dispone de un vídeo con imágenes de Urrusolo y Narváez Goñi

Barcelona (Efe).—La Policía dispone de un vídeo con imágenes grabadas unos segundos antes del atentado que el pasado 13 de diciembre acabó con la vida de dos policías en Barcelona y en las que se identifica al etarra José Luis Urrusolo Sistiaga, "Joseba", y a un segundo terrorista que podría ser Juan Jesús Nar-váez Goñi, "El Pajas".

Las imágenes fueron tomadas por una cámara comercial a las 12.03 horas del pasado día 13 de diciembre, poco antes de que los terroristas dispararan contra los agentes Angel Garrido Martínez Francisco Javier Delgado González-Navarro, cuando se encontraban en un taller de recambios de automóviles en el barrio de les Corts.

Urrusolo Sistiaga aparece con el pelo corto y sin el bigote que lleva en las fotos distribuidas por el Ministerio del Interior y viste un chaquetón oscuro amplio, que le cubre por debajo de la cintura, mientras que su acompañante lleva una prenda parecida de tonalidad clara. Las imágenes, que son en blanco y negro, muestran cómo los dos terroristas pasaron ante el taller de autorradio al que, en ese momento, accedían los dos policías. Los terroristas caminaron hasta la calle Guitart, pero a los 20 segundos regresaron sobre sus pasos y ya con las pistolas se dirigieron al taller donde asesinaron a los dos agentes.

Los terroristas se cruzaron con dos personas, una mujer que llevaba un carro de la compra y pasaron junto a otra que introducía cajas de cartón en un contenedor. Al volver sobre sus pasos, ya con las armas dispuestas, se cruzaron con otro hombre. Los terroristas se detuvieron unos segundos y perpetraron el asesinato, aunque las imágenes no muestran esta última acción.

#### COLABORACION CHILENA

El máximo responsable político del Movimiento de Izquieda Revolucionaria, un grupo terrorista de la ultraizquierda chilena, es uno de los cuatro detenidos de esa nacionalidad a los que la Policía atribuye labores de colaboración y apoyo a las acciones de ETA en Madrid.

Según fuentes policiales, los dos grupos terroristas firmaron un acuerdo en 1978 que se rompió en 1989 poco después de la liberación de Emiliano Revilla, motivado por discrepancias económicas.

La Policía ha puesto a disposición judicial a los detenidos y busca al menos a otros cinco miembros del MIR que participaron en operaciones de ETA. Las detenciones de los cuatro chilenos se produjeron el pasado martes y culminan una investigación de más de dos años dirigida a descubrir la infraestructura que ETA utilizó en los secuestros de los empresarios Diego Prado y Colón de Carvajal, en 1983, y Emiliano Revilla, en 1988.

Los detenidos son René Valenzuela, al que se considera máximo responsable político del MIR, Ramiro Silva, Alexis Corvalán y Gonzalo Boye. Todos son de nacionalidad chilena y serán acusados de participar en los mencionados secuestros y de preparar otro contra la copropietaria y presidenta del Grupo Construcciones y Contratas, Alicia Koplowitz.

#### Según un sondeo, CiU podría perder la mayoría absoluta en las próximas elecciones

Barcelona (Efe).—La coalición Convergencia i Unió podría perder la mayoría absoluta en las próximas elecciones autonómicas, según un sondeo que publicó ayer el diario Avui.

De acuerdo con el sondeo, encargado por Avui a la empresa "Producciones 5", la coalición CiU, que obtuvo 69 escaños en las elecciones de 1988, podría obtener entre 67 y 70 escaños.

El Parlament de Catalunya cuenta con 135 diputados, de manera que es necesario conseguir 68 escaños para lograr la mayoría absoluta.

Según el sondeo, tanto el Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC), que consiguió 42 escaños en 1988, como el Partido Popular, que logró 6, podrían ganar un escaño en las próximas elec-

Esquerra Republicana (ERC) mantendría los seis escaños que consiguió en las últimas elecciones, mientras que Iniciativa per Catalunya (IC) —9 escaños en 1988— podría ganar un escaño o perderlo.

El Centro Democrático y Social (CDS) —tres escaños en las elecciones de 1988-, podría conseguir tres, dos, uno o ningún escaño, de acuerdo con el sondeo.

#### La Bolsa de Madrid

#### **PEQUEÑOS RETROCESOS**

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 0,12 puntos y quedó situado en 253,80 puntos.

En la sesión de apertura semanal el mercado estuvo poco animado con pequeños retrocesos que no alcanzaron un punto en ninguno de ellos, pero hay que tener en cuenta que aunque las diferencias fueron de tan escasa cuantía se repartieron por todos los grupos.

El mercado continuo comenzó más tarde de lo acostumbrado a causa de la caída de la línea por un problema técnico, lo que hace pensar que el índice general mejorará y quizá suba al cierre definitivo.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

Materiales de Construcción y Cementeras, Aslan Cataluña sube 5 y Cementos Portland y Cementos Alfa 10, Corporación Ucen descontó su dividendo al cambio de 181.

Químicas, Faes sube 10. Automóviles, Fasa baja 7.

Construcción de Maquinaria, Interclisa baja 20 y Lingotes

1, Cobra sube 15 e Imisa 4.

Construcción, Laín baja 2. Comunicaciones, Antena-3 baja 20.

Autopistas, Estacionamientos Urbanos baja 2, y Saba sube

Inmobiliarias, Ahorro Familiar baja 2. Bancos, Simeón baja 1. Los valores no reseñados repiten cambio.

#### Desaparecida una niña de 13 años

Almería (Efe).-La niña de 13 años Elena Bretones García desapareció el pasado viernes cuando regresaba a su domicilio procedente del Colegio Goya, donde cursa estudios de E.G.B., ha confirmado hoy a Efe un portavoz policial.

La niña, que vestía pantalón y cazadora vaquera, fue vista por última vez cuando se encaminaba a su casa desde la parada del autobús escolar, que la trasladaba diariamente desde el colegio hasta su domicilio. La desaparición tuvo lugar en una céntrica calle de la ciudad y, según recoge hoy el diario "Ideal", "podría deberse a las malas notas escolares".

Elena Bretones mide un metro sesenta, tiene el pelo castaño cortado en una melena corta y ojos negros, y sus familiares han detallado que en la cazadora que vestía cuando desapareció llevaba un perro dibujado en la espal-

#### Hunosa recupera la normalidad

Oviedo (Efe).—La práctica totalidad de las explotaciones de Hunosa han recobrado hoy la normalidad tras las movilizaciones registradas el pasado 23 de diciembre en protesta por el Plan de Futuro de la empresa que prevé la pérdida de 6.000 puestos de

Según informaron a Efe fuentes de la empresa, hoy se trabaja con normalidad en todas las explotaciones, excepto en los pozos Barredo, Polio y Nicolasa, en los que se registran importantes índices de absentismo laboral. No obstante, las mismas fuentes señalaron que más del 90 ciento de los trabajadores de Hunosa, cuya plantilla supera los 18.000 empleados, acudió hoy a sus puesto de trabajo.

Por otra parte, los secretarios generales de los sindicatos SO-MA-UGT y CC.OO de la Minería, José Angel Fernández Villa y Antonio González Hevia, se reunirán hoy con el presidente del Principado, Juan Luis Rodríguez-Vigil, para analizar la situación tras la mediación en el conflicto de la comisión ejecutiva federal del PSOE.

#### La gasolina subirá dos pesetas

Leon (Efe).—El precio de los carburantes subirá mañana cerca de dos pesetas, anunció en León el presidente de Campsa, José Luis Díez.

El presidente de Campsa justificó las subidas en su dependencia de las cotizaciones del mercado internacional y en la actual crisis política que atraviesa Argelia, país que ha creado un

cierta inestabilidad en el mercado de los carburantes. La política de Campsa, según Díez, es amortiguar las subidas de los precios de carburantes y aplicarlas sólo cuando la tendencia del mercado internacional es alcista, y añadió que en este momento no se vislumbra una tendencia a la baja en el precio final de los crudos.

La dimisión de dos ministros podría adelantar las elecciones al mes de junio

#### Shamir intenta evitar la caída de su Gobierno

El partido derechista israelí Likud, del primer ministro Isaac Shamir, intentará por todos los medios evitar la caída de su Gobierno por una moción de censura que presentará hoy, lunes, el Partido Laborista y que el Parlamento votará el lunes próximo, día 27.

Jerusalen.—"El partido gobernante Likud en busca del diputado número 60", dicen hoy los titulares de la prensa israelí, ya que, a raíz de la dimisión, ayer, domingo, de los ministros de extrema derecha Rejavam Zeevi y Yuval Neemán, la coalición gubernamental encabezada por Shamir ha quedado con 59 de los 120 diputados del Parlamento israelí.

El principal temor de Shamir, según el diario progubernamental "Jerusalem Post", es que el presidente Haim Herzog, en el caso de que el Gobierno caiga, encargue al líder laborista Simón Peres la formación de un Gabinete alternativo hasta el próximo 3 de noviembre, fecha prevista para las elecciones nacionales.

Por ello el primer ministro Shamir intentará conseguir la mayoría también para que el Parlamento apruebe el anticipo de las elecciones, probablemente al mes de junio, lo que le permitiría permanecer en el poder hasta entonces.

Para sobrevivir a la moción de censura, el Likud intentará convencer al ex ministro de Ciencia, I. Neemán de que él y su ex vice ministra, Gueula Cohen, del partido Tejiá (Resurgimiento), no voten en contra del Gobierno.

El ex ministro sin cartera G. Zeevi declaró recientemente que su partido Molédet (Patria) quería hacer caer al Gobierno pero, tras su matización de ayer, el Likud intentará convencerlo de que se oponga a la moción de censura o al menos se abstenga.

"Aunque este Gobierno merece desaparecer, y pronto, tendremos que pensar seriamente cómo votamos, teniendo en cuenta el contenido de la moción de censura y quién la presenta", dijo ayer Zeevi.

#### MOCION DE CENSURA

Los socialistas presentarán la moción de censura por lo que consideran el fracaso del Gobierno ante el grave problema del desempleo en Israel, que afecta a más del 10 por ciento de la fuerza de trabajo en este país.

Por su parte, Peres hizo ayer un llamamiento en el comité central de su partido para que se interrumpan las conversaciones de paz con los países árabes y los palestinos, hasta que se forme un nuevo Gobierno.

#### Major visita Irlanda del Norte tras el atentado del viernes

Londres (Efe).— El primer ministro británico, John Major, viajó hoy, lunes, a Irlanda del Norte para entrevistarse con representantes políticos tras el atentado terrorista del Ejército Republicano Irlandés (IRA) en el que murieron siete personas el viernes, según un portavoz oficial.

Durante su sorpresivo viaje de un día de duración, Major se reunirá con el líder del Partido Unionista Democrático del Ulster, reverendo Ian Paisley; con el alcalde de Belfast, Nigel Dodds, y, posiblemente, con otros representantes políticos.

El atentado en el que murieron siete personas y otras siete resultaron heridas, todas ellas protestantes, fue reivindicado por la organización terrorista IRA.

El ministro británico para la provincia británica del Ulster, Peter Brooke, presentará esta tarde en la Cámara de los Comunes un informe sobre el atentado.

El propio Ian Paisley solicitó el pasado sábado el cese de Brooke, quien la noche del día del atentado interpretó dos canciones en un programa de la televisión irlandesa, comportamiento que fue calificado de "ilógico" por el líder unionista

#### PANORAMICA

KUWAIT.— El delegado permanente de Kuwait ante la Liga Arabe, Naser Gaian, solicitó la expulsión de Irak de la misma, informó hoy, lunes, el semanario egipcio "Al Ahrar".

ESTADOS UNIDOS.— Ministros de Asuntos Exteriores y representantes de más de 50 naciones y organizaciones internacionales se reunirán el miércoles y jueves próximos en Washington para coordinar una ayuda de miles de millones de dólares a las antiguas repúblicas soviéticas

LIBIA.— El régimen libio propondrá una revisión del Tratado fundacional de la ONU, en particular la anulación del derecho de veto para los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad, señalaron hoy, lunes, fuentes libias.

ALEMANIA.— El Tribunal Regional de Berlín condenó hoy, lunes, a un ex guardafronteras germanooriental a tres años y medio de prisión. La sentencia se produjo en el primer juicio contra implicados en las muertes de fugitivos a través del muro de Berlín y otras antiguas fronteras interalemanas.

POLONIA.— El presidente polaco, Lech Walesa, dio un nuevo paso en su enfrentamiento con el actual Gobierno a propósito de la política social y económica de éste, al anunciar que desea nombrar un "super consejo presidencial" dotado únicamente de poderes consultivos.

# iFeliz I.V.A. nuevo!

¡Por fin bajó el I.V.A.! Queremos celebrar los nuevos precios contigo. Y aún más: mira estas sensacionales ofertas. Ven a por ellas antes que nadie.



FORD COCHE OFICIAL EXP 92



Todo lo que hacemos nos conduce a ti.

\*Oferta valida durante este mes, en Peninsula y Baleares. IVA y transporte incluidos. Se crearía un Consejo Consultivo para llenar el vacío legal

# El Gobierno argelino estudia decretar el Estado de excepción en el país

Argel.— El Alto Consejo de Estado (ACE), Presidencia colegiada de Argelia, estudiaba ayer la posibilidad de implantar las medidas que requiere una situación excepcional en la que va a ser necesario gobernar sin la presencia de un Parlamento.

En este sentido, la creación de un Consejo Consultivo sería una medida destinada a tratar de llenar el vacío dejado por la ausencia de un Legislativo disuelto el pasado 4 de enero, según fuentes oficiosas cuando su presidente, Abdelaziz Beljadem, se encontraba en el extranjero, y según otras, de oposición, hecha de una manera "retroactiva".

La aguda crisis económica del país requiere una serie de medidas excepcionales, dada la práctica ausencia de divisas y la necesidad de encontrar al menos 6.000 millones de dólares de "dinero fresco" para pagar el servicio de la deuda exterior, cuyo principal se acerca ya a los 26.000 millones de dólares.

Los estados de emergencia y sitio previstos por el artículo 86 de la Constitución vigente, de 1989, tienen una duración limitada, mientras que el 87, referente al estado de excepción, lo es por duración ilimitada, debe ser proclamado por el presidente de la República y supone la "reactivación" de pleno derecho del Legislativo:

El ACE llena las funciones que tenía el anterior presidente, Chadli Benyedid, y el Consejo Consultivo sería un Legislativo de crisis para un tiempo excepcional, estiman los observadores, mientras que fuentes locales señalan que, en caso contrario, sería necesario gobernar a golpe de decretos.

# Los cascos azules iniciaron su misión más peligrosa en Yugoslavia

Belgrado (Efe).— Una avanzadilla de unos 50 "cascos azules" de las Naciones Unidas inició ayer su primera jornada de trabajo en las zonas más conflictivas de Yugoslavia, tras haber sido mal recibidos en los enclaves serbios de Croacia.

Estos oficiales de enlace de los futuros diez batallones de cascos azules que, con unos 10.000 soldados y oficiales de todo el mundo vendrán hacia finales de mes a Yugoslavia, tuvieron que llegar a Krajina bajo las medidas de seguridad militar más fuertes que se recuerdan en esos lugares.

Según los especialistas, se trata de la tarea de más envergadura y peligro emprendida por las fuerzas de paz de las NN.UU desde el año 1960 en el Congo.

Ya el líder del enclave serbio de la Krajina croata, Milan Babic, declaró el sábado, tras la llegada de esos oficiales de enlace, que no permitirá su emplazamiento en el interior de la llamada "República Serbia de Krajina", que nadie reconoce. Croacia se ha separado de Yugoslavia pero le ha salido el separatismo de Krajina, poblada por un 90 por ciento de serbios en algunas zonas.

#### Un soldado muerto

Un soldado resultó muerto y dos gendarmes (policía militarizada) heridos ayer al atacar un grupo armado a las Fuerzas del Orden en un control de la carretera que une Argel con Blida, a 45 kilómetros de la capital argelina

El soldado muerto se encontraba reposando en el interior de un camión militar, en espera de entrar en servicio, y los gendarmes fueron heridos en las piernas y trasladados al hospital militar de Ain Naya, alrededores de Argel.

Los atacantes dispararon ráfagas de metralleta y lanzaron tres explosivos de fabricación casera desde un bosque próximo al lugar donde estaba instalado el control, cuya vigilancia suelen compartir gendarmes y soldados de unidades especiales (comandos). Poco después de ese atentado alguién lanzó un explosivo de fabricación casera contra la sede central de la Gendarmería Nacional, en el barrio viejo de Argel, sin causar víctimas.

#### Fuertes pérdidas en la Bolsa de Tokio

Tokio (Efe).— La caída de cuatro puntos del yen ante el dólar y la presión de ventas hicieron que el índice Nikkei de la bolsa de Tokio perdiera hoy, lunes, 407,55 puntos para cerrar a 20.913,82 yenes, nivel de finales de 1990.

Según fuentes del mercado, la proximidad del cierre del ejercicio fiscal, el próximo 31 de marzo, hizo que los grandes inversores institucionales cancelen en estos días los fondos fiduciarios, lo que ha frenado las compras y reducido las esperanzas de una pronta recuperación.

Añadieron que la fuerte subida de Wall Street del viernes no logró reforzar el mercado de Tokio, ya que los últimos escándalos financieros que afectaron a varios políticos "helaron" los pocos ánimos inversores.

Bajaron 853 títulos, subieron 128 y repitieron 142.

Destacaron en las bajas los sectores constructor, electrónica de consumo, financiero, textil y metales no ferrosos.

# BIERTO STABIERTO

Hemos abierto las puertas de nuestra primera oficina en Segovia.
En ella encontrará una gama completa de servicios bancarios y el tradicional "estilo MAPFRE" de atender a los clientes; con eficacia, con interés, con un trato directo, personalizado y cordial.

Permítanos demostrárselo. Le esperamos. Nueva Oficina en Segovia, Paseo Ezequiel González, 32. 40002 Segovia. Tel. 44 42 11. Fax. 44 43 37.



# Renault 1992. Aún más competitivos.



Precios válidos en Península y Baleares. IVA y transporte incluidos.

En nuestros Concesionarios hacemos de cada venta una cuestión personal.



Más de 2.000 instalaciones RENAULT a su servicio. RENAULT recomienda lubricantes ell



FUTBOL.-TERCERA DIVISON GRUPO VIII



El conjunto gimnástico sigue afianzándose en los primeros puestos.

¡Catorce tarjetas amarillas y tres rojas!

#### 2-1 Ganó la G. Segoviana por merecimientos propios

#### El árbitro "amenizó" el partido en un show particular

En una tarde de helada continua, con el cesped brillante por la lámina de partículas de hielo que sobre la hierba había, el equipo de la G. Segoviana consiguió ganar un encuentro que no pudo ser del agrado de los aficionados, debido a la gran intromisión protagonista que el colegiado demostró a lo largo de todo su desa-

JOSE M.ª MARTIN

La tarde, climatológicamente hablando, era como para quedarse en casa. Hubo muchos aficionados que no pensaron en el "riesgo" del frío y llegaron hasta las gradas de La Albuera. Los jugadores intentaron que no se notara en su juego la temperatura ambiente y en los minutos iniciales lucharon con ganas por

#### FICHA TECNICA

Encuentro correspondiente a la 18ª jornada de liga en el grupo

Campo: Municipal La Albuera. Unos 700 espectadores. Recau-

dación, 70.000 pesetas. Resultado, G. Segoviana, 2 (Parras, de penalty, y Julio Maroto). Venta de Baños, 1 (Catón, de

penalty).
Alineaciones: G. Segoviana:
Carmelo 1; Moral 1, Bezos 1, Hoyos 2 (Barajas, s.c., m. 73), Julio Maroto 2, Ayllón 1, Renedo 2, De la Cal 1, Sastre 1 (Tomás 1, m.45), Ferradas - y Parras -

Venta de Baños: Zapatero 2, venta de Banos: Zapatero 2, Villahoz 1, Carrión, 1 (Lolo, s.c., m. 83), Sedano 1, Alfredo 1, Juanón 1, García -, Luís -, David-, Catón 1 y Sasi - (Quique 1, m. 48). Arbitro: López Clausín -, auxiliado en las bandas por Fidalgo 1 y M³ del Mar 1, del colegio de León.

Goles, 1-0. Minuto 30. Catón derriba a Sastre junto a la línea de córner. El árbitro considera la acción como penalty. Lanza Parras. 1-1. Minuto 46. Moral agarra a

David cuando este se internaba en el área. Penalty. Lanza Catón. 2-1. Minuto 70. Pase en profundidad de Tomás sobre Re-

nedo, este consigue salvar la salida del portero, consigue centrar y bajo los palos remata Julio Ma-Incidencias. El colegiado

mostró todo un rosario de cartulinas. Léan. Amarillas para Hoyos, García, De la Cal, Carrión, Julio Maroto, Catón, Renedo, Alfredo, David, Quique, Ayllón y Lolo. Cartulinas rojas a David, por acudir a reclamar a un linier (m. 52), Alfredo, por acumulación (m. 74) y Renedo, por la misma causa, m. 84. Cuatro lanzamientos de esquina para los visitantes y dos para la G. Segoviana. agradar. En el minuto 16, en un lanzamiento de falta directa a muy pocos metros del área, Julio Maroto obliga a Zapatero a realizar una gran parada. En el minuto 30 dos acciones consecutivas. En un lanzamiento de Parras, el defensa Alfredo nos da la impresión de que despejó el balón con el brazo. El árbitro, mal colocado, manda seguir el juego. De forma consecutiva el esférico llega a Sastre, se va hacía la portería y pese a que ya no puede dominar el balón, que sale fuera, Catón lo derriba. Hay dudas sobre si ello fue o no penalty. El colegiado dijo que sí y los locales, merecidamente, abrieron el marcador. Desde este momento ya no hubo partido, ni juego, ni... sólo espectadores cabreados, con razón, ante la negativa postura arbitral. Pudo haber conseguido empatar el partido el conjunto palentino, m. 42, cuando García se plantó sólo ante Carmelo, pero este consiguió despe-

#### ERRE QUE ERRE

jar la situación.

No habían tenido tiempo los espectadores de sentarse en sus lugares. En la primera jugada del segundo tiempo llega al área local el balón, Moral no llega al despeje y agarra de la camiseta a David. Catón, engañanando a Carmelo, empata el encuentro.

Si en la primera parte el dominio correspondió a los locales, no fue así en la segunda. Los jugadores, quizás mediatizados por la labor arbitral, no se concentraban en sus acciones y el balón iba "loco" de un lugar a otro del campo. Llegó la jugada inspirada de Tomás, con ella el gol gimnástico. El Venta de Baños se había quedado con dos jugadores menos y en estos minutos se demostró hasta la saciedad la falta de acierto rematador del conjunto de casa. Parras tuvo en sus botas dos goles cantados y de nada sirvió el dominio local. El equipo visitante, con menos efectivos, no pudo llegar a los dominios de Carmelo y la pírrica victoria, que era lo importante, se quedó en casa. El encuentro no pudo ser bueno. Las constantes paralizaciones a las que le sometió el colegiado hicieron que tuviera falta de continuidad en el juego. Los jugadores, todos, estaban más pendientes de lo que el colegiado pudiera señalar a cualquiera de sus acciones, que a jugar el balón. El señor Clausín quiso "caldear" el ambiente y aunque sólo fuera debido a los improperios que recibió de los espectadores, lo consi-

#### El detalle

Se jugaba el minuto 35 de partido. Parras lanza el segundo saque de esquina de su equipo. En el área pequeña salta Sastre, libre de marca, y consigue llevar el balón a la red con la cabeza. Jugadores y aficionados festejan el buen tanto conseguido. Mientras los futbolistas locales se abrazan, el árbitro anula el gol, manda seguir el juego y los del Venta de Baños atacan en bloque. A punto están de sorprender a Carmelo. Nadie sale de su asombro. Si hubo falta no fue ni del que remató ni al portero. El árbitro sorprende a todos. Tanta confusión hubo en la jugada que minutos después en el casillero del marcador local aparecía el 2-0. El colegiado había sorprendido con su decisión hasta a los jugadores visitantes.

Entrenador del V. de Baños:

#### "Son unos sinvergüenzas todos los árbitros y sobre todo el de hoy"

"No se puede consentir lo que ha hecho este tío"

El más "celebrado" protagonista había sido sin ninguna clase de duda, el colegiado. Pero no quiso hablar. Pero no hubo que ir muy lejos para encontrar a alguien que "se subía por las paredes". Era el entrenador del V. de Baños, que llamó a la puerta del colegiado para pedir explicaciones.

JOSE M.ª MARTIN Jesús Aparicio, el técnico del conjunto ferroviario, no podía estar quieto. Los directivos de su club trataban de calmarle en su idea de hablar con el colegiado.

-¿Qué puede decirnos del encuentro?.

-Del encuentro nada, del árbitro mucho. De verdad que es una vergüenza lo que ocurre aquí en toda esta región. No entiendo porqué el Colegio de Arbitros no toma medidas. Estos árbitros son indecentes, no tienen autoridad ni saben lo que están haciendo. Han expulsado a dos jugadores por nada. Han sacado multitud de tarjetas sin razón. Creo que a todos ellos les haría falta ver los partidos de los ingleses donde no sacan ninguna. Son unos sinvergüenzas "redomaos" todos los árbitros y sobre todo el de

¿Cree Aparicio que el colegiado actuó premeditadamente en sus acciones?.

-Yo no sé si premeditadamente o no, pero como no tiene autoridad ni sabe lo que está haciendo lo único que sabe es mostrar tarjetas. Y en un campo como este donde no hay ningún problema, donde no pasa nada, sin haber existido nada entre los jugadores, no se puede consentir lo que ha hecho este tío. Si cree que así puede ir por la vida, la única solución es que el Colegio tome medidas y que no mantenga a este sinvergüenza.

-¿Ha ganado quien más lo ha merecido?.

-Creo que no. Lo más justo hubiera sido un empate, porque en la segunda parte la G. Segoviana no hizo nada y sólo ha conseguido marcar el segundo tanto cuando nosotros teníamos



Jesús Aparicio.

dos jugadores menos, y podían haber metido alguno más.

-¿Con tanta tarjeta puede tener dificultades para formar el equipo el próximo domin-

-Esto sucede por la política que llevan los árbitros, que es hacer lo que les da la gana porque nunca les va a decir nadie nada. Que sigan por ese camino. Lo que no creo es que este árbitro se presente en Venta de Baños. Si le manda el Colegio hará muy mal. Lo que tendría que hacer era expulsarle y que se quedara en su casa. No vale para

#### TORREGAL, SOCIEDAD ANONIMA

En cumplimiento de lo prevenido en el Artículo 263 de la Ley de Sociedades Anónimas se hace público, que la Junta General Universal de Accionistas, celebrada el día 31 de Diciembre de 1991, acordó, por unanimidad, disolver y liquidar la Sociedad "TORREGAL, SOCIE-DAD ANONIMA"

La mencionada Junta aprobó, asimismo el Balance Final de Liqui-

		PESETAS
ACTIVO Caja y bancos		2.970.000
	TOTAL ACTIVO	2.970.000
		PESETAS
PASIVO Capital y Reservas		2.870.000
Acreed. Prov. Gtos.	Liquidación	100.000
T(	OTAL PASIVO	2.970.000

Segovia, 2 de Enero de 1992 El Liquidador Fmdo: D. Juan Garrido Velasco. N.I.F.: 2.163:080-E



**FUTBOL.-TERCERA DIVISON GRUPO VIII** 

En un buen partido del conjunto de Palazuelos

# 1-0 El Whisky DyC no mereció la derrota ante el Salmantino

Importante victoria del Salmantino ante uno de los equipos más serios que han pasado esta temporada por el Estadio Helmántico. Se temía la visita de los segovianos, pues en la primera vuelta habían dado todo un repaso al equipo que dirige Miguel Losada. Y a fe de ser sinceros ayer tarde jugaron también mejor que el filial unionista, pero sin acertar nunca a crear oportunidades claras de gol, y mucho menos de culminarlas.

SALAMANCA (Mencheta).— Se inció el encuentro con férreos marcajes por ambos bandos, con especial atención de Javi Marcos sobre el exterior izquierda Lis y Torres sobre Pascual. El centro del campo, bien atado por ambos equipos apenas si dejaba algún resquicio para crear situaciones de peligro. No obstante los segovianos tuvieron su primera ocasión, y a la postre única del primer período, a los 6 minutos cuando Pascual sólo y en posición dudosa tira a las manos de Javi. La contrarréplica la pone Pedro en un bonito remate de cabeza que se va fuera por poco. El resto del primer tiempo, y a excepción del gol conseguido por Diego, transcurrió en un toma y daca continuo en el que siempre las defensas se impusieron a los ataques.

Y en el minuto 23 llegó la única vez en que la defensa del DyC se vio desbordada, en el gol que consiguió Diego, quebrando hábilmente a su marcador en ese instante y batiendo a Santi.

Jose Antonio Minguela, técnico del DyC, debió espolear a sus muchachos en el intermedio, pues los segovianos salieron en esta segunda mitad con mucha más ambición. A los dos minutos una falta bombeada sobre el área charra es rematada con la cabeza por Toño y el balón se va alto. Diez minutos después Goico controla un balón con dificultades y su remate defectuoso dentro del área es desviado por un defensor. En el minuto 13, se produce la mejor ocasión visitante: Benito, recién salido al campo, ve perfectamente el desmarque de Lis, este quiebra a su marcador y solo ante Javi, estrella el balón en su cuerpo. Aquí quemó prácticamente su último cartucho el DyC.

El Salmantino, que se vio agobiado durante muchos minutos en este segundo período, se arropó en defensa, buscando la fortuna de algún contragolpe. A tan sólo cinco minutos para el final del partido un disparo lejano y

#### FICHA TECNICA

Alineaciones: Salmantino: Javi, María, Torres, Javi Marcos, Casado, Luismi, Pedro (Sousa), Paco, Carlos, Yepes, Diego.

Carlos, Yepes, Diego.
Whisky DyC: Santi, Santi Bernardos, Oscar (Benito), Pablo, Toño, Gangoso, Sedano, Maroto, Pascual, Golco (Churro), Lis.

Árbitro: Àrranz Muñoz, del col. Valladolid, discreto. Sin influir en el resultado pero pitando demasiado y sin conceder la ley de la ventaja nunca. Amonestó a los locales Torres, Luismi y Yepes y al segoviano Sedano.

Gol: 1-0, m. 23: Centro de Pedro desde la línea de fondo, rechaza la defensa, el balón lo controla Diego, que tras un quiebro consigue batir a Santi. durísimo de Paco sale rozando el poste derecho de la portería defendida por Santi. Y con el tiempo reglamentario rebasado en dos minutos Sousa en bonita vaselina esta a punto de incrementar la diferencia.

No había tiempo para más. El

PRIVADA

SANITARIA

STENCIA

erme

SANITA

ENCIA

IST

ASI

0

dominio insistente del conjunto segoviano en este segundo período no se vio premiado con un resultado más positivo, y el Salmantino supo rentabilizar su único gol con una defensa que, aunque en ciertos momentos del encuentro se vio acosada fuertemente por sus oponentes, consiguió amarrar el resultado y llevar la alegría del triunfo a las gradas del Helmántico.

Al final, victoria mínima local, y decepción en el conjunto segoviano que mereció por dominio un mejor resultado.

#### **RESULTADOS Y CLASIFICACION**

Hullera, 0; Almazán, 3 Astorga, 1; Bembibre, 1 Segoviana, 2; Venta de Baños, 1 Zamora, 1; Burgalés, 0 Medinensa, 1; Endesa, 0

Béjar, 0; Briviesca, 1 Salmantino, 1; Whisky Dyc, 0 Arandina, 0; La Bañeza, 0 Cultural de León, 4; Lermeño, 0 Uxama, 2; Fabero, 0

erme

NITARIA

SA

ASISTENCIA

erme

PRIVADA

A

SANITA

ASISTENCIA

		*	G.	E.	P.		C.	Ptos	h.,	
1.	Astorga	20	9	8	3	24	12	26 +	_	
2.	Salmantino	20	10	6	4	32	16	26 +	4	
3.	Bembibre	20	11	4	5	30	20	26 +	8	
4.	Segoviana	20	10	5	5	24	18	25 +	3	
5.	Almazán	20	9	6	5	36	26	24 +	4	
6.	Zamora	20	11	2	7	29	29	24 +	2	
7.	Cultural León	-20	5	13	2	30	21	23 +	3	
8.	Venta de Baños	20	8	6	6	29	24	22 +	4	
9.		20	8	6	6	27	18	22		
0.		20	7	7	6	33	21	21 +	3	
1.	Medinense	.20	7	6	7	19	21	19 -	2	
2.	Uxama	20	6	7	7	24	30	19 -	1	
3.	Béjar	20	7	4	9	22	20	18		
4.	La Bañeza	20	6	6	8	23	29	18		
5.	Fabero	20	6	6	8	24	31	18 -	2	
6.	Lermeño	20	6	5	9	23	33	17 -	1	
7.	Burgalés	20	6	5	9	25	35	17 -	1	
8.	Arandina	- 20	5	6	9	25	30	16 -	6	
9.	Endesa	20	2	5	13	10	23	9 -	9	
20.	Briviesca	20	2	5	13	19	51	9 -	9	

MENSAJE DE CEMBER DE COMPANIA PRIVADA

MUFACE, ISFAS Y MUGEJU.

#### PARA CUIDAR DE SU SALUD, LE OFRECEMOS NUESTROS 40 AÑOS DE VIDA.

SERME-SERVICIOS MEDICOS, S.A. Compañía de Asistencia Sanitaria Privada, cumple actualmente 40 años dedicados exclusivamente a cuidar de la salud.

SERME tiene establecido el concierto con las Mutualidades Públicas y por ello ofrecemos a los mutualistas de <u>MUFACE</u>, <u>ISFAS y MUGEJU</u> toda nuestra organización y lab experiencia para poder disfrutar de unas prestaciones y servicios de gran calidad y con un Cuadro de profesionales de la Medicina altamente cualificados.

ADEMAS DE LAS PRESTACIONES ESTABLECIDAS EN EL CONCIERTO CON LAS MUTUALIDADES, LE OFRECEMOS OTRAS MUY ESPECIALES DENTRO DEL IMPORTE APROBADO, TALES COMO:

- SERVICIO DE CIRUGIA EN LA PRESTIGIOSA CLINICA UNIVERSITARIA DE NAVARRA. (\*)
- PODOLOGIA.
- **ASISTENCIA DE URGENCIA EN EL EXTRANJERO.**
- SERVICIO PERMANENTE DE ATENCION AL MUTUALISTA, CON TELEFONO GRATUITO.

(\*) PREVIO INFORME DEL COMITE MEDICO DE SERME-SERVICIOS MEDICOS, S.A.

En SERME, encontrará siempre una respuesta rápida y eficaz a las necesidades de atención de su salud y la de su familia.

ES EL MOMENTO DE ELEGIR UNA ASISTENCIA SANITARIA PRIVADA MAS MODERNA, COMPLETA Y HUMANIZADA, QUE ES LA QUE A VD. LE INTERESA.



ASISTENCIA SANITARIA PRIVADA

SERVICIO DE ATENCION AL MUTUALISTA

900 100 259

(LLAMADA GRATUITA)

C/ Severo Ochoa, 3-1º C - 40002 SEGOVIA - Tel.: 44 42 20
OFICINAS CENTRALES: General Arrando, 5 - 28010 MADRID
DELEGACIONES EN TODA ESPAÑA

C.P. Provincia \_\_\_\_\_

erme ASISTENCIA SANITARIA PRIVADA



erme ASISTENCIA SANITARIA PRIVADA

FUTBOL SALA



Elías fue la pesadilla del portero visitante.

¡Qué espectáculo!...

# 11-4 El Caja Segovia, imparable, goleó al Astorga

Elías, seis goles en su haber, puso en pie a los espectadores

Emocionante, vibrante y sin que faltara la salsa del gol, fue el encuentro que disputaron Caja Segovia y Astorga en el polideportivo "Pedro Delgado". La victoria final, tan abultada como lógica, la consiguieron los locales en un partido donde la gran figura fue el brasileño Elías.

JOSE M.ª MARTIN

Otro buen espectáculo de fútbol sala el que tuvieron ocasión de presenciar el pasado sábado los muchos aficionados que este deporte tiene en Segovia, y que no dejaron de acudir pese a la baja temperatura que la ciudad padeció en el fin de semana.

Si frente al Universidad de Salamanca hubo que contar que todo había sido malo, quince días más tarde, con un rival menos asequible en principio, hay que decir que los jugadores segovianos, con un contraataque incisivo y sabiendo aprovechar cada una de las ocasiones que creaban, golearon para el deleite de sus seguidores y enfado de los propios jugadores del Astorga, que no comprendían que era lo

que estaba pasando en la cancha, ya que en los cuatro primeros minutos de partido tenían tres goles en contra.

#### DOS FIGURAS DE APLAUSO

Si el Caja Segovia mantuvo una línea ascendente a lo largo del encuentro, mención especial requieren Javier de los Santos, jugador al que hemos criticado en diversas ocasiones por su bajo rendimiento, y que en este encuentro, demostrando que Julian, su entrenador, no estaba equivocado al darle oportunidades, realizó un partido pleno de aciertos, no sólo en defensa, también en ataque. La ovación con que los espectadores despidieron su salida de la cancha,

evidencia lo que comentamos sobre su juego.

Pero la gran estrella del partido sólo tuvo un nombre: Elías. Consiguió seis dianas, pero si hubiera querido llevar más lejos su protagonismo habría logrado el doble de goles. Fue una labor de lo mejor que hemos visto en el fútbol sala y a un jugador extranjero.

Ante esta situación el Astorga no tuvo ni el menor atisbo de poder cambiar el curso del encuentro. Su brasileño, Toti, con exceso de kilos, sólo pudo demostrar su valía en alguna jugada aislada, pero lejos de cualquier peligro para los locales. No se puede destacar nada más del colectivo que dio una pobre impresión.

No es de extrañar que con espectáculos así cada día sean más los espectadores que acudan a presenciar los encuentros del Caja Segovia, donde su gran figura, Elías, pone de pie las gradas con su manera de concebir este deporte.

#### DIVISION DE HONOR 16ª JORNADA

Caja Segovia, 11 - Astorga, 4 Interviú, 3 - Ciudad de Málaga, 3 Gran Canaria, 5 - Univ. Salaman-

Caja Toledo, 4 - Garvey Jerez, 1 Algón, 5 - Las Rozas, 4

CLASIFICACION

# J G E P F C P Interviú 14 9 4 1 62 34 22 Gran Canaria 15 9 3 3 57 38 21 Caja Segovia 14 8 2 4 66 51 18 Caja Toledo 14 9 0 5 43 37 18 Algón 15 7 3 5 52 39 17 E. Chaston 14 7 1 6 37 32 15 Ciudad Málaga 14 7 1 6 45 42 15 Astorga 14 4 6 45 71 12 33 9 55 72 9 U. Salamanca 15 3 3 9 55 72 9 Las Rozas 14 0 1 13 34 66

#### ELIAS: "Quiero seguir en este equipo la temporada próxima"

Rodeado de pequeños admiradores, los mismos que con ilusión esperan que Elías, su ídolo, marque un gol para que corra hacía las gradas a regalar una camiseta, marchaba hacía el vestuario el brasileño. Antes de llegar una parada, obligada, eso sí, para recibir la felicitación de su esposa y su pequeña hija.

JOSE M.º MARTIN

-¿Qué era lo que el equipo
del Caja Segovia quería demostrar en el encuentro de
hoy?.

-Entre otras cosas que lo sucedido frente al conjunto de Salamanca no fue normal. Yo sabía que aquello podía pasar. A mí nunca me ha gustado el descanso dentro de las competiciones porque ello rompe el ritmo. Hoy hemos sido el equipo que los aficionados conocen.

-Elías ha jugado mucho en este encuentro para sus compañeros.

-Es que el equipo le formamos todos y si ellos me ayudan a mí a conseguir goles, cuando yo tengo oportunidad de pasar el balón a un compañero lo hago. Esa es mi forma de entender el juego del fútbol sala.

-¿Como explicas que los equipos contrarios no se hayan enterado de cómo y desde qué lugar marca los goles Elías?.

-Es que no debe de ser fácil. Yo juego por las alas donde puede dar la impresión de que me cierro el ángulo. Los defensores lo entienden así, no cierran bien y como estoy habituado en los entrenamientos a jugar en esa posición, aprovecho cualquier espacio que me dejan libre.



Elías, todo un líder.

-¿Has pensado ya si vas a continuar la próxima campaña en este equipo?.

-Mira, si tuviera que decidir ahora mismo te diría que sí. Estoy recibiendo un tratamiento sensacional, no sólo yo, también mi familia, y mi idea es seguir en la temporada próxima aquí para conseguir con el equipo el título de campeones de liga. Este es un gran equipo y la plantilla puede lograr grandes cosas.

#### El detalle

JOSE M.ª MARTIN

Todo había sido interesante hasta ese momento. Era el minuto diecisiete de partido. Elías Dos Santos Ribeiro, brasileño nacido en la región de Bahía, casado, 23 años de edad, 178 centímetros de estatura y 78 kilos de peso, había logrado dos goles marca de la casa y lanzado en una ocasión el esférico a la base del poste. En ese justo minuto el balón lo cede Javier. El brasileño se zafa de su defensor, le gana en velocidad y se sitúa al borde del área. Levanta la cabeza, eso sólo lo saben hacer los grandes jugadores, ve al portero adelantado y elevando la "bola" la lleva por encima de Vicente a la red. Los espectadores se levantan de sus asientos y festejan el gol con los gritos de ¡torero, torero!. Era el quinto de la tarde y en verdad, no hay quinto malo. Por ese "detalle" del jugador, el informador se sale de la nota habitual y le otorga un "super cuatro estrellas". No es para menos.

#### ELASA, S.A.

#### MODIFICACION DEL OBJETO SOCIAL

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas, celebrada el día 3 de Enero de 1992, se procedió a modificar el Art. 2.º de los Estatutos Sociales, relativo al Objeto Social de la Sociedad, el cual tendrá la sigu ente redacción:

#### ARTICULO 2.º La Sociedad tendrá por objeto social:

a).— La comercialización de todo tipo de productos Zoosanitarios, instrumental quirúrgico veterinario, correctores Vitamínicos - Minerales y aditivos para piensos.

 b).— Comercialización de todo tipo de material para ganadería y animales domésticos y el ejercicio de actividades deportivas con ellos.
 c).— Reproducción, cría, cebo y comercialización de todo tipo de

d).— Las actividades enumeradas podrán también ser desarrolladas por la Sociedad, total o parcialmente, de modo indirecto mediante la participación en otras Sociedades con objeto análogo.

Segovia, 10 de Enero de 1992.

El Secretario del Consejo de Administración.

Fmdo: D.ª Teresa Juan Ortega Collado.

D.N.I. / C.I.F.: 3.367.237-Z.

#### -FICHA TECNICA

Cancha: Pol. Munic. "Pedro Delgado". Alrededor de un millar de espectadores. Temperatura muy agradable en el recinto. La calefacción funcionó y blen.

ción funcionó y blen.
Resultado, Caja Segovia, 11
(Elías 6, Javier 2, Miki, Peque y Pepe).

Astorga, 4 (Valentín 2, Jandro y Eduardo).

Alineaciones: Cala Segovia:

Alineaciones: Caja Segovia: Higinio 1, Miki 1, Erisón 1, Javier 3, Elías 4, equipo inicial, Peque 1, Pepe 1, Pablo 1 y Kiko s.c.

Elias 4, equipo inicial, Peque 1, Pepe 1, Pablo 1 y Kiko s.c.
Astorga: Vicente 1, Félix -,
Valentín 1, Totl 1, Eduardo -, equipo
inicial, Pepín -, Jandro 1 y Roberto
-Arbitros: Soro - y Cames -, de
Castellón. Su labor totalmente negativa para el mejor desarrollo que
siempre se pide para el fútbol sala.
Soro, pasó del partido. Llegó de
simple visitante. Cames, se erigió
en el artista del encuentro con sus
absurdas gesticulaciones en las
constantes equivocaciones que
cometió. Ellos fueron lo negativo
del partido.

Goles: 1-0. Minuto 2, Elías, por

su lugar preferido. 2-0. Minuto 4. Javier, a pase de Miki.

3-0. Minuto 4. Elías, tras dejar atrás a todos los defensas.

3-1. Minuto 9, Valentín, con la barrera muy mal colocada.

3-2. Minuto 13. Lanzamiento de Valentín, falla Higinio. 4-2. Minuto 15. Miki, culmina un

5-2. Minuto 17. Elías, eleva el esférico ante salida del portero.

6-2. Minuto 23. Pase largo sobre Peque, que remata por bajo. 7-2. Minuto 27. Falta que saca Elías. El balón a la red.

8-2. Minuto 29. Saque de banda. Elías marca con la cabeza. 8-3. Minuto 29. Fallo defensivo

que aprovecha Jandro. 9-3. Minuto 36. Jugada Individual de Javier.

10-3. Minuto 36. Balón largo sobre Pepe, que remata a gol. 11-3. Minuto 38. Falta directa.

Gol de Elías. 11-4. Minuto 40. Pase de Toti

con gol de Eduardo.
INCIDENCIAS: Los colegiados mostraron tarjetas amarillas a Valentín, Pablo, Félix, a este en dos ocasiones siendo excluido en el minuto 36, Elías e Higinio. También hubo de abandonar la cancha por acumulación de cinco faltas, Valentín, m. 37. Señalaron 14 técnicas al equipo local y una menos al Astorga.

BALONCESTO

#### George Karl presentó su dimisión

Madrid (Efe).— George Karl presentó su dimisión irrevocable como entrenador del Real Madrid en una reunión que mantuvo con los jugadores y con Mariano Jaquotot, vicepresidente del club y responsable de la sección de baloncesto, y manifestó que su decisión se debía, entre otras cosas, a la mala situación deportiva del equipo y a la falta de apoyo de los informadores. Su sustituto será Clifford Luyk.

El entrenador del Real Madrid, que se reunió con la plantilla durante media hora en las instalaciones de la ciudad deportiva del Real Madrid, indicó a sus jugadores que su decisión se debía a que el equipo había alcanzado el máximo de sus posibilidades bajo su dirección.

#### CARRERAS DE CABALLOS

#### Una mayoría equivocada

Cuando se suponía que con un mínimo de inversión sería posible llegar al pleno de aciertos en la Quiniela Hípica, viene el fallo de los favoritos y el desastre para el apostante.

ENRIQUE GARLA

Fallos que ya comenzaron en la segunda carrera de la jornada que ayer domingo se celebraba en el Lasarte de San Sebastián y que tendría su continuación en la victoria de Agallas en la sexta, pues tanto en una como en otra se apostaba con las posibilidades de los representantes de la cuadra Madueño y por el de la cuadra Irrintzi, respectivamente. Pero si a estas sorpresas añadimos que Space Sicle, Perestroika y Carballo contaban con las preferencias de los apostantes, y en la escala de pronósticos vencían a Willow, Pharlap y Quilla, fácil es de comprender que en esta ocasión hayan sido las minorías los afortunados con el acierto.

Pero esto es lo que puede suceder cuando los valores de los protagonistas se adjudican por sus actuaciones en pistas de hierba y después las carreras se celebran en las de arena. Y éste es el inconveniente con el que venimos enfrentándonos informadores, aficionados y apostantes. Algo que seguirá ocurriendo ya que el futuro de la temporada donostiarra parece que seguirá celebrándose por pistas de arena.

#### QH COMBINACION **GANADORA**

1ª	2ª	3ª	4ª	5ª	6ª
3/1	4/3	3	6/14	8	10

Al 90% del escrutinio, sólo siete boletos con el pleno que podrían percibir alrededor de 283.000 pesetas, cada uno. Y para los acertantes de cinco carreras, algo más de 8.000 pese-

#### BALONMANO

Al vencer a la Comunidad de Estados

#### 23-17 España, medalla de bronce en la Copa del Mundo

La selección española de balonmano consiguió ayer la medalla de bronce en la Copa del Mundo de balonmano al derrotar a la Comunidad de Estados Independientes (CEI), lo que constituye la mejor clasificación de España en la historia de esta competición.

Estocolmo (Efe).— Los jugadores españoles dieron una nueva lección de balonmano, principalmente defensiva, esta vez ante un potente, aunque desmotivado equipo de la CEI, que dejó de ser "la bestia negra" de la selección nacional española.

El combinado hispano, no obstante, tardó en centrarse en el juego, quizás con la remora de la derrota en la semifinal ante Yugoslavia. Sin embargo, los últimos 10 minutos del primer periodo fueron ya dominados por los hombres de Javier García

En la segunda mitad, el juego que desplegó la selección española arrolló a sus adversarios.

FICHA TECNICA -

España: Rico, Cabanas (6), Melo (1), Grau (-), Marín (2), Ga-rralda (5, 1p), Urdangarín (-), Ma-sip (2), Luisón (1), Franch (3) y Alemany (3). CEI: Chumack, Gopin (5), Tju-mencev (1), Kisillev (2), Nesterov (1), Yakimovic (3), Gabrilov (2), Kudinov (1), Barbacinski (2) y Fi-lipov (-).

Marcador cada cinco minutos: 2-3, 4-5, 6-6, 7-8, 9-9, 11-10 (descanso), 12-11, 15-13, 18-15, 18-16, 22-16, 23-17 (final). Arbitros: Johansson y Stel-

vich (Suecia). Excluyeron a Ma-rín, Grau, Nesterov y Yakimovich.

Además, se produjo el recital particular de Lorenzo Rico bajo los palos, que demostró una vez más su extraordinaria calidad.

En el minuto 44, España vencía por 18-15, con el combinado de la CEI absolutamente entregado y desmoralizado por la superioridad de su rival.

España conquistó finalmente la medalla de bronce, mientras que Suecia logró la de oro al imponerse en la final a Yugoslavia por 28-23.

#### En memoria

Esta mañana han recibido cristiana sepultura los restos mortales de Angel Martín Chamorro, fallecido en la noche del pasado sábado tras no poder superar un infarto de miocardio. Angel Martín, presidente que fue de la Federación Provincial de Columbicultura y delegado de la de Gimnasia Rítmica, es padre de la gimnasta olímpica María Martín, a quien prestó su máxima colaboración y esfuerzo, al igual que toda su familia, para que María pudiera llegar lo más alto posible. Desde estas lí-neas queremos recordar el trabajo bien hecho de Angel, y testimoniar a su esposa e hijas nuestro pesar más sincero por su marcha.

#### **ACCESO A LA UNIVERSIDAD MAYORES DE 25 AÑOS**

CURSO 91-92

- Usted puede hacer cualquier carrera universitaria. Sin Bachillerato / COU. Sin selecti-
- Curso a distancia para acceder a cualquier Universidad.

Con material documental, tests y nuevas técnicas de adaptación al estudio.

Confeccionado y dirigido por profesores universitarios que corregirán los ejercicios prácticos.

Plazas limitadas. Rogamos se abstengan los menores de 24 años.

Recorte y envíe este cupón a F. Preuniversitaria, Apartado de Correos 49.093, 28080 Madrid.

Nombre	Edad
Teléfono	Profesión
Dirección	
Población	
Provincia	
(D.G.L.B. Ministerio de Cultu	ura. P. Editorial 88 129) CLAVE: EA-20/1

#### CLASIFICACIONES

#### PRIMERA DIVISION SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Ptos.		J.	G.	E.	P.	Ptos.
Real Madrid	18	13	3	2	29 + 11	Figueras	20	11	6	3	28 + 10
Barcelona	18	11	4	3	26 + 6	Celta		10	5	5	25 + 7
Zaragoza	18	9	6	3	24 + 6	Lérida	20	11	3	6	25 + 3
Valencia	18	11	2	. 5	24 + 6	Rayo Vallecano .	20	11	2	7	24 + 6
Atlético de Madrid	18	11	1	6	23 + 5	Rácing Santander	20	9	5	6	23 + 3
Sevilla	18	8	5	5	21 + 3		20	7	8	5	22 + 4
Albacete	18	9	3	6	21 + 3	Betis	20	9	4	7	22 + 4
Sporting de Gijón	18	8	4	6	20 + 2	Mérida	20	8	5	7	21 - 1
Burgos		6	7	5	19 + 1		20	7	7	6	21 + 1
Real Sociedad	18	6	6		18	Real Madrid	20	7	6	7	20 + 2
Oviedo	18	5	7	6	17 - 1	Palamós	20	8	4	8	20 - 2
Deportivo Coruña	18	5	6	7	16 - 2	Las Palmas	20	7	5	8	19 - 3
Logronés	17	7	2	8	16 - 2	Barcelona	20	7	4	9	18 - 4
Osasuna	18	6	3	9	15 - 3		20	7	4	9	18 - 4
Athletic de Bilbao	18	5	5	8	15 - 3	Murcia	20	5	8	7	18
Tenerife	18	4	6	8	14 - 4		20	6	5	9	17 - 5
Cádiz	18	4	4	10	12 - 6		20	6	. 4	10	16 - 4
Valladolid	18	3	6	9	12 - 6	Málaga	20	6	4.	10	16 - 6
Mallorca	17	3.	2	12	8 - 8		20	5	4	11	14 - 4
Español	18	2	4	12	8 - 8		20	4	5	11	13 - 7

#### RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Barcelona, 4; Español, 3. Real Sociedad, 1; Mallorca, 0. Zaragoza, 1; Burgos, 0. Oviedo, 0; Albacete, 1. At. Madrid, 1; Dep. Coruña, 2. Osasuna, 3; Logroñés, 0. Valencia, 2; Real Madrid, 1. Tenerife, 0; Sp. de Gijón, 0. Cádiz, 1; Sevilla, 1 Valladolid, 1; Ath. de Bilbao, 1.

#### SEGUNDA DIVISION

Sestao, 0; Eibar, 1 Mérida, 1; Figueres, 2 Málaga, 1; Murcia, 0 Lleida, 2; Celta, 0 Castellón, 0; Compostela, 1 Las Palmas, 3; Rayo Vallecano, 0 Barcelona, 3; Real Madrid, 3 Palamós, 0; Avilés, 1 Sabadell, 3; Betis, 0 Ath. Bilbao, 1; Rácing, 1

SEGUNDA DIVISION B

GRUPO I

Mosconia, 0; Avila, 1 Oviedo, 1; Salamanca, 0 Orense, 0; Lugo, 0 Tudelano, 1; Cambados, 0 Ponferradina, 2; Fabril, 0 Pontevedra, 0; Logroñés, 0 Palencia, 0; Endesa, 0 Valladolid, 2; Spórting, 1 G. Torrelavega, 0; Numancia, 0 Lalín, 1; Leonesa, 0

GRUPO II

Zaragoza, 1; Real Sociedad, 0 Sant Andreu, 0; Hernani, 0 Lemona, 0; Alavés, 0 Osasuna, 4; Fraga, 0 Huesca, 2; Binéfar, 2 Manlleu, 3; Mollerussa, 1 Santurtzi - Andorra (aplaz.) Girona, 2; Basconia, 1 Hospitalet, 1; G. Tarragona, 0 Baracaldo, 3; Sp. Mahonés, 0

GRUPO III

Torrent, 1; Leganés, 2. Cartagena, 3; Alcoyano, 1. At. de Madrid, 3; Tomelloso, 1. Gandía, 0; Hércules, 0. Levante, 0; Villarreal, 0. Valdepeñas, 1; Oliva, 0. Elche, 2; Alcira, 1. Benidorm, 0; Torrevieja, 1. Orihuela, 3; Roldán, 3. Getafe, 0; Yeclano, 0.

**GRUPO IV** 

Betis, 1; Recreativo, 0 Jaén, 0; Ejido, 0 Los Boliches, 1; Jerez, 0 At. Marbella, 1; Maspalomas, 0 Linense, 2; Córdoba, 1 Tenerife Sur, 3; Estepona, 1 Portuense, 3; Fuengirola, 1 Sanluqueño, 1; Extremadura, 1 Villanovense, 0; Badajoz, 4 Granada, 0; Mélilla, 0

**FUTBOL SALA** 

1ª DIVISION GRUPO 2º - 14ª JORNADA

Universitario, 2 - Cotton Club, 2 Cuéllar F.S. 10 - TDM Coslada, 1

BALONCESTO 2ª DIVISION MASCULINA GRUPO B - 15ª JORNADA

Miguel Tovar, 76 - Trébol Grupo, 78 Vetusta, 118 - Caja Segovia, 52

2ª DIVISION FEMENINA

Miguel Tovar, 52 - Hábitat, 62

COMPETICION AUTONOMICA JUVENIL MASCULINO

Horizonte Cultural, 94 - Maristas Pa-

OrrONINAMENTAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE

Aguilas Valladolid, 44 - Jesuitinas, 47

JUNIOR MASCULINO

Armuña, 64 - Horizonte Cultural, 72

Salamanoa OSOTSIMA

Canoe Caja Postal, 67 - Caja Sego-

BALONMANO 2ª DIVISION - 13ª JORNADA

Entrepinares, 29 - Nava Caja Sego-

VOLEIBOL 2ª DIVISION FÉMENINA, 8ª JORNADA

Sangar Palencia, 3 - Caja Ford Autoinsa. 0

2ª MASCULINA, 12ª JORNADA

Zorrilla Valladolid, 0 - Caja Ford Autoinsa. 3

#### La quiniela ganadora

1. Barcelona-Español	1
2. Real Sociedad - Mallorca	1
3. Zaragoza - Burgos	1
4. Oviedo- Albacete	2
5. At. Madrid - Dep. Coruña	2
6. Osasuna-Logroñés	1
7. Valencia - Real Madrid	1
8. Tenerife - Sp. Gijón	X
9. Cádiz - Sevilla	X
10. Valladolid - Ath. Bilbao	X
11. Sestao - Eibar	2
12. Mérida - Figueras	2
13. Lérida - Celta	1
14. Sabadell - Betis	1
Pleno al 15:	
Málaga - Murcia	1



FUTBOL.—PRIMERA DIVISION

#### At. de Madrid, 1; Deportivo, 2

Cáceres (Efe).— Si aún le quedaban esperanzas para ganar la Liga, el Atlético de Madrid las tiró en el destierro de Cáceres, al jugar un lastimoso partido que el Deportivo de La Coruña ganó con tranquilidad, al contraataque y con dos suplentes, Mújika y Villa, como autores de sus go-

El Atlético de Madrid se perdió entre su incapacidad para pugnar por el título de la regularidad, la desconcertante actitud de su técnico Luis Aragonés, que volvió a cambiar a Tomás a la media hora, y el pésimo césped del Príncipe Felipe, en el que Jesús Gil, en su afán mercantilista, obligó a su equipo a jugar.

El partido fue malo, tanto co-

mo para olvidarlo cuanto antes, carente de ocasiones de gol y sólo emocionante en sus tres últimos minutos, cuando Vizcaíno acortó y el fantasma de la remontada del Valencia sobre el Real Madrid encogió algo al Deporti-

No hubo milagro y el Atlético perdió su segundo partido como local de la temporada.

Antes, el Deportivo de La Coruña, un recién ascendido, le dio una lección al actual campeón de la Copa del Rey. Le ahogó con una fuerte presión en medio campo y con la firmeza de su zaga, francamente atinada durante todo el encuentro. El Atlético, además, hizo muy poco pa-

#### Barcelona, 4; Español, 3

Barcelona (Efe) .-- El Barcelona vencio al Español por 4-3, aprovechando la oportunidad de acercarse al líder, en un partido que dio más juego del esperado, especialmente en el segundo tiempo, en el que los españolistas consiguieron situarse en dos ocasiones a un solo gol de los propietarios del terreno.

Después de un primer tiempo que finalizó con el resultado de 3-0 a favor del Barcelona, se pasó a otro en el que los jugadores españolistas consiguieron un parcial favorable de 3-1.

Después del descanso, el Español tuvo una salida fulgurante que le llevó a conseguir dos tantos en tan sólo tres minu-

A los 62 minutos un remate de Beguiristain a pase de Bakero salió rozando la base del poste izquierdo, y a continuación, Biurrun se lució al desviar a córner un golpe franco ejecutado por Koeman.

Después de que el Barcelona consiguiera su cuarto gol los jugadores del español volvieron a reclamar penalty en una entrada de Goikoetxea al lateral Moj, dentro del área del Barcelona.

El tercer y último gol visitante y del partido llegó a falta de un minuto para el final.

## Zaragoza, 1; Burgos, 0

Zaragoza (Efe).— El Real Zaragoza se colocó en tercer lugar de la clasificación del campeonato de liga al término de la jornada 17, tras su victoria sobre el Real Burgos y la derrota del At. de Madrid en el encuentro ante el Deportivo de La Coruña.

En los minutos iniciales el equipo aragonés salió volcado al ataque y en el primer minuto de juego ya había rematado dos veces a puerta con peligro para la meta que defendía Elduayen.

El Burgos utilizó de inicio un esquema defensivo escalonando hombres en el centro del campo defensa, que presionaban cuando su rival tenía la posesión del balón y que se replegaban

conforme se acercaba a su porte-

Los comienzos de la segunda mitad fueron parecidos a los de la primera, aunque el equipo de Víctor Fernández mejoró en cuanto a oportunidades.

El afán ofensivo del Zaragoza dejó huecos que aprovechó el equipo castellano para contraatacar, aunque sin excesivo peli-

El tesón del Zaragoza en busca del gol tuvo su premio en el minuto 66, cuando en un intento de la defensa de dejar en fuera de juego a Pardeza, dos jugadores no se adelantaron y permitieron que el capitán zaragocista marcara el gol que fue el del triunfo

#### Cádiz, 1; Sevilla, 1

Cádiz (Efe).— El Cádiz y el Sevilla se repartieron los puntos en un encuentro de muy poca calidad y en el que los protagonistas fueron el colegiado, cuyas decisiones no gustaron a nadie, y Fali, que consiguió el tanto del empate local a falta de un minuto para el final.

El árbitro gallego expulsó a los sevillistas Diego, que vio una rigurosa segunda amonestación, y Zamorano, por agresión a Oliva, y en el minuto 84 el público le pidió un penalti del propio Diego a Quico, por lo que al final fue abroncado.

El partido fue de muy poca calidad, en el que decepcionó el conjunto hispalense, puesto que

se esperaba más de él tras el triunfo la pasada semana frente al Tenerife, pero ayer acusó las ausencias del croata Suker y de Andrades. El Sevilla consiguió adelantarse en el marcador en el minuto 19, en la primera ocasión en que llegó ante Szendrei y, como en partidos anteriores, el Cádiz recibió el gol a balón parado, en una falta que lanzó Bengoechea y remató Cortijo de

En la segunda parte, tras varios minutos de dominio alterno, Sevilla cedió terreno paulatinamente, lo que aprovechó el Cádiz para quemar sus últimos cartuchos y empatar en el minuto 89.

En un partido vibrante que dio a la Liga emoción

#### 2-1 El Valencia se impuso al Real Madrid en los tres últimos minutos

El Valencia, en un partido vibrante que se decidió en los últimos tres minutos, consiguió imponerse por 2-1 a un Real Madrid, mucho más luchador que en partidos precedentes, que se había adelantado en el marcador a falta de trece minutos para la conclusión, merced a un penalty infantil de Penev sobre Milla transformado por Míchel.

Valencia (Efe) .-- Los de Radomir Antic hicieron uno de los partidos más serios de la temporada, ejerciendo incluso un "pressing" del que no ha-bían hecho gala a lo largo de toda la temporada, a pesar de los buenos resultados obtenidos. El conjunto del Hiddink, por su parte, tenía el balón en su poder más tiempo que sus rivales, pero se veía incapaz de romper el sistema defensivo dispuesto por el técnico ma-

Tras el descanso, llegó el desgaste físico de los jugadores, sobre todo de los valencianistas, y llegaron las oportuni-

Después del gol madridista, el Valencia se fue hacia arriba y el Real Madrid pecó de excesivamente conformista. Además, la expulsión de Chendo, a falta de seis minutos para el final, propició la reacción "che". Buyo, en el minuto 85, salvó en dos ocasiones su portería de forma milagrosa. Sin embargo, en sendos testarazos, facilitados por errores de la zaga madridista, Fernando y Roberto dieron la vuelta a un marcador que parecía senten-

#### Oviedo, 0; Albacete, 1

Oviedo (Efe).— Las ausencias de Jerkan y Gracan en el Real Oviedo y la presencia de un Carlos todavía no recuperado totalmente de su lesión de rodilla, junto al planteamiento táctico que Benito Floro dispuso en el Carlos Tartiere, permitieron al Albacete imponerse al conjunto de Irureta, que se sitúa en la tabla con un negativo.

A pesar de que el Real Oviedo mantuvo durante más tiempo el balón en su poder, el Albacete tuvo una mayor claridad en sus escasas llegadas y, en una de ellas, fruto de una jugada ensayada, Chesa enganchó un gran disparo desde el borde del área ante el que nada pudo hacer Viti.

Tras el descanso, Javier Iruretagoyena buscó una mayor efectividad con la entrada de Carlos por Elcacho. Sin embargo, aunque fue más luchador y buscó la igualada, al final sin fortuna, a pesar de las ocasiones de gol que tuvo.

#### Tenerife, 0; Spórting, 0

Tenerife (Efe).— La eficacia de la defensa del Spórting no dio opción al Tenerife en un encuentro dominado ampliamente por los blanquiazules.

El Spórting gozó de la ocasión más clara del primer tiempo, merced a un mal entendimiento entre los defensores y el meta Manolo, que dejó pasar un balón enviado sin mucho peligro sobre su área sin que los hombres de su retaguardia acertaran a golpear el esférico y alejarlo de la zona de peligro, pero finalmente el cuero no encontró puerta.

En la segunda parte el juego se animó mucho, con acoso tinerfeño y respuesta al contragolpe de los visitantes, hasta que a los 57 minutos fue expulsado Luis Sierra.

Enseguida, Ciriaco Cano puso a Tati en lugar de Juanele y recompuso la línea defensiva, que no ofreció apenas resquicios ante el continuo acoso de los

#### Osasuna, 3; Logroñés, 0

Pamplona (Efe).— Dos goles madrugadores de Urban y Cholo encarrilaron para los locales el partido entre navarros y riojanos que, a falta de buen juego, tuvo todos los ingredientes que se suponen a un encuentro de estas características: emoción, rivalidad y juego viril.

La primera parte, jugada de poder a poder, careció de un dominador claro, si bien Osasuna llevó la iniciativa al principio. Sin embargo, la zaga riojana, habitualmente muy segura, permitió que Osasuna diera en apenas cinco minutos muestras de una efectividad desconocida esta temporada, a la vez que confirió al choque un carácter abierto y ofensivo.

Después del 2-0, las ocasiones se sucedieron en una y otra área. Polster, de duro disparo, Martín y Da Silva pudieron acortar distancias en la primera parte, mientras Osasuna se limitaba a buscar la contra.

En el segundo periodo el dominio correspondió al Logroñés, pero esta vez fueron incapaces de crear ni una sola oportunidad de gol, salvo un disparo de falta de Polster desviado a córner por Roberto.

Osasuna siguió jugando al contragolpe y, si bien no llegó a culminar muchas de las contras, sí consiguió marcar el 3-0 que sentenciaba definitivamente el

#### Valladolid, 1; Ath. Bilbao, 1

Valladolid (Efe).— El Real Valladolid acusó la ausencia de los dos jugadores colombianos expulsados en Barcelona -Valderrama y Leonel Alvarez-, aunque jugó con garra y entusiasmo ante un Athlétic que amontonó hombres atrás y casi renunció al contragolpe.

En el minuto 17, Garitano botó un córner que Ciganda remató con la mano. Ravnic realizó una soberbia intervención, pero el árbitro vio la mano y mostró cartulina amarilla al delantero bilbaíno.

En la segunda parte, la entrada de Onésimo dio una mayor profundidad al ataque local, y el peligro se sucedió ante la portería visitante. En el minuto 54, Fonseca se quedó solo ante Iru y, una vez en el área y cuando se disponía a fusilar el tanto, fue derribado por detrás. El colegiado no señaló penalti. Los jugadores vallisoletanos se encorajinaron con esta decisión y, un minuto después, Fonseca cabeceó un centro de Cuaresma, Iru lo desvió, el balón rozó el larguero y salió a córner.

El propio goleador Fonseca, a seis minutos del final, consiguió un espectacular gol que parecía el del triunfo, pero, cuando faltaba un minuto para el término del partido, Lemos falló el despeje, Luque se marchó por velocidad y César Gómez no tuvo más remedio que zancadillearlo. Garitano transformó el penalti.

#### Real Sociedad, 1; Mallorca, 0

San Sebastián (Efe).—El Ma-Ilorca estuvo a punto de amargar la tradicional Tamborrada a los aficionados y jugadores de la Real Sociedad, porque en Atotxa jugó lo suficiente como para no haberse ido de vacío.

Pese a su condición de colista, los hombres de Lorenzo Serra Ferrer fueron capaces de poner en apuros a José Luis González, especialmente en dos ocasiones. en las que el guardameta blanquiazul se jugó el tipo ante Alvaro y Villena, ambos en el primer

Sin embargo, fue la Real la única que marcó, con permiso de la defensa y portero mallorquinistas, que no anduvieron muy afortunados cuando Carlos Xavier botó el golpe franco directo en el minuto 26.

En la segunda mitad, los guipuzcoanos salieron con muchos bríos, con ganas de aumentar la ventaja, pero poco duraron las intenciones ya que el conjunto balear se fue hacia adelante y empujó a la Real hacia su propio terreno.

#### LA INCIDENCIA DE LAS DROGAS EN LA REGION (y II)

El II Plan Sectorial de la Comunidad entró en vigor con el nuevo año

La Junta subraya la falta de coordinación entre las administraciones para abordar el problema de la droga

El II Plan Sectorial contra la Droga en Castilla y León, que entró en vigor el primer día del año, ha puesto de manifiesto la necesidad de regular las actuaciones de prevención, asistencia y reinserción social de drogodependientes ante la falta de coordinación entre las administraciones públicas y las organizaciones no gubernamentales implicadas en el mundo de la drogadicción.

Valladolid. (Ical).— Esta nueva normativa, que sustituye a la anterior de 1988, preludia al anteproyecto de Ley sobre la Droga que el Ejecutivo presentará a las Cortes regionales en el próximo periodo de sesiones.

José Antonio de Santiago, director general de Salud Pública y comisario regional para la droga, afirma que el fenómeno de la drogadicción en la región presenta ciertas peculiaridades a tener en cuenta en la elaboración de un plan de actuación en esta materia, "por lo que los responsables de la Consejería han hecho un análisis individualizado de las principales drogas de consumo, a partir de los datos disponibles en distintas encuestas epidemiológicas realizadas recientemente a nivel regional y nacional".

El II Plan Sectorial establece como objetivo prioritario para el 92 la mejora de los servicios, con la reducción en un 75 por ciento de las listas de espera para acceder a programas de desintoxicación en hospitales y de rehabilitación de toxicómanos en régimen de internamiento. José Antonio de Santiago espera también que la Consejería pueda contar este año con un programa regional de investigación de actitudes y consumo de drogas legales e ilegales.

A medio plazo, el plan regional contra la droga establece que en 1995 los índices de pacientes alcohólicos y toxicómanos atendidos en programas ambulatorios se incrementarán en un 200 por ciento. Asimismo, Castilla y León deberá esperar a 1995 para poder contar con un sistema autonómico de información sobre toxicomanías y con todos los programas asistenciales integrados en el Plan sectorial sobre Drogas.

#### AÑO 2000

Entre los objetivos marcados por los responsables de Sanidad, se pretende conseguir una drástica reducción del consumo de drogas. Así el Plan habla de reducir el consumo de alcohol en un 25 por ciento para el año 2000, y en un 50 por ciento el consumo de drogas ilegales.

Para ese año, de acuerdo con las previsiones del Plan, se habría normalizado la percepción del problema, "con el fin de mejorar la imagen social del drogodependiente", señala el comisario regional contra la dro-

De otro lado, la Consejería de Sanidad establece como objetivos a medio plazo la difusión entre la población escolar y juvenil de los conocimientos suficientes sobre las consecuencias del consumo de drogas y sobre las ventajas de adoptar un estilo de vida saludable.

El II Plan Regional contra la Droga plantea también la

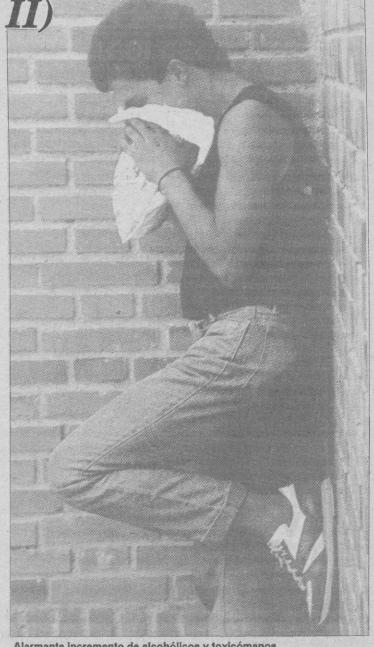
distribución de funciones entre las distintas administraciones públicas y organizaciones no gubernamentales, a fin de evitar duplicidades e interferencias en los servicios prestados a los drogodependientes. Los programas asistenciales se ordenan de menor a mayor especialización, y la distribución de funciones se hará en función de los recursos de cada organismo.

#### **UN CIRCUITO** TERAPEUTICO

El comisario regional contra la droga, José Antonio de Santiago, ha diseñado un circuito terapéutico para el drogodependiente. La primera fase de la red asistencial sanitaria que recoge el II Plan Sectorial contra la Droga está integrada de equipos de atención primaria de salud, centros de acción social y la colaboración de organizaciones no gubernamentales.

En este nivel de atención al drogodependiente se desarrollan las funciones de información sobre los recursos disponibles y motivación hacia el abandono del consumo. Las organizaciones no gubernamentales funcionan como dispositivos para la acogida de drogodependientes, donde se considera necesaria la motivación personal para iniciar el tratamiento.

El segundo nivel está formado por los equipos de Salud Mental de Distrito y los centros específicos acreditados de atención ambulatoria. Este nivel actúa como eje del proceso asistencial y es el responsable de diseñar y coordinar los programas de atención individualizada al drogodependiente.



Alarmante incremento de alcohólicos y toxicómanos.

El tercer nivel lo constituyen centros o servicios específicos de atención a drogodependientes con un alto nivel de especialización, e integra a las unidades de desintoxicación hospitalaria, los centros de día y las comunidades terapéuticas acreditadas.

#### **EVALUACION**

La evaluación sobre la efectividad de las actuaciones será necesaria para la definición de objetivos, la asignación de recursos y la introducción de modificaciones en los diferentes programas. ·

Las principales fuentes de información que contempla el II Plan Sectorial serán las encuestas bianuales entre la población sobre consumo de drogas y actitudes frente a los drogodependientes, centros acreditados de atención ambulatoria y en régimen residencial, juzgados de Instrucción y de lo Penal de Castilla y León, etc. En los apartados de asistencia y reinserción social, se utilizará como fuente la población de usuarios de drogas legales e ilegales de la Comunidad.

#### **SUBVENCIONES**

de pesetas en 1991 a subvencio-Asamblea de Cruz Roja en Casla financiación de los centros de

atención de toxicomanías de Burgos y León, el Servicio de Toxicomanías de Segovia, el Centro Asistencial Dispensarial de Toxicomanías de Salamanca y un programa de atención ambulatoria a toxicómanos y alcohólicos de Valladolid. La asociación ASCARE (dependiente de Cáritas) recibió 17 millones de pesetas para los programas de detección, motivación y desviación de toxicómanos, así como para proyectos de apoyo social y de asesoría jurídica a familias de drogadictos.

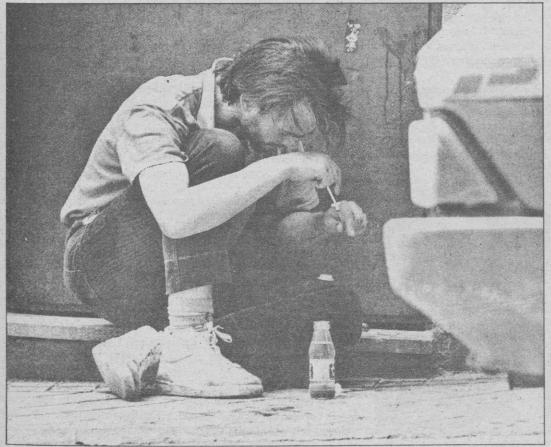
La Asociación Castellano-Leonesa de Ayuda al Drogadicto (ACLAD) recibió 15 millones de pesetas destinados a un centro de día para la rehabilitación, un programa regional de pisos de acogida para drogodependientes enfermos de Sida y un programa regional de prevención con grupos de alto riesgo.

Entre las organizaciones mejor dotadas para programas de lucha contra la droga se encuentran también el Patronato del Proyecto Hombre de San Antonio de Padua, la Fundación Instituto Spiral y la Federación de Alcohólicos Rehabilitados de Castilla y León (FARCAL).

La Junta destinó 140 millones nar el desarrollo de programas de lucha contra la droga. La partida más importante fue para la tilla y León, que recibió 25,8 millones de pesetas destinados a

#### **CONDUCTOR:**

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos. Es un consejo de **EL ADELANTADO** DE SEGOVIA



Un joven pinchándose en plena calle.

#### Ayuda científica ISRAEL para la Europa **Centro-Oriental**

La Fundación Volkswagen de Hannover ha decidido promocionar varios proyectos de envergadura en la Europa Centrooriental, como bibliotecas científicas en cinco países de esta región, con hasta ahora 6,6 millones DM. Para la instalación del Collegium Budapest, el primer Institute for Advanced Study en esta región, según el ejemplo y bajo el padrinazgo del Colegio Científico de Berlín, han sido concedidos 925.000 DM. Para la prosecución de un programa de becas para estudiantes polacos de ciencias humanísticas y sociales, de muy buenos resultados, la Academia de Ciencias y Literatura de Maguncia recibirá subvenciones para dos años. En total, la Fundación Volkswagen ha promocionado Ciencia y Técnica con unos 203 millones DM, como se desprende del Informe Anual 1990, recientemente presentado. Según los estatutos, 91,6 millones fueron donados como anticipación para Baja Sajonia, siguiendo la propuesta de su Gobierno regional. 34 millones DM para la subvención de universidades e institutos de investigación en los nuevos Estados federales.

#### Mejor fotografía publicitaria de Europa

Han sido fallados los resultados de la 5.ª edición de los Premios Epica, los más importantes premios de publicidad en Europa. Entre ellos, destaca el Premio Kodak Pro, creado por la división de Fotografía Profesional de Kodak, destinado a premiar la mejor aplicación de la fotografía en la publicidad en Europa, y concedido conjuntamente al fotógrafo y al director

En esta última edición, correspondiente a 1991, el Premio Kodak Pro recayó en la fotógra-fa holandesa Rineke Dijkstra (Amsterdam) y el director de arte de Dav Studio, Fenna Westerdiep.

El premio Epica d'Or, que se otorga a la mejor campaña publicitaria presentada a los premios Epica, recayó, por primera vez en esta ocasión, en una campaña impresa, la de vaqueros Levis's 501, presentada por McCann Erickson (Milán), fotografiada por Graham Ford.

En los resultados por países, España obtuvo 3 premios Epica y otras 11 campañas fueron consideradas finalistas. Los premios recayeron en Contrapunto (Madrid), en el apartado de interés público por su campaña de preservativos; Lintas (Madrid) en el apartado de artículos de tocador por su campaña para Johnson y Johnson, y Vinizius Young and Rubicam (Barcelona) en el apartado de equipos de oficina, por su campaña para las fotocopiadoras Tos-

#### Jerusalén festejará su tres mil aniversario

¿Cada cuándo se festeja un treintavo centenario? Dentro de algunos años, tal acontecimiento se celebrará en Israel y en el extranjero.

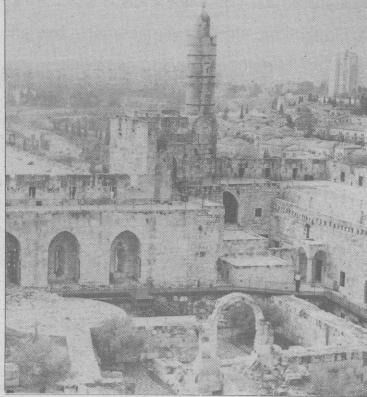
Mientras que la fecha exacta se desconoce y puede ser que exista alguna controversia acerca de la misma, la mayoría de los historiadores y arqueólogos están de acuerdo en que el Rey David capturó Jerusalén en el año 1004 A.C. Jerusalén era entonces un pueblo jebusita fortificado localizado entre los reinados de Israel y Judea, más o menos en un terreno sin delimitaciones. La toma de la ciudad marcó la unificación de los dos reinados.

LILI EYLON

Tres mil años después, Teddy Kollek, alcalde de Jerusalén, está por realizar su sueño: en gran pompa, la capital de Israel festejará su aniversario número

"Estamos celebrando algo auténticamente único", dice Karl Katz, conservador del Metropolitan Museum of Art Nueva York, quien forma parte del comité de consejeros extranjeros de Kollek en lo que concierne al aniversario. "Ninguna otra ciudad ha tenido un tal impacto en la civilización occi-

El júbilo se llevará a cabo principalmente en 1996 pero los preparativos al acontecimiento comenzarán en 1994. Una inmensa exhibición itinerante basada en la historia de Jerusalén viajará a 12 ó 15 ciudades importantes de todos los continentes. Ari Rath, coordinador de las celebraciones del aniversario, dice que la exhibición podrá armarse y desarmarse independientemente en las áreas exteriores de museos y otros sitios públicos. Dentro de este marco actuarán varios artistas ante el público.



Un aspecto de Jerusalén, la ciudad de David.

URUGUAY

#### Opera en Montevideo

Dos grandes acontecimientos musicales franco-uruguayos tuvieron una asistencia récord en Montevideo.

Las "Bodas de Fígaro" de Mózart, tuvieron un deslumbrante éxito. La orquesta dirigida por Stephane Cardon y el elenco de alto nivel uruguayo y francés fueron elogiados por el público y la crítica. A pesar de que tanto músicos como cantantes tuvieron poco tiempo para ensayar, presentaron una obra homogénea y de alta calidad.

Se trata de la primera coproducción operística franco-uruguaya. Esta nueva orientación de la cooperación cultural franco-uruguaya debe proseguir, de acuerdo con la opinión de la

Se registró una venta de más de seis mil localidades durante las seis representaciones cele-

#### ESCAPARATE

P. M. C.

#### "SONAMBULO EN LA NIEBLA"

Tatiana Tolstoi es una escritora nacida en San Petersburgo en 1951, con una sólida formación y un incuestionable buen estilo de narradora. Lo demuestra en la breve colección de relatos cortos que se agrupan en este libro, ocho en total, donde la imaginación de la autora se pone de relieve a través de situaciones variadas y originales en las que los distintos sentimientos del hombre están presentes. (Ha sido traducido por Lydia Kúper).

#### "QUIJOTES DE LA PAZ"

Este nuevo libro de José Luis Aranguren Egozkue, periodista y escritor navarro-aragonés, es un canto a la libertad, a la paz, a través de los personajes que en los últimos años han destacado precisamente en defensa de la paz mundial. Fechas históricas, declaraciones que no lo son menos, y juicios personales del autor, serenos y reflexivos, sobre los personajes protagonistas, llenan las páginas de este libro cuya lectura transmite un hálito claro de esperanza. (Publica la Diputación General de Aragón).

#### LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

"PATIO DE BUTACAS" es una novela de planteamiento original y desarrollo de las mismas características; un estudio de la personalidad de un grupo de aspirantes a espectadores de una representación teatral que no llega a celebrarse; la espera provoca reacciones leves más encaminadas a la expresión de la introspección de los personajes, dominados por el propósito de no comprometerse. Javier Tomeo ha realizado un interesante planteamiento de una obra que se lee con curiosidad (Col. Autores Españoles e Hispanoamericanos). "LAS MIL Y UNA NOCHES DE DELHI" es una extensa novela del escritor y periodista indio Khushwant Singh; un relato que abarca, en boca del protagonista, varios cientos de años y que va descubriendo la ciudad de Delhi especialmente bajo un aspecto cargado de erotismo, en el que se ven implicados todo tipo de personajes, desde los más altos a la clase infima. Traducción de Enric Tremps (Col. Contemporánea). "PIRAÑAS", novela del norteamericano Harold Robbins (1916), uno de los punteros de la novelística americana actual. Pirañas llama a los hombres y mujeres que con toda clase de artes se desenvuelven en la vida social de nuestros días creando críticas situaciones en actividades como el narcotráfico, el mundo empresarial, etc. Obra traducida por Enric Tremps. (Col. Contemporánea).

#### "TRATADO DE PSIQUIATRIA DEL NIÑO Y DEL ADOLESCENTE"

Es el quinto tomo de esta interesante obra, que centra su tema en este volumen en "La Patología en relación a la edad". Intervienen en la confección de este tratado Serge Lebovici, René Diatkine y Michel Soulé; la traducción ha sido hecha por Ignacio Avellanosa y este tomo lleva un prólogo del mismo traductor. (Es una edición de Biblioteca Nueva).

La misma Jerusalén sera el escenario de diversas celebraciones. En 1996 las excavaciones de la Ciudad de David estarán terminadas y la presentación de espectáculos podrá llevarse a cabo en un anfiteatro reconstruido sobre el recinto.

En el patio interior de la Torre de David, en el que caben 1.500 personas, serán presentadas dramáticas ilustraciones sobre la vida diaria en la época del Rey David. Una ala del Museo de Israel estará dedicada al arte inspirado por el Rey David. En lo que respecta a las artes musicales, tan armadas por el Rey arpista, se planean cuatro festivales importantes que incluyen una Litúrgica especial, tradición anual navideña de Jerusalén.

Conferencias internacionales del mundo literario tratarán sobre temas relacionados con el legendario Rey —ley, judaísmo, moral y política— así como la figura del Rey David. Una conferencia internacional de planificadores urbanos enfatizará el tema que preocupa a muchas ciudades alrededor del mundo: "¿Cómo funcionan las ciudades históricas antiguas en tiempos modernos?"

#### Galería de Arte



"Colón preso es enviado a España", óleo de Francisco Jover. Se exhibe en el Museo de América, de Madrid.

#### NUEVOS SERIE 5 DE BMW. MAS MODELOS Y MAS EQUIPAMIENTO.

#### ¿DONDE ESTA EL LIMITE?



Con las novedades de la Serie 5, que incluyen los nuevos Touring, un tracción a las cuatro ruedas, el nuevo Turbo-

diesel y más equipamiento, dispondrá de nueve modelos para llegar donde se proponga.

Desde el 520i al M5, bajo el perfil de un Serie 5 tiene cabida todo lo que quiera pedirle a su automóvil: Equilibrio entre dimensiones y movilidad, prestaciones desde 143 a 315 CV, y motorizaciones de 6 cilindros, tanto en los modelos de gasolina como en el turbodiesel con intercooler, el diesel más rápido del mundo. Y en todos, lo más avanzado de la tecnología BMW para proteger el medio ambiente.

En definitiva, desde el Serie 5 más deportivo al más familiar, 9 modelos para reflejar todo lo que usted desea Sin límite en prestaciones ni en espacio.



Y a lo largo de toda la gama, seguridad y confort al máximo nivel, incluyendo ABS y aire acondicionado como equipamiento de serie.

Ahora, cuando piense en el automóvil que usted compraría, no se ponga límites. El dinamismo, la seguridad y el confort que usted desea se encuentran a partir de un precio final recomendado, nuevo IVA incluido, para el 520i, de 3.875.000 ptas.

En el 900-102030, Servicio de Información BMW, podrá saber más sobre la Serie 5, incluyendo nuestro Servicio BMW Finance & Leasing y sus diferentes modalidades de financiación y leasing para particulares y empresas.

Desde luego, sobre estos temas o sobre todo lo que quiera saber de la Serie 5, le ofreceremos todo tipo de detalles en nuestra Concesión, donde le atenderemos siempre que lo desee.



MODELOS SERIE 5: 5201, 5251, 5351, M5 (Berlinas) • 5201T, 5251T y 525tdsT (Touring) • 525 tds (Turbodiesel) • 525ix (Tracción a las cuatro ruedas). EQUIPAMIENTO DE SERIE: ABS. Aire acondicionado. Dirección asistida. Faros de óptica elipsoidal. Cierre centralizado. Elevalunas y retrovisores eléctricos. Neumáticos de perfil bajo. Motores de seis cilindros de gasolina, entre 150 y 315 CV, y turbodiesel con intercooler, de 143 CV. Electrónica Digital del Motor. Catalizador de serie, de acuerdo a la normativa legal vigente.

#### **AUTOMOVILES** MATESANZ, S. A.

Santo Tomás, 3, Tel. 43 54 01. Taller: Somosierra, 28. Tels. 43 39 71 / 44 19 18 (P. I. El Cerro). SEGOVIA

Lunes 20 enero

➤ CALENDARIO
PARA MAÑANA
Martes 21 de enero.
Van 21 días; faltan 347.
Sol: De 8,33 a 17,19 horas.
➤ SANTORAL
Santos: Inés, Anastasia, Patricia y Zacarías.

➤ FARMACIA DE GUARDIA
Segovia: García Carretero. Cervantes, 27.
Cantalejo: Rosario Real Enríquez-Mª Rosa
Salcedo Madero.

Cuéllar: Alcaraz García de la Barrera. Resina, 3.

Riaza: Lobo Alonso. Calvo Sotelo, 16. San Rafael: García Rodrigo. Capitán Perteguer, 19. CINE

SALA MIRO.— 7,30 y 10,30: "The Fisher King" (El rey pescador).
SALA ZULOAGA.— Día de descanso.

#### BONO LOTO

Lunes, 20

1	19	26	29
35	Con	n. 45 n. 2	43

Domingo, 19

11	20	20	21	27	40	Com.42 Rein. 2
	20	23	91	31	40	Rein. 2

Miércoles, 15

9	13	18	30	41	47	Com.21 Rein. 0
Ma	rtes,	14				

6 20 24 27 42 49 Com.10 Rein. 0

#### PEIMITIVA

Jueves, 16

1	4	5	8	32	41	Com.18 Rein. 3
---	---	---	---	----	----	-------------------

Sábado, 18

4 22 25 30 37 39 Com. 36 Rein. 4

#### ONCE '

Viernes, 17

62.220

Serie 08

Jueves, 16 Miércoles, 15 **38.464 72.943** 

Martes, 14 58.658 72.943 Lunes, 13 71.940

#### TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M <sup>2</sup>
Valladolid	2,5	-5,2	
León	0,5	-5,4	
Zamora	0,4	-3,2	
Salamanca	-0,7	-6,2	
Palencia	-0,5	-3,9	
Burgos	3,5	-1,5	
Soria	5,6	-5,6	
Segovia	-2,2	-7,4	
Avila	3,0	-8,2	

#### LIGERO DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Para hoy, tendremos un ambiente frío, con bancos de niebla o estratos que pueden ser persistentes en algunos puntos, en el resto poco nubosos; las temperaturas máximas estarán comprendidas entre -1 y 4 grados y las mínimas para la próxima madrugada variarán entre -5 y -10 grados; el viento soplará flojo de componente Norte.

Mañana habrá intervalos nubosos en las cercanías de los sistemas Central e Ibérico, con alguna precipitación aislada en forma de nieve, en el resto prácticamente nuboso, con algunos bancos de niebla; las temperaturas seguirán bajas, con un ligero descenso de las diurnas; el viento soplará flojo

del Noroeste.

#### **EXPOSICIONES**

EN EL TORREON DE LOZOYA

"Georgia, hoy", pintura, cerámica y arte popular. Hasta el 2 de febrero.

EN EL INSTITUTO MARIANO QUINTANILLA

Fascinante Simetría, exposición científica de la Fundación "La Caixa". Hasta el 16 de febrero.

#### Autobuses Segovia-Sangarcía-Hoyuelos

SEGOVIA-SANGARCIA-HOYUELOS

Lunes a viernes	8,30
	14,00
	18,35
Sábados	14,00

HOYUELOS-SANGARCIA-SEGOVIA

Lunes a viernes	6,45
	16,45
Sábados	7,45

#### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SEPARADO DEL SERVICIO POR MASON

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publica una orden de Justicia por la que se confirma la separación del servicio del ex funcionario del Cuerpo de Prisiones don Augusto Cortés Rodríguez, al cual se formó expediente, resultando de él que el inculpado pertenecía a la logia masónica "Triángulo libertador de los Valles de Burgos", con el nombre simbólico de "Riego". Y considerando que el hecho de pertenecer a la masonería

Y considerando que el hecho de pertenecer a la masonería implica una significación antipatriótica y contraria al Movimiento nacional, por tratarse de una sociedad secreta e ilícita, enemiga de la Patria y del orden, hecho sancionado en los artículos 9 y 10 de la Ley de 10 de febrero de 1939, se ha acordado la confirmación del fallo.—Logos.

#### Ayuntamiento de Casla

#### **ANUNCIO**

La corporación en pleno del Ayuntamiento de Casla, en sesión ordinaria celebrada el día 28 de diciembre 1991 acordó aprobar inicialmente la modificación de ordenanzas del plan parcial zona residencial Virgen de la Estrella de Casla (Segovia).

Lo que se somete a información pública por plazo de un mes, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento. Durante el citado período, podrá examinarse el expediente, así como presentar las alegaciones pertinentes.

Casla, a 17 de Enero de 1992.— El Alcalde.

#### **AVISOS**



ASOCIACION "MARIA DEL SALTO"

Se pone en conocimiento de todas afiliadas de la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" que continuando con sus actividades, mañana martes día 21, a las seis de la tarde y en salón de actos del Ser-

vicio Territorial de Cultura va a tener lugar una conferencia que pronunciará Juan Manuel Santamaría sobre "Goya: Aguafuertes y pinturas en el Museo del Prado".

También se las recuerda que para el viaje a Madrid que se realizará el martes día 28, queda abierta la inscripción desde hoy a partir de las cuatro de la tarde en el domicilio social.

Suscribase a:

#### **EL ADELANTADO**



Día Mundial de La Lepra Domingo 26 de Enero 1992 **Fundación Raoul Follereau**  Sin Vd., él será leproso.

En esos países en los que la miseria es cotidiana, la falta de higiene y la desnutrición favorecen el contagio. Sin Vd., este niño también será atacado por esa terrible enfermedad.

Todavía hay 15 millones de leprosos en el mundo, una cifra espeluznante, desmesurada, que Vd. no podrá olvidar jamás. No obstante la lepra tiene curación. Hoy hacen falta 3.000 ptas. de medicamentos para cuidar y curar un leproso.

3.000 ptas, es el precio de su

3.000 ptas, es el precio de su curación.

Si vo quier	o calvar a un niño de la lanea
	o salvar a un niño de la lepra una ayuda para costear
	nentos necesarios.
☐ 3.000 pta	iš. 4.000 ptas.
☐ 5.000 pta	is. 🗆 Otros
Mediante:	Cheque nominativo, que
	envío junto con este cupón.
	☐ Ingreso o transferencia
	C/c Nº01-274200-8-
	Banco Bilbao-Vizcaya Gran Vía, 58 - 28013 MADRID
Nombre	Gian via, 70° 2001) MADRID
Calle	
Nº.	C.P.
Población_	
MARQUIS	AMIGOS DE LOS ENFERMOS DE LEPRA Fundación Raoul Follerau





Año 2 - Nº 33 Lunes, 20 de enero de 1992 - "¡Marchando una de noticias, calentitas, calentitas!" "Oído cocina"

Dimite García Valverde, Ministro de Sanidad



Julián García Valverde presentó su dimisión como Ministro de Sanidad el pasado viernes día 10, aunque Felipe González no se la aceptó hasta el lunes si-

Al Ex-ministro se le acusa de haber autorizado algunas operaciones no muy legales, que llevó a cabo RENFE (Red Nacional de

ferrocarriles Españoles) cuando él era su Director Ge-neral.

Ante las críticas que recibió (entre otras las de varios socialistas como él), decidió abandonar su cargo.

José Antonio Griñán Martínez es la persona encargada de sustituirle en el puesto.

En este número de "EL MONOPATIN"

te explicamos, un poco más a fondo, las causas de la dimisión de García Valverde, quién es Griñán y qué son las recalificaciones de las que tanto se ha hablado estos días.

Si estás interesado en conocer este tema. échale un vistacito a nuestro reportaje de la

página 3

# Argelia: los tanques en la calle



el poder. Ha sido como un golpe de estado, pero muy pacífico.

A pesar de todo mucha gente se teme lo pero en ese país que, no lo olvides, está a sólo 250 Kms. de Alicante.

Página 5



en Argelia. El Presidente dimitió para no tener que convocar nuevas elecciones y un grupo de militares se hicieron con

> ETA ¿Es que no van a parar nunca? Página 4

#### La C.E.

Reconocerá a las repúblicas de Croacia y Eslovenia

Página 6



ha descubierto una red organizada que se dedicaba a recoger distintos datos personales de la gente, meterlos en un ordenador y vendérselos a empresas que los deseaban.

Se calcula que tenían datos de unos 27 millones de españoles (es decir, vosotros a lo mejor no estabais "fichados" porque sois pequeños y no trabajáis

La policía española todavía, pero vuestros padres seguro que sí).

Muchos de los datos recopilados hacían referencia a cuestiones muy personales (por ejemplo, de varias personas se decía si tienen o no amante), otros, son secretos que nadie puede desvelar, y mucho menos vender, (por ejemplo, de hacienda o de la Seguridad Social)

Página 4





DIRECTORA Mª Teresa Téllez de Meneses Carbajosa

SUBDIRECTOR Fernando Saldaña Fernández

EQUIPO CONSULTOR
Antonio Bustos Gisbert
Eusebio Barroso
de la Iglesia
Mª del Carmen Ortiz
González
Carlos Schramm Martín

"EL MONOPATIN"
Aptdo. de Correos 2024
37080 SALAMANCA
Tfnos. (923) 24 03 98
y 23 19 25

"EL MONOPATIN"
se distribuye con
"EL ADELANTADO
DE SEGOVIA"

#### Así lo vemos

cò Vemos que anda un poco revuelta la política nacional: acusaciones de corrupción, cambio de un Ministro...

Nada, nada, que cuando se aburren...

69 T a m b i é n vemos, con un poco de asombro, todo lo que está ocurriendo en Argelia.

Asombro, entre otras cosas, porque no es normal que se critique a una atleta por ir en pantalón corto ¿Qué quieren, que lleve faja, refajo y enaguas? Eso sí que sería como para verlo. ¿No crees?

#### Fascinante simetría

El pasado día 15 se inauguró en Segovia una exposición interesantísima titulada "FASCI-NANTE SIMETRIA", en la que podrás ver toda la magia de la simetría a través de espejos, calidoscopios, fotografías, esquemas, ordenadores con juegos y aparatos

manipulativos.

Esta exposición ha sido creada por el Museo de la Ciencia de Barcelona, de la Fundación La Caixa y llega a Segovia gracias a la colaboración entre esa Fundación y la Junta de Castilla y León.

Si tienes un ratito te aconsejamos que no te la pierdas.
Está instalada en el Salón de Actos del

Instituto Mariano
Quintanilla, en la
Plaza Díaz Sanz
s/n (sin número).



Estará
abierta
hasta el 16
de febrero.
El horario es
de 9 a 2 de la mañana y de 4,30 a 9
de la tarde (los sábados sólo por la
mañana y los domingos y festivos
no abren).

ndábamos nosotros pensando y nos hemos dado cuenta de que hace casi un mes que nadie se anima/a mandarnos una foto así que hemos llegado a la conclusión de que lo que os pasa es que no os atrevéis a enviarnos vuestros retratos por miedo a que se nos estropeen las máquinas al veros.

No, hombres, no. Si es por eso no os preocupéis, que todas las semanas sacamos fotografías de gente mucho más fea que vosotros (Bush, Gorbachov, Felipe González, Aznar, García Valverde...) y ni el ordenador ni la rotativa se estropean por eso. Claro que, de vez en cuando, sí que les duele la barriga.

De todas formas, y por si acaso, lo repetiremos una vez más:

Si quieres que publiquemos tu fotografía en "EL MONOPATIN" mándanos una carta hablando de cualquier cosa a:

"El Monopatín" Apartado de Correos 2024 37080 Salamanca

Ya verás como no se estropean las máquinas

#### Una carta sobre "EL MONOPATIN"

Hola, amigos de "EL MONOPATIN"

Quiero que sepáis que desde hace algunos números ne gusta más vuestro periódico porque ponéis en medio cosas graciosas y se hace más divertido.

También me gustaría que pusieseis una sección de contactos como tienen en otros periódicos para que podamos escribirnos con chicos y chicas de otros sitios.

Alfredo García Herrero 12 años Segovia

#### Al Ayuntamiento de Segovia

A mí me gustaría preguntarle al Ayuntamiento de Segovia cuál es la razón de que en Segovia no se haya organizado un homenaje a Irene Villa, como se ha organizado en otras ciudades.

Creo que el sentirnos cerca de una chica de nuestra edad que ha sufrido un accidente, aunque fuera terrorista tiene que ser algo muy bonito, para nosotros y para ella.

Se podía haber hablado con los colegios y con las asociaciones de padres para ir en autocares a Madrid a verla al hospital. Estoy segura de que se habría apuntado mucha gente.

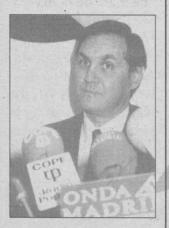
M<sup>a</sup> Elena Sierra 8° E.G.B. Segovia



# Dimitió Julián García Valverde, Ministro de Sanidad

#### ¿Por qué?

Hace algún tiempo el Partido Popular (PP) se quejó de que en RENFE, cuando era Director General



Julián García Valverde (antes de que le nombraran Ministro) se habían cometido irregularidades en la compra y venta de terrenos.

Días más tarde, Izquierda Unida (IU) presentaba una denuncia Madrid para que se juzgase al Ministro y a otros directivos por si hubiesen cometido un delito con esos negocios.

Ante esta situación (todo el mundo le criticaba y pedía que dimitiera) decidió abandonar su puesto.

#### ¿Qué son las recalificaciones?

Comenzaremos por decir que una persona no puede edificar una casa o una industria donde quiera.

Son los ayuntamientos los que deciden, dependiendo de las necesidades que cada población, dónde se puede construir y dónde no.

Lógicamente el pre-

terrenos que ellos habían adquirido) con lo que su precio aumentaba mucho. Los vendían y obtenían fuertes beneficios.

Lo que no está del todo claro, en este caso, es quién se quedaba con esos beneficios, porque hay implicadas en las operaciones de compra



cio de los terrenos varía mucho si en ellos se puede o no edificar.

RENFE, cuando era su Director, compraba terrenos en los que no se podía construir. Luego conseguía que se "recalificaran", (en este caso es que se pudiera edificar en los

y venta de terrenos, varias empresas a las que se juzga por actividades delictivas (algunas formaban parte de la red del IVA).

Aunque el Ex-ministro afirma que no ha habido nada ilegal deberán ser los jueces los que lo determinen.

#### Su sucesor

Se llama José Antonio Griñán Martínez y hasta ahora era el Consejero de Salud de la Junta de



Andalucía (es decir, el equivalente a Ministro de Sanidad del Gobierno andaluz).

Varios partidos políticos han criticado su nombramiento porque dicen que en el tiempo que ha estado como Consejero de Salud no ha sabido resolver los problemas de la sanidad andaluza (que son menores que los de la de toda España), así que difícilmente va a poder solucionar los conflictos que tiene el Ministerio de Sanidad.

#### El 15 de marzo, elecciones en Cataluña

La fecha ha sido escogida por el Gobierno de esa Comunidad Autónoma y comunicada por su Presidente Jordi Pujol (se lee Yordi Puyol).

#### El paro descendió en 1991

Según ha afirmado el Instituto Nacional de Empleo (INEM).

La disminución afectó a unos 21.000 puestos de trabajo.

#### Aznar critica a Felipe González

Por viajar a Méjico para la firma del tratado de paz de El Salvador y no ir a Asturias a resolver la situación de los mineros.

#### Piden que se envien postales de repulsa a ETA

La Asociación Pro-Derechos Humanos del País Vasco ha pedido que se envíen postales "a la atención de ETA" con mensajes como "yo ya no me callo" o "a nadie beneficia la muerte de seres humanos". Es uno de los actos de protesta por los últimos atentados.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Colabora con este número a la promoción de la campaña Prensa-Escuela

EL MONOPATIN se entrega gratis con el número normal



#### A juicio un niño de tres años

El pequeño atropelló con su triciclo a un hombre que se rompió las gafas al caer al suelo. Sus familiares se negaron a pagarle unas nuevas y se terminó en los tribunales.

El niño, lógicamente, no recuerda nada de lo sucedido.

#### Los compañeros de colegio del hijo del policía asesinado, pararon en señal de protesta

Al acto se sumaron muchos vecinos del barrio.

José Angel Anseán, hijo del Policía Nacional asesinado la semana pasada, tiene 14 años.

#### Un padre acusado de matar a su hijo de dos meses a patadas

Y todo porque no conseguía que dejase de llorar.

Cecilio G.M., de 27 años está siendo juzgado por este delito. Aunque el lo niega, fue detenido después de que el niño muriese en su domicilio.

Los hechos ocurrieron en Murcia.

# Un chaval de 16 años, miembro de una banda que asaltaba chalés en Madrid

La policía le ha detenido junto a otros dos miembros de 18 y 22 años.

Al parecer fueron varios los chalés que desvalijaron en el mes de septiembre.

# Otra vez ETA



#### Un policía Nacional

El martes era asesinado el Policía Nacional José Anseán Castro, de 38 años de edad, en Bilbão.

El agente se disponía a coger, junto con su mujer, un autobús, cuando fue tiroteado y rematado en el suelo.

Uno de sus asesinos es Juan Carlos Iglesias Chouzas, alias "Gadafi", el único integrante del comando Vizcaya que logró huir, el pasado mes de agosto, cuando la Ertzaintza lo desarticuló.

#### Un Profesor de Universidad

Un día después, el miércoles, resultaba muerto Manuel Broseta Pont, Catedrático de Derecho de la Universidad de Valencia y Consejero de Estado.

El Profesor Broseta salía de la Facultad cuando dos individuos dispararon contra él. La policía les ha identificado como Urrusolo Sistiaga e Idoia López Riaño.

Minutos después la policía encontraba el coche utilizado por los etarras, que tenía una trampa explosiva que hirió, levemente, a un miembro de los Grupos de Desactivación de Explosivos de la Policía.

#### Dos músicos del ejército

Pero por si esas acciones hubiesen sido pocas, el jueves caían acribillados a balazos, en Barcelona, un Sargento y un Brigada, músicos del Ejército Español.

Las víctimas de este atentado son Virgilio Mas Navarro y Juan Querol Queralt.

Los dos militares iban a salir del Cuartel cuando fueron asesinados.

los terroristas son los mismos que acabaron con la vida, hace pocos días, de un Teniente Coronel,



# Caso Juan Guerra: Comienzan las declaraciones



Juan Guerra

El "Caso Juan Guerra os lo iremos contando, poco a poco, en los próximos números.

De momento es bueno que sepáis que han empezado a declarar algunos altos cargos políticos acusados de su participación en el uso indebido de un despacho oficial por parte de Juan Guerra, hermano del Ex-vicepresidente, Alfonso Guerra.

# Descubierta una red ilegal de datos sobre ciudadanos



Unos 27 millones de españoles estaban "fichados" por una red de personas que se dedicaban a recopilar todo tipo de datos sobre ellos, para vendérselos a empresas que los querían: (empresas de venta por correspondencia, financieras que querían saber si un

cliente tenía mucho o poco dinero...).

Entre los datos figuran el nombre, apellidos, D.N.I., cuánto dinero gana la persona, si tiene coche, etc., aunque también hay algunas cosas muy privadas, como si tienen o no amantes o si padecen enfermedades.

Este tipo de empresas son ilegales porque nadie tiene derecho a meterse en la vida privada de las personas ni a vender a ninguna empresa ese tipo de datos.

Los responsables han sido detenidos, y aunque están en libertad bajo fianza, serán juzgados.



# Argelia: una situación preocupante



#### Argelia:

Capital Argel
Mide
2.300.980 Km2
(España, unos
505.000)
Su religión es la
Islámica.
Son grandes
productores de
gas, que
exportan aotros
países, entre
ellos a España

Comencemos por hacer un poco de historia de los últimos días:
Hace poco hubo elecciones en Argelia y los grandes vencedores

fueron los miembros del Frente Islámico de Salvación (FIS). Como no consiguieron la mayoría absoluta había que volver a votar. Para impedir que

ganaran, el Presidente dimitió, con lo que se tenían que retrasar las elecciones.



#### Shamir pierde la mayoría en el Parlamento israel

Este hecho ha sido posible porque el partido Moledet ha abandonado la coalición de gobierno en la que estaba

#### Yeltsin pide al Parlamento ruso que apoye sus propuestas de reforma

Sin embargo, cada vez hay más gente descontenta con la situación de Rusia.

#### Gamsajurdia regresa a Georgia

Ha declarado la guerra al actual Gobierno. Por su parte, el ejército ha mandado tropas contra las fuerzas del Ex-presidente.

#### Científicos suecos aseguran que el pescado congelado puede producir cáncer

El Ministerio de Sanidad español y el Consejo superior de Investigaciones Científicas han dicho que esa afirmación es alarmista y han negado que sea así

#### Un brasileño ve el mundo al revés

Tiene una rara enfermedad del cerebro que le hace ver todo de cabeza. No obstante, a él le afecta poco, porque está acostumbrado a verlo todo así, y para él es la cosa más normal del mundo.

"Los que lo ven al revés son los demás", ha dicho.

#### El Consejo de Estado Argelino

Tal y como estaban las cosas, se hizo cargo de la situación un Consejo de estado, que está compuesto por militares y algunos políticos que han vivido en el exilio.

Ellos acordaron:

Sacar los tanque a la calle para que

mantuviesen el orden y evitaran la violencia.

- Suspender las elecciones.
- Seguir en el poder hasta 1993, fecha en que intentarán hacer una transición democrática.
- Detener a varios dirigentes del FIS.

#### El Frente Islámico de Salvación

Es un partido islámico (musulmán) muy radical.

- Por ejemplo, quieren que las mujeres vayan con velo y critican a la campeona del mundo de 1.500 metros por correr con pantalón corto y no llevar velo.
  - Desean ganar las

elecciones para suprimir la democracia y crear un estado en el que sólo sirvan las leyes de su religión.

Su idea es la de que Argelia sea un país muy parecido, políticamemte, a Irán, en el que los dirigentes son políticos y religiosos a la vez.

¿Quiénes son los protagonistas?

Chadli Benyedid:

Anterior Presidente, que dimitió el pasado sábado para salir de la crisis en la que se encontraba argelia. Llevaba en el poder desde 1979.

#### Sid Ahmed Gozali:

Primer Ministro del Gobierno de Benyedid y persona que tomó las riendas del poder tras su dimisión.

Se hizo cargo del Con-sejo de estado.

#### Mohamed Budiaf:

Nuevo Presidente tras ser nombrado por el Consejo de Estado.

Ha estado en el exilio muchos años por oponerse a la dictadura de Benyedid.



I Frente
Islámico
está dispuesto a
responder con las
armas si son
ilegalizados

# Algunos datos interesantes

La Constitución Argelina obliga a convocar elecciones, emn el caso de que el país se quede sin Presidente, dentro de los siguientes 45 días. Este es un requisito que el Consejo de Estado se ha saltado.

El Consejo de Estado se puso en funcionalmiento el martes por el Primer

Ministro Sid Ahmed Gozali.

El Alto Consejo de Seguridad está dominado por los militares y su función es la de asesorar al Presidente en cuestiones de Defensa y Seguridad.

En esta ocasión tomó las riendas del poder tras la dimisión del Presidente.



# Han nacido dos nuevos paises

Desde el pasado miércoles hay dos nuevos países en Europa.

La Comunidad Europea, España incluida, acordó, ese día, reconocer a Croacia y a Eslovenia como naciones independientes.

Así pues, Yugoslavia queda muy debilitada y no sería raro que dejara de existir próximamente.



demás de los doce países que forman la Comunidad, Suiza y Austria anunciaron tam- todos estos países están

bién el reconocimiento de los Estados Esloveno y Croata.

Esto quiere decir que

dispuestos a mantener relaciones sin contar, para nada, con Yugoslavia. es decir, ambas Repúblicas podrán comprar o vender productos, abrir embajadas, y establecer relaciones diplomáticas con los países que deseen.

En los casos de Macedonia y Bosnia-Hercegovina, que también habían solicitado que se les reconociera, no se ha llevado a efecto el reconocimiento, porque todavía no cumplen los

#### Eslovenia

Extensión 20.251 Km<sup>2</sup> Población: 1.934.000 Idioma: esloveno

#### Croacia

Extensión 56.538 Km<sup>2</sup> Población: 4.665.000 Idioma: croata



requisitos que impone la

A la antigua Federación Yugoslava no le ha parecido nada bien que

"les quiten", según dicen ellos, a dos de sus repúblicas Y ha dicho que es una intromisión en sus asuntos internos.

# Se firmó la paz en "El Salvador"



1 Gobierno y la guerrilla salvadoreñas firmaron por fin la paz en Méjico.

Al acto acudieron muchos Presidentes de los países vecinos y amigos, entre ellos España, así como las autoridades de la ONU, que es la que ha hecho posible que se alcanzase el acuerdo.

Esta paz, que se consigue después de 12 años de guerra, ha sido

#### El Salvador

Extensión 21.400 km<sup>2</sup> Población 3.500.000 Idioma español

muy difícil de alcanzar,

por las enormes diferencias de palntea-mientos entre unos y otros.

Además, en los días previos a la firma, hubo algunos ataques de la guerrilla al ejército y del ejército a la guerrilla, que amenazaron con poner fin al pacto.

No obstante, la buena disposición de las partes a poner fin a la guerra hizo que se llegase a un entendimiento.

# Dos cubanos condenados a muerte

as tres personas que ves en la fotografía son cubanos y fueron condenados a muerte por el régimen de Fidel Castro, acusados de terrorismo.

nueva revisión del caso han sido condenados a lo pena capital (a muerte) dos de ellos, de 38 y 30 años de edad. Al tercero, de 26, se le mantienen los 30 años de reclusión.

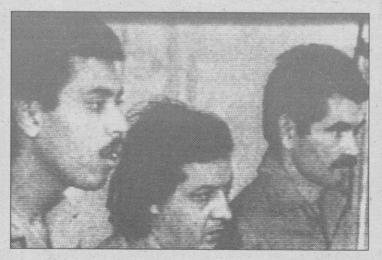


foto "El país"

Después se revisó su caso y se les conmutó (cambió) la pena por la de 30 años de cárcel.

A pesar de ello, una en

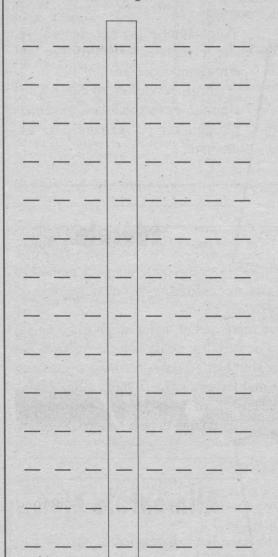
Cuba acusa a Estados Unidos de poner los medios para que terroristas puedan atentar contra su país.

#### PARA EL BOCATA

Lunes 20 de enero de 1992



Si completas todas las definiciones podrás encontrar, en el recuadro, los apellidos del nuevo Ministro de Sanidad



- 1.- Crustáceo comestible que se vuelve rojo al cocerlo.
- **2.-** Forma de futuro del verbo amar. Primera persona del plural.
- **3.-** Cerros o colinas. Cañada por la que se puede atravesar una cordillera.
- **4.-** Las monedas una vez troqueladas se dice que han sido...
- 5.- Por donde se va el agua en las casas.
- 6.- El que da un consejo a otro, le...
- 7.- Lluvia con fuerte viento, relámpagos y truenos.
- **8.-** Lo que se pone en el cuello para no pasar frío (plural).
- 9.- Levantarse muy pronto (como las gallinas).
- 10.- Donde se lleva el dinero y los documentos (plural).
- 11.- Vehículo a motor de más de cuatro ruedas, muy grande.
- 12.- Disminuyes la velocidad (no todas iban a ser tan fáciles ¿No?)
- 13.- Algo fuera de lo común. Singular o particular.
- 14.- Lugares poblados de zarzas.

La lista de palabras es la siguiente: Cangrejo, amaremos, collado, acuñadas, desagüues, aconseja, tormenta, bufandas, madrugar, carteras, camiones, aminoras, especial, zarzales. Los dos apellidos los puedes encontrar en la PAGINA 3.

#### Un problema de lógica, para matemáticos puros

n tren eléctrico sale de Madrid a las 14,00 h. con dirección a Barcelona. Viaja a 212 Kms/h. y el viento sopla en dirección Madrid-Barcelona con una fuerza de 24 Kms/h.

¿Teniendo estos detos en cuenta, hacia que lado irá el humo de la locomotora?

Solución

Hacia ninguno: los trenes eléctricos no echan humo, hombre

# ¿De cuál de estos países no hemos hablado en este número de "EL MONOPATIN"?

España	Rusia
El Salvador	Croacia
Argelia	Cuba
Rusia 578	Yugoslavia
Suecia	Brasil
Suiza	Eslovenia
Austria	Georgia

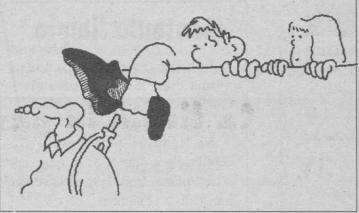
#### Solución

¡Claro que sí! Hemos hablado de todos ellos. ¿Cómo? ¿Qué no te habías dado cuenta? Pues hay que estar más atento ¡Eh! Lo que pasa es que vosotros tenéis mucho morro, queréis saber lo que pone aquí por si es un pasatiempos nuevo ¿No? Pues os fastidiáis, que no es un pasatiempos, sino una tomadura de pelo. ¡Ala!

# RUBENITO









#### Adivinanzas

¿Por qué se llama bota a la bota y pelota a la pelota si la pelota bota más que la bota?

¿Por qué se llama cama a la cama y cómoda a la cómoda si la cama es más cómoda que la coómoda?

Solución

comoda.

No estamos seguros, pero puede que sea porque cuando les pusieron los nombres alguien había bebido más de la cuenta o porque cuando inventaron la palabra cama seguían durmiendo en el suelo y no habían descubierto que es más cómoda que la



# SH02

#### Cuando te decidas a adoptarlo

Intenta que sea en el momento oportuno. Siempre es preferible que sea un cachorro para que puedas educarle a tu gusto.

Además así aprenderá a tomarte cariño a ti, no tendrá malos recuerdos (si fue maltratado por su anterior dueño) ni echará de menos a otras personas (si las quería mucho).

#### Vacúnale cuando sea necesario

Es la mejor medida para no tener que llevarle al veterinario cada dos por tres.

Además él te lo agradecerá. A nadie le gusta estar enfermo (a los perros tampoco, claro).

Tampoco debes olvidar que algunas enfermedades caninas pueden ser peligrosas para el hombre.



A todos los animales les encanta tener su territorio propio. A tu perro seguro que le harás feliz si le dejas su propio lugar en la casa.

Ponle una manta en el suelo en algún lugar donde no haya corrientes de aire, ni pase demasiada gente (a veces quieren estar solos). Respeta al máximo "su

Edúcale

Enséñale dónde debe hacer sus necesidades, a sentarse, a no molestar a otras personas...

Pero recuerda siempre que el mejor aprendizaje es el que se hace a base de cariño y no de golpes. Acaricia al perro cuando haga algo bien, o dale de comer cosas que le gusten. Si hace mal las cosas ríñele (notará que estás enfadado), pero no le pegues. No se trata de que te coja miedo.



intimidad".

Por supuesto: esa es una norma esencial, tanto para él como para las personas que se mueven en su entorno.

Si tiene el pelo largo, cepíllaselo a diario. Si lo tiene corto, una vez a la semana. Cepíllale en la dirección del pelo, desde el lomo hasta el vientre.

Cada tres meses prepárale una sesión de baño.



No dejes que se haga caprichoso. Dale de comer sólo una o dos veces al día (si es un cachorro necesitará cuatro).

No le consientas que coma lo que se encuentre por la calle.

No le des cosas azucaradas (aunque le gusten mucho) porque

estropearás sus dientes.

#### Sus amistades

En especial si es perra puedes tener complicaciones si se queda embarazada.

Los perros pueden tener crías desde los 10 meses de edad. Para evitar éste problema, llévala atada cuando esté en celo y no dejes que otros perros se acerquen a ella.



#### Si se pierde

Para evitar el peligro, ponle una chapa de identificación en la que anotarás sus vacunaciones y una dirección o teléfono al que pueda llamar la gente si le encuentran perdido. Así te sentirás mucho más seguro y darás sensación de cuidado y preocupación por tu perro

#### Si se marea en el coche

No le des de comer las 24 horas antes del viaje.

Para cada hora y media o dos horas a fin de que pueda estirar las patas y no olvides darle de beber abundantemente.

En el coche llévale siempre separado del conductor con una red, aunque sean buenos amigos. Si se pone nervioso puede hacer una maniobra que despiste a quien conduce y es muy peligroso.

#### Uno más de la familia

En resumen: procura que se sienta siempre como uno más de la familia, que esté integrado y que vea como suyo todo lo que suceda a su alrededor (lo bueno y lo malo).

Si lo haces así te lo agradecerá con su cariño y su fidelidad.

Ah! Y por favor: no le abandones nunca, nunca. El no lo haría contigo.

Anuncios en

#### EL ADELANTADO



San Agustín, 3 Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL **INSERCIONES** DE 9 A 14 HORAS

⇒ OFERTAS EMPLEO ⇒ COMERCIALES

Teléfono 91-5339700

#### ALQUILERES W

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282,

LOCAL céntrico, oficinas o similares con ascensor. Teléfono 422719.

LOCAL 75 m<sup>2</sup>, local 100 m<sup>2</sup> y dos naves de 500 m<sup>2</sup>, y vendo Ford Orion buen estado. Teléfono 431250.

ALQUILO locales de diferentes dimensiones. Nueva Segovia. Teléfono 420584.

ALQUILO oficina o despachos plena calle. Edificio San Roque (próximo Ladreda). Teléfono

PLAZA garaje junto cuartel Guardia Civil. Teléfonos 432737 y 436479.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono

#### ODMPRAS V

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condeçoraciones, todo antiguo. Dobión. Domingo de Soto, 1. Teléfono

#### ENSENANZAS 🔻

LOGOS. Oposiciones. Administrativos, auxiliares, agentes de Justicia. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

#### TIFAEJANO Y

NECESITO aprendiz de 16 años para bar. Teléfono 434807 (de 2 a

SE NECESITAN dos aprendices de mostrador. Domingos libres. Teléfono 430664.

SE NECESITA dependiente y extra fines de semana. Bar San Remo. Segovia.

SE NECESITA dependiente. Teléfono 442281.

INTERNA se necesita para Madrid, buen sueldo y Seguridad Social, libres sábados tarde y domingos. Interesadas llamar teléfonos 423945, 430725.

EMPRESA del sector servicios precisa cubrir 4 puestos de trabajo. No se necesita experiencla. Personas ambos sexos. Interesados presentarse de 10,00 a 13,00 los días 20, 21, 22, 23 en Fernán García n.º 1, puerta 4 (lunto al acueducto). Atenderá Sr. Abadía.

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina. Teléfono 432351.

SE NECESITA conductor para camiones articulados. Teléfono 141512.

SE NECESITA empleada de hogar culdando niña. Teléfono 423600.

EMPRESA de ámbito nacional necesita para Segovia y provincla, 3 personas (ambos sexos). Formación a cargo de la empresa. Interesante remuneración a base de fijos más incentivos. Incorporación inmediata. Los candidatos pueden presentarse en Fdez. Ladreda, 12 - 1.º C Se-

FARMACIAS. Precisamos representante autónomo para Segovia y provincia, trabajando actualmente dicho ramo para venta: algodón hidrófilo, botes gasa estéril, vendas orilladas etc... Comisión 10%. Interesados dirigirse indicando referencias al Apartado Correos 507. 46080 Valencia. Teléfono 1852409.

técnico hostelería especializado en cafeteras, zona Santander. Preferible autónomo. (942) 676150.

SE PRECISA técnico electrodomésticos, zona Santander. Preferible autónomo. (942) 676054.

#### Traspasos 🔻 🔻

RESTAURANTE César, junto al Acueducto. Teléfono 428101.

SE TRASPASA salón de belleza con peluquería en Cuéllar. Telétono 141475.

SE TRASPASA tienda en funcionamiento, La Albuera, Teléfono 428558.

SE TRASPASA hamburguesería, pleno funcionamiento, por no poder atender. Teléfono 580906.

#### VARIOS V

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

MAQUINAS de coser Refrey Cosemátic. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DETECTIVES LIBRA. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Prematrimoniales, vigilancias todas, bajas fingidas, búsquedas. España, extranjero. 5939600.

ATENCION comunidades! RE-COSA, empresa especializada en reparaciones e instalaciones de: tejados, canalones, limas, bajantes. Impermeabilizaciones de: terrazas, cubiertas, tejados, fachadas. 10 años de garantía. Andamios de plataformas autoelevantes sin molestias en aceras. Teléfono 900/405050 (Ilamada gratuita). Atenderemos su llamada las 24 horas del día. Somos profesionales. Presupuestos sin compromiso.

#### VEHICULOS ¥

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono

VENDO Citroën ZX 1.61., matrícula SG-5935-F, garantizado. Teléfono: 557111. Servicio Ford Cerezo de Abajo.

VENDO furgoneta Renault Exprés Diesel, año 1987, garantizada. Teléfono: 557136. Servicio Ford Cerezo de Abajo.

CAMIONES usados carnet 2.3, revisados, todos en chasis. Varias marcas. IVECO, Ctra. San Rafael, Km. 92. Segovia.

TRACTOR en buen uso 90 H.P. y máquina sembradora de precisión marca Sola. Teléfono

#### V/=NI/A\S) X7

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

CHOPOS. Magnificos plantones dos años. Viveros finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). Teléfonos (91) 5623960, (91) 5620290, horas oficina.

PARTICULAR vende chalet en La Lastrilla. Teléfono 441217.

VENDEMOS comederos, amarres, tolvas, teleras, etc. Teléfono 422087.

SE VENDEN 500 paquetes de hlerba. Juanita Estebaranz. Sebúlcor.

CANTABRIA. Vendo apartamento tipo chalet adosado. Zona Comillas-San Vicente. Excelentes condiciones económicas. Teléfonos 942/803939 y 942/ 710897.

VENDO chalet adosado. Residencial El Sotillo. Teléfono RESIDENCIAL San Cristóbal vende pisos, apartamentos, plazas de garaje. Entrada desde 55.000 pesetas/mes. Información y venta teléfonos 433001, 442522, horas oficina.

VENDO casa unifamiliar centro Segovia. 210 metros. 2 plazas de garaje. Acepto vivienda más pequeña a cuenta. Facilidades 15 años. Teléfono 440312.

#### INMOBILIARIAS Y



TOVAR: Vende chalet y explotación ganadera a 10 kms. de Se-

TOVAR: Vende chalet San IIdefonso, 1.500 metros parcela, buena situación.

TOVAR: Vende chalets Los Angeles de San Rafael. Distintas superficies.

TOVAR: Vende tres únicos chalets adosados, llave en mano, Torrecaballeros.

Herreros. Parcela 900 metros, amueblado. **TOVAR: Traspasa bares Cronis-**

TOVAR: vende chalet Otero de

ta Lecea, Ezequiel González, Infanta Isabel, Doctor Sancho. TOVAR: Traspasa local plaza

Los Huertos. 70 metros. 10 TOVAR: Traspasa local plaza

Carrasco, superficie 370 metros, 2 plantas.

TOVAR: Alquila local José Zorrilla, superficie 320 metros, 2 plantas.

TOVAR: Vende-alquila local calle Cantueso, 800 metros, posible división.

TOVAR: Traspasa bar restaurante 300 m<sup>2</sup>. Imposible atender. 2.500.000 pesetas.



EZEQUIEL GONZALEZ, 6

# **PISOS VENTA**

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: EL PALO. 3 dormitorios. Inmejorable estado. Cocina amueblada, Económico.

HABITAT: EL CARMEN. 3 dormitorios. Completamente exterlor. Terrazas. 8.700.000 ptas.

HABITAT: CALLE ROBLE. 87 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Planta cuarta. Ascensor.

HABITAT: EL SALVADOR. 3 dormitorios. Cocina amueblada. Exterior. Muy económico.

#### HABITAT Telf.: 43.30.10

#### RESIDENCIAL "SAN CRISTOBAL"

a su medida.

- Ultimos apartamentos
   Más de 200 viviendas vendidas
   Desde 55.000 ptas, al mes - Estudiaremos una financiación
- Visítenos en obras todos los días, Incluido sábado y domingo

HABITAT: Urb. PARQUE RO-BLEDO. 100 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Chimenea francesa, Garaje,

HABITAT: SAN JOSE. 80 m2. 3 dormitorios. Exterior. Buen estado. 8.300.000 pesetas.

HABITAT: TRAVESIA OBISPO QUESADA. 90 m2. 3 dormitorios. Mejoras. Calefacción indi-

HABITAT: Junto AVENIDA JO-SE ANTONIO. 85 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Planta cuarta. Ascensor. Calefacción central.

HABITAT: CALLE MORILLO. 164 m<sup>2</sup>. 2 dormitorios. Planta dúplex. Preciosa rehabilitación.

HABITAT: CALLE JUAN BRA-VO. 105 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Dos baños. Reformado. Ideal uso

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO: Vende piso, 3 dormitorios, 80 m², en calle José Zorrilla.

FINCAS NOVO: Vende chalet adosado 165 m² con garaje, en La Lastrilla.

FINCAS NOVO: Vende parcela industrial 4.500 m<sup>2</sup>, primera linea. Polígono de Hontoria.

FINCAS NOVO: Traspasa local comercial, acondicionado. C/ José Antonio. Buen precio.

FINCAS NOVO: Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono

#### GASTRONOMIA

EXITO DE UN ESPANOL EN CERTAMEN INTERNACIONAL

Un cocinero español sube al podio en el Premio Culinario Internacional "Pierre Taittinger", auténtico campeonato mundial de cocineros, por vez primera en 25 años. La organización y coordinación en su fase española ha corrido a cargo de Odisa - Osborne Distribuidora, S.A.—, que ostenta la representación en territorio nacional del champagne Taittinger. Francisco López Joaquina,

del restaurante del Casino de Lloret de Mar, en Gerona, se ha alzado con el 2.º puesto de esta XXV edición, en un reñido concurso en el que tuvo que medir sus dotes creativas en materia culinaria con la flor y nata de la cocina internacional.

**ALQUILER Y VENTA DE MAQUINARIA** DE CONSTRUCCION

# CIRESA,

- Presentación AN-DAMIO EUROPEO. Precio lanzamiento: 8.500 ptas., cuerpo completo.
- Dumper multitor hidráulico: 850.000 ptas.
- Ezequiel González, 15 Teléfono 42 95 59

#### 800 PLAZAS TECNICOS AUXILIARES INFORMATICA

Convocadas pruebas selectivas para cubrir 800 plazas de Técnicos Auxiliares de Informática de la Administración del Estado (BOE 10-1-92).

Desde 18 años. BUP. Ejercicios asequibles psicotécnico, test sobre el temario (10 temas) y casos prácticos. Solicite información sin compromiso, con modelo oficial de instancia, a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

MADRID: c/ Segasta, 23 - 28004 Madrid. Tíno. (91) 445 93 35 - 575 34 01

BARCELONA; c/ Bailén. 121 -08009 Barcelona. Tino. (93) 207 50 00 - 218 07 16

VALENCIA: Pza. Martano Benlliure, 5 - 46002 Valencia. Tíno. (96) 394 24 28

SEVILLA: c/ Lineros, 8 - 41004 Sevilla. Tíno. (95) 422.88.23

#### VENDEDOR PROFESIONAL

(Sector editorial - venta directa)

precisa sólido Grupo dedicado a la comercialización y venta de su ámplio fondo editorial.

Interesantes ofertas y las mejores condiciones económicas de mercado.

Enviar curriculum y teléfono de contacto al Apartado de Correos n.º 4.134 de Valladolid.



LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 18 DE ENERO DE 1992

Quince series de 100.000 billetes cada una

 $\frac{5}{92}$ 

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 18 de abril de 1992, INCLUSIVE



0	1 2 3		4 5		6 7		8	9	
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
32600 50.000 32610 50.000 32620 50.000 32630 50.000 32640 50.000 32650 50.000 32670 50.000 32680 50.000	3260150.000 3261150.000 3262150.000 3263150.000 3264150.000 3265150.000 3266150.000 3267150.000 3268150.000	32602. 50.000 32612. 50.000 32622. 50.000 32632. 50.000 32642. 50.000 32652. 50.000 32662. 50.000 32672. 50.000 32682. 50.000	3260355.000 3261355.000 3262355.000 3263355.000 3264355.000 3266355.000 3266355.000 3267355.000 3268355.000	3260455.000 3261465.000 3262455.000 3263455.000 3264455.000 3266455.000 3266455.000 3267455.000 3268455.000	32615    50.000       32625    50.000       32635    50.000       32645    50.000       32655    50.000       32675    50.000	3260650.000 3261650.000 3262650.000 3263650.000 3264650.000 3265650.000 3266650.000 3267650.000 3268650.000	3260750.000 3261750.000 3262760.000 3263750.000 3264750.000 3265750.000 3266750.000 3267760.000 3268750.000	32608 50.000 32618 50.000 32628 50.000 32638 50.000 32648 50.000 32658 60.000 32668 50.000 32678 50.000	32619    55.000       32629    55.000       32639    55.000       32649    55.000       32659    55.000       32669    55.000       32679    55.000
32690	4760150.000 4761150.000	32692     .50.000       47602     .50.000       47612     .50.000       47622     .50.000       47632     .50.000       47642     .50.000       47652     .50.000       47662     .50.000       47672     .50.000	326931.280.000 4760355.000 4761355.000 4762355.000 4763355.000 4764355.000 4766355.000 4767355.000 4767355.000 4768355.000 4769355.000	3269440.000.000	326951.275.000 4760550.000 4761550.000 4762550.000 4763550.000 4764550.000 4765550.000 4766520.000.000 4767550.000 4767550.000	3269650.000	32697       .50.000         47607       .50.000         47617       .50.000         47627       .60.000         47637       .50.000         47657       .50.000         47667       .50.000         47677       .60.000         47687       .50.000	32698 50.000 47608 50.000 47618 50.000 47628 50.000 47638 50.000 47658 60.000 47668 50.000 47678 50.000 47678 50.000 47688 50.000	4761955.000 4762955.000 4763955.000
Terminaciones 15025.000 90025.000	Terminaciones 7531125.000 34125.000 92125.000	<b>Terminaciones</b> 89225.000	Terminaciones 34330.000 3 5.000	Terminaciones 69467.500 9417.500 1415.000 45.000	Terminaciones 14525.000 84525.000 88525.000	Terminaciones 25625.000	Terminaciones 17735.000 84725.000 89710.000 7710.000	Terminaciones 9178125.000 86825.000 5810.000	Terminaciones 0409130.000 7219130.000 47930.000 95.000

ESTE SORTEO ADJUDICA 5.526.150 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 5.250.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION	
396.000.000 Ptas. Núm. 32694 PRIMER PREMIO	1.*	6.*	400.000.000	ELCHE	

	LOTER	NAT 18	SORTEO I B DE ENER	O DE 1992	Estos premios podrán cobrerse hasta el dia			orteo del apolinco		
-	DIAC		ACI	UARIO 1	FORTUNADO (p	6.° 250	000.000 000.000	SICNO FA	VORABLE (terce	
	SIGNO	NUMERO	FRACCION	PESETAS	1	SIGNO	NUMERO			
	CANCER	17282 17282 CAE	2.º DA FRACCION RESTANTE	50.000.000		LEO	17282 17282		50.000 RESTANTE 2.000	
Signos	0	1	2	3	4	.55	6	7	8	9
	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Peset
ACUARIO	17200 52.500 17210 52.500 17220 52.500 17230 52.500 17240 52.500 17260 52.500 17260 52.500 17270 52.500 17270 52.500 17280 52.500 17280 52.500	17201 55.000 17211 55.000 17221 55.000 17221 55.000 17231 55.000 17241 55.000 17261 55.000 17271 55.000 17281 55.000 17281 55.000	17202 55.000 17212 55.000 17212 55.000 17232 55.000 17242 55.000 17252 55.000 17262 55.000 17272 55.000 17282 PREMIO 1 17292 55.000	17213	17204 52.500 17214 52.500 17224 52.500 17224 52.500 17244 52.500 17264 52.500 17264 52.500 17274 52.500 17284 52.500 17284 52.500 17294 52.500	17215 52.500 17225 52.500 17235 52.500 17235 52.500 17245 52.500 17265 52.500 17275 52.500 17285 52.500	17206 55.000 17216 55.000 17228 55.000 17228 55.000 17246 55.000 17256 55.000 17276 55.000 17286 55.000 17296 55.000	17207. 52.500 17217. 52.500 17227. 52.500 17227. 52.500 17247. 52.500 17257. 52.500 17257. 52.500 17277. 52.500 17277. 52.500 17297. 52.500	17218 52.500 17228 52.500 17238 52.500 17248 52.500 17268 52.500 17268 52.500 17278 52.500 17278 52.500	17209 52.54 17219 52.54 17229 52.54 17239 52.56 17239 52.5 17249 52.5 17269 52.5 17279 52.5 17289 52.5 17299 52.5
	Terminaciones 0 2.500	Terminaciones 1 5.000	Terminaciones 7282 175.000 282 75.000 82 25.000 2 5.000	Terminaciones 3 2.500	Terminaciones 4 2.500	Terminaciones 5 2.500	Terminaciones 6 5.000	Terminaciones 7 2.500	Terminaciones	Terminaciones 9 2.5
CANCER	17200 25.000 17210 25.000 17220 25.000 17230 25.000 17240 25.000 17260 25.000 17270 25.000 17270 25.000 17270 25.000 17270 25.000 17270 25.000	17201 27.500 17211 27.500 17221 27.500 17231 27.500 17241 27.500 17261 27.500 17261 27.500 17271 27.500 17281 25.27.500 17291 27.500	17202 27.500 17212 27.500 17222 27.500 17232 27.500 17242 27.500 17252 27.500 17262 27.500 17272 27.500 17282 PREM 2° y1° 17292 27.500	17213 25.000 17223 25.000 17233 25.000 17243 25.000 17263 25.000 17273 25.000 17273 25.000 17283 25.000	17214 25.000 17224 25.000 17234 25.000 17244 25.000 17264 25.000 17274 25.000 17274 25.000	17215 25.000 17225 25.000 17235 25.000 17245 25.000 17255 25.000 17266 25.000 17275 25.000 17275 25.000	17206	17207 25.000 17217 25.000 17227 25.000 17237 25.000 17247 25.000 17267 25.000 17267 25.000 17277 25.000 17297 25.000 17297 25.000	17218 25.000 17228 25.000 17238 25.000 17248 25.000 17258 25.000 17268 25.000 17278 25.000 17288 25.000	17209 25.0 17219 25.0 17229 26.0 17239 25.0 17249 25.0 17269 25.0 17279 25.0 17289 25.0 17299 25.0
TEO		Terminaciones 1 2.500	Terminaciones 7282 87.500 282 37.500 82 12.500 2 2.500				Terminaciones 6 2.500			
ARIES TAURO GEMINIS VIRGO LIBRA ESCORPIO SAGITARIO CAPRICORNIO PISCIS		Terminaciones	17282 10.000.000  Terminaciones 282 20.000 82 7.500 2 2.500		7		Terminaciones 6 2.500			

#### TWES

15,00.- TELEDIARIO 1 15.35.- RUBI

16,25.- PASA LA VIDA

17,30.- AVANCE TELEDIARIO 17,35.- JUEGA CON NOSOTROS

19,35.- JAKE Y EL GORDO

20,30.- TELEDIARIO 2

21,05.- EL PRECIO JUSTO 22,35.- LA PIOVRA

23,45.- EN PORTADA

00,15.- DIARIO NOCHE 00.35.- TENDIDO CERO

01,05.- PUNTO DE VISTA

01,15.- LOS AUSTRALIANOS 02,05.- DESPEDIDA Y CIERRE

#### Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE

07,29.- APERTURA 07,30.- AVANCE TELEDIARIO

07,35.- INFORMATIVOS EN INGLES

08,00.- AVANCE TELEDIARIO

08,05.- CADA MAÑANA

08,30.- AVANCE TELEDIARIO 08,35.- CADA MAÑANA

09,05.- SESION MATINAL

"Puerta cerrada" (1939 - 100')

Dirección: Luis Saslavasky. Intérpretes: Libertad Lamarque,

Agustín Irusja. Cuando sale de la cárcel, Nina es una mujer completamente destro-

zada.

10,45.- DE PAR EN PAR

12,10 - AMOR PROHIBIDO 12,55.- AVANCE TELEDIARIO

13,00.- MAGAZINES CENTROS TERRI-TORIALES

13,29.- CONEXION CON LA PROGRA-MACION NACIONAL

13,30.- DESTINO 13,55.- AVANCE TELEDIARIO

14.00.- INFORMATIVOS CENTROS TE-RRITORIALES

14,29.- CONEXION CON LA PROGRA-

MACION NACIONAL 14.25.- NO TE RIAS QUE ES PEOR

15,00.- CIFRAS Y LETRAS

15,30.- NATURALEZA SALVAJE 16,30.- REDACCION DE LA 2

16,35.- PRIMERA SESION

"México lindo y querido" Dirección:Julio Bracho Intérpretes:Raúl Martínez, Judith

Marsh, Lola Beltrán.

18,05.- FALCON CREST 18,55.- REDACCION DE LA 2

19,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS 20,00.- INFORMATIVOS TERRITORIA-

20,05.- ACB

20,35.- VIA OLIMPICA

21,00.- REDACCION DE LA 2

21,15.- AQUELLOS MARAVILLOSOS

AÑOS 21,40.- LAS CHICAS DE HOY EN DIA

22,10.- LA ESTRELLA ES ... BARCELO-NA

00,10.- RAPIDO

00,40.- CINE CLUB

#### Mañana

07,30.- CARTA DE AJUSTE

07,59.- APERTURA

07,30.- CLIP, CLAP, VIDEO

08,00.- DIBUJA 2

09,25.- REDACCION DE LA 2

09,30.- TV EDUCATIVA

11.30.- REDACCION DE LA 2 11,35.- LA HORA DE... 12,30.- CAJON DESASTRE

13,00.- CLIP, CLAP, VIDEO

13,25.- DIBUJA 2

14,00.- DE OTRO MUNDO 14,25.- REDACCION DE LA 2

14,30.- TENIS (Resumen)

#### HELEMANDEND

15,00.- EN ACCION

16,20.- CINE DE TARDE

"Tal como éramos"

17,30.- BELLEZA Y PODER

18,20.- EL JUSTICIERO

19,10.- LA NUEVA GENERACION 20,05.- LA BOLA DEL DRAGON

20,30.- TELENOTICIAS

20,55.- EL TIEMPO 21,00.- CINE DE NOCHE

"Por mis pistolas"

23,00.- EL AREA DE VALDANO 00,00.-TELENOTICIAS

00,15.- MIKE HAMMER

1,15.- CAGNEY Y LACEY

2,15.- DIMENSION DESCONOCIDA

2,45.- FIN DE EMISION

#### Mañana

7,30.- CARTA DE SINTONIA

8,00.- TRAFICO DE MADRID 9,00.- A SABER9,30.- FLIPPING CON

**EL ZAPPING** 10,00.- VIVIR EN MADRID

10.20.- CUANDO LLEGA EL BARCO

11,30.- ENTRE AMIGOS

12,30.- MENU DEL DIA

13,05.- CALIFORNIA

14,00.- TELENOTICIAS 14,55.- EL TIEMPO

#### ISC

Debido a problemas técnicos en el centro emisor por las actuales condiciones meteorológicas, Televisión Segovia (TSG) no ofrecerá

hoy su habitual programación de los lunes. El espacio "Sólo deporte", con los resúmenes de la jornada deportiva del fin de semana, se emitirá junto a la programación de mañana martes.

#### TVE-REGIONAL

13,00.- AVANCE INFORMATIVO 13,02.- PARA TODOS LOS PUBLICOS

14,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON

14,20.- EL TIEMPO

#### ANTENA 3

14,30.-TELETIENDA

14,33.- COSAS DE CASA

15,00.- NOTICIAS

15,30.- LEONELA

16,20.- TELETIENDA

16,23.-TELECINE "La máscara de acero"

A consecuencia de un accidente

en un laboratorio, un científico americano viaja a Rusia con una

máscara de acero. 18.06.- TELETIENDA

18,14.- NOTICIAS

18,17.- LA MERIENDA

19,45.- NOTICIAS

19,48.- LA RULETA DE LA FORTUNA

20,30.- NOTICIAS

21,00.- EL EQUIPO A

21,58.- NOTICIAS

22,00.- LA PELICULA DEL LUNES "El viajero del tiempo"

Un agente publicitario se encuentra inexplicablemente en el pasado y debe combatir en la l

Guerra Mundial.

23,45.- NOTICIAS

00,02.- HOMBRES DE AZUL

00.51.- HOSPITAL GENERAL

1,41.-PASARELA

2,24.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS 2,53,- CIERRE DE EMISION

#### Mañana

06,30.- CARTA DE AJUSTE

06,45.- NOTICIAS 07,00.- LA LLAMADA DEL OESTE

07,30.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS-

08,03.- LA GUARDERIA

09,30.- TAN CONTENTOS

10,00.- EL ORO Y EL BARRO

12,00.- NOTICIAS

12.03.- SANTA BARBARA

13,00.-BONANZA

14,00.- NOTICIAS 14,03.- MI BELLA GENIO 14,30.- LA MUJER SHERIFF

15,30.- REMINGTON STEELE 16,25.- VIENTRE DE ALQUILER

17,20.- SUPERGUAY

19,00.- VIP GUAY 19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA

BASCA

19.59.- HOY 20,05.- SU MEDIA NARANJA

20,45.- TELECUPON

21,05.- MANUELA

22.00.- GRAN PANTALLA TV

Sissi ha demostrado su habilidad no sólo en los asuntos de Estado, sino también con su suegra. Sissi viaja a Hungría con el conde Andrassy en un esfuerzo por calmar

a los nobles insubordinados.

23,45.- ENTRE HOY Y MAÑANA 00,25.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?

1,40.- ARCO IRIS

2,10.- EL INSPECTOR DERRICK

3.15.- CIERRE DE EMISION

#### Mañana

07,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA

08,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA 09,20.- MARIA, MARIA

10,05.- VACACIONES EN EL MAR 11,00.- CINE CORAZON:

"Al otro lado de la ley" Director: David Greene Intérpretes: Michel York, Jeremy Kemp.

Un joven policía de Londres conoce a una hippy con la que tendrá una extraña relación.

12,45,- ¿TELECINCO, DIGAME? 12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUE-

GO

13,30.- ...A MEDIODIA ALEGRIA 14,00.- PAPA COMANDANTE 14,30.- INES DUARTE, SECRETARIA

#### CANAL+

14,30.-TELECOMEDIA

Newhart

15.00.- CINE

"Camino de Avonlea" Director: Paul Shapiro y Dick Ben-

Intérpretes: Jackie Burroughs, Frances Hyland. Mag Ruffman.

16,38.- CINE "Padre nuestro"

Intérpretes: Fernando Rey, Francisco Rabal, Victoria Abril, Enma Penella. (c).

18,16,- CINE "El año de las lluvias torrenciales"

Director: Jerzy Skolimowski. (c). 19,54.- PIEZAS

20,00.- AVANCE REDACCION

20,05.-LOS 40 PRINCIPALES 20,30.- EL DIA DESPUES 21,28.- INFORMACION METEORO-LO-

GICA

21,30.- REDACCION Noticias 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA

22,00.- ESTRENO CANAL+ "Revenge" Intérpretes: Kevin Costner, Ant-

hony Quinn, Madeleine Stowe, Tomas Milian, joaquín Martínez. (c).

00,08.- CINE

"Pasión mortal" (c).

1,40,- BOXEO (c). 2,40.- CINE "Star Trek V"

Intérpretes: Willian Shatner, Leonard Nimoy, Deforest Kelley, Ja-

mes Doohan, Walter Koenig. (Co-

#### 4,25.- CIERRE

Mañana 08.00.- ABC WORLD NEWS CON PETER

08,30.- EL GRAN MUSICAL 09,25.- LO + PLUS

**JENNINGS** 

09,55.- REDACCION. NOTICIAS

"La noche de graduación"

10.00,- CINE:

11,36.- CINE "Tampoco"

13,30.- LOS 40 PRINCIPALES 14.00.- REDACCION, NOTICIAS 14,05.- DIBUJOS ANIMADOS:

Los gatos samurais

14,30.-TELECOMEDIA: "Newhart" 15.00.- CINE:

Unas gotas de tu sangre pueden devolver la sonrisa a un niño, la felicidad a una familia.

¡Hazte donante de sangre!

MOS UN CABLE

Si tú o algún familiar o amigo tuyo teneis algún problema de drogas y

llámanos. No te costará nada.

TE ECHAMOS UN CABLE

deseais recibir información clara y real,

Llámanos de 9 de la mañana a 9 de la tarde.

**FUNDACION** DE AYUDA CONTRA LA DROGADICCION

Instituto de Documentación e Información sobre Drogodependencias; Patrocinado por: Obra Social de la CAJA DE AHORROS DE MADRID.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Juan José Lucas tendrá un sueldo que rondará los ocho millones de pesetas

# Jordi Pujol ganará este año casi el doble que el presidente riojano

El sueldo bruto del presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, cifrado para este año en 12,67 millones de pesetas brutas, casi duplica el del titular del Ejecutivo riojano, José Ignacio Pérez Sáenz, que percibirá a lo largo de 1992 algo menos de 6,5 millones.

Madrid (Efe).—Los máximos dirigentes de las comunidades históricas -Cataluña, País Vasco y Galicia- son los mejor remunerados, frente a los de las autonomías uniprovinciales como La Rioja, Murcia o Asturias.

Así, el lehendakari vasco, José Antonio Ardanza, cobrará por su cargo poco más de once millones de pesetas, mientras que al titular de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, se le ha incrementado el sueldo en un 5 por ciento y percibirá 10,5 millones de pesetas.

Por el contrario, además de Pérez Sáenz, que es el presidente autonómico peor pagado, el jefe del Ejecutivo murciano, Carlos Collado, tampoco se acerca a la media común —entre ocho y nueve millones de pesetas—, al igual que el asturiano, Juan Luis Rodríguez Vigil.

Juan Hormaechea, presidente de Cantabria, que cobró el pasado año poco más de siete millones de pesetas, todavía no conoce su sueldo para el presente ejercicio, ya que aún no se han aprobado los presupuestos de la comunidad autónoma para 1992. Lo mismo ocurre con el titular del Gobierno aragonés, Emilio Eiroa, aunque su sueldo superará sin duda los nueve millones de pesetas.

A casi diez millones de pesetas se elevan los sueldos de Jerónimo Saavedra, José Bono y Joan Lerma, presidentes de Canarias, Castilla-La Mancha y Comunidad Valenciana, respectivamente, mientras que el presidente balear, Gabriel Cañellas, tendrá una retribución de 8,7 millones de pesetas.

El presidente castellano-manchego ha visto incrementada su remuneración en un 21,67 por ciento con respecto a 1991, mientras que el sueldo de Saavedra ha crecido un 35,83 por ciento a cambio de la exclusión en las retribuciones de los altos cargos del archipiélago de las pagas extraordinarias.

El máximo dirigente de Castilla y León tenía asignado en los presupuestos del año pasado 7,9 millones de pesetas, aunque si se aplica la subida prevista del 5 por ciento, Juan José Lucas podría cobrar este año 8,3 millones. En un punto más se podría incrementar el sueldo de Juan Cruz Alli, presidente navarro, por lo que la remuneración para 1992 pasaría de los 7,5 millones del ejercicio pasado a poco más de ocho millones.

Joaquín Leguina, responsable del Gobierno de la Comunidad de Madrid, percibió en 1991 un total bruto de 8,8 millones de pesetas, si bien las cantidades mensuales del presidente y de los consejeros aumentarán un cinco por 5 hasta que se aprueben los presupuestos de la región.

CONSEJEROS

Los sueldos previstos para 1992 de los consejeros de las



Jordi Pujol

comunidades autónomas, a excepción de Aragón y Cantabria que todavía no han podido facilitar datos concretos y de los que se ofrecen las cifras de 1991, son siguientes: Andalucía, 7.898.976 pesetas; Aragón (1991), 6.900.000; Asturias, 6.700.000; Baleares, 7.376.534; Canarias, 8.762.940; Cantabria (1991), 6.741.996; Castilla-La Mancha, 8.394.000; Castilla y León, 6.216.816; Cataluña, (X); Comunidad Valenciana, 8.417.328; Extremadura, 8.196.338; Galicia, 8.668,087; Madrid (1991), 6.885.097; Murcia, 6.197.930; Navarra, 7.367.021; País Vasco, 9.788.636. La Rioja,

(X).- Pese a las reiteradas peticiones de Efe a las instituciones competentes de la Generalitat, no fue posible obtener los datos sobre los sueldos de los consejeros de Cataluña.

#### NOMBRES

propios

#### LA DUQUESA DE YORK NUNCA SE ENAMORO DEL MILLONARIO DE TEXAS

La duquesa de York, Sara Ferguson, y el millonario de Texas, Steve Wyatt, nunca se enamoraron, según comentó la propia interesada a una amiga durante una fiesta celebrada el viernes en Palm Beach, Florida.

La prensa popular hizo gala el sábado de la "confesión" de la duquesa, tras el escándalo provocado por el descubrimiento de 120 fotografías en las que "Fergie" abraza a Wyatt, tomadas en mayo del año pasado en la costa mediterránea y en Marruecos.

En la fiesta, Pilar Boxford, amiga de la duquesa y directora de una empresa de relaciones públicas, preguntó a Fergie si había leído los periódicos, a lo que contestó afirmativamente y añadió: "Tú sabes que nosotros no nos enamoramos". Boxford añadió que la duquesa de York "es una persona dura, que ha sufrido mucho por esta mala publicidad y no se va a venir abajo por esto".

A las afirmaciones de Sara Ferguson se suman otras hechas por la madre del afectaró desde su casa de Houston (Texas, EE.UU) al periódico "Daily Mirror" que "mi hijo no ha tenido un romance con la duquesa de York". "La duquesa ha sido mi huésped y sé

do, Lynn Wyatt, quien decla-

la duquesa de York". "La duquesa ha sido mi huésped y sé que ella y Steve llegaron a ser muy buenos amigos en Londres, pero la duquesa está felizmente casada con el príncipe Andrés y Steve considera a los dos como amigos", agregó la madre.

A pesar de los desmentidos, lo cierto es que las no muy discretas fotos fueron halladas por una asistenta en un piso cercano al palacio de Buckingham, alquilado por el millonario, y, al parecer, frecuentado por la duquesa.

Según coinciden en señalar los periódicos londinenses, el escándalo ha provocado la indignación de la soberana británica y ha empeorado la relación entre Sara y su esposo, el príncipe Andrés, tercer hijo de la reina Isabel II.

Los periódicos también revelan que el pasado mayo la propia reina advirtió a su nuera y le pidió que pusiera fin a su "amistad" con Wyatt.

#### STEFFI GRAF PADECE RUBEOLA Y GRIPE

La tenista alemana Steffi Graf padece rubeola y gripe, declaró el doctor Josep Keul del hospital universitario de Friburgo (Alemania), quien ayer examinó a la jugadora. "Descubrimos, tras un análisis de sangre, que Steffi padece rubeola y gripe y tendrá que permanecer en reposo de ocho a diez días", manifestó Keul

Graf no compareció en el Abierto de Australia y según el médico que la atiende la tenista alemana padece la gripe desde la Copa Hopman, que se disputó en la localidad australiana de Perth.

# "Bugsy" ganó el Globo de Oro a la mejor película dramática

Los Angeles (Efe).-"Bugsy" ganó el Globo de Oro
a la mejor película dramática y
se convirtió en la gran favorita
para ganar el Oscar. "La bella y
la bestia", la película de dibujos
animados de la Walt Dysney,
fue la que acaparó un mayor
número de premios.

Los Globos de Oro son lo más parecido que hay a los Oscars. Todos los meses de enero, la Hollywood Foreign Press --la asociación de la prensa extranjera de Hollywood-- reúne en el Hotel Berverly Hilton de Los Angeles a un buen número de estrellas del celuloide para dar más "glamour" a estos premios "pre-oscars".

"Bugsy", dirigida por Barry Levinson ("El hombre de la lluvia", "Avalon") e interpretada por Warren Beatty y su nueva compañera y madre de su primer hijo, Anette Bening, fue la ganadora en el apartado dramático, en el cual partía como favorita.

Además los Globos de Oro estuvieron, esta vez, muy repartidos: "La bella y la bestia"

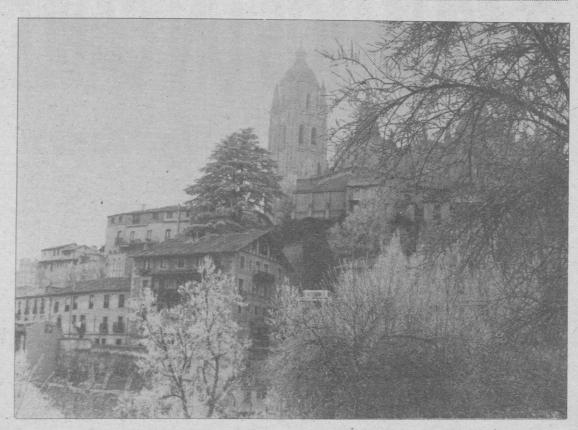
logró tres premios (mejor película musical-comedia, mejor banda sonora y mejor canción original), Y "El príncipe pescador" consiguió dos (mejor actriz secundaria, Mercedes Ruehl; y mejor actor en musical-comedia, Robin Williams).

Jeremy Irons y Kathy Bates, que el pasado año ganaron los Globos de Oro como mejores actores dramáticos --ambos también ganaron después sendos Oscars-- fueron quienes presentaron los premios de interpretación. Jody Foster, por "El silencio de los corderos", y Nick Nolte, por "El príncipe de las mareas" fueron los elegidos.

Bette Midler ("For the boys") y Robin Williams ("El príncipe pescador") fueron elegidos como los mejores actores de comedia, y el veterano Jack Palance ("City slickers") mejor actor de reparto. El premio al mejor guión original correspondió a Callie Khouri, por "Thelma y Louise".

La alemana "Europa, Europa", ganó el Globo de Oro a la mejor película extranjera.

VISTO Y NO VISTO



NO SON ALMEDROS EN FLOR.— Esta es la imagen que presenta Segovia en estos días en que la temperatura se mantiene bajo cero. Los árboles no son almendros en flor, sino el resultado de ese fenómeno llamado "cencellada". Hoy toda la ciudad está blanca aunque no ha nevado. Puro hielo por las calles. Una mirada mañanera al termómetro, que marcaba cinco grados bajo cero, era el peor de los mensajes para animarse a salir a la calle. Si el fin de semana ha sido duro, el lunes se está comportando como tal. La vista es bella, pero el cuerpo se resiente.—(Foto Peñalosa).